

BUDAPESTI 4. SZ. METRÓVONAL

KELENFÖLDI JÁRMŰTELEP ÉPÍTÉSZETI TERVEZÉSE

SZERZŐDÉS

Ikt.sz: BSZ-050/2006



BED_7KZGJ3QUXK2

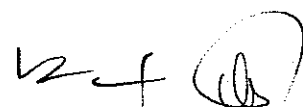
DBR Metro - (C) Atlasz

Handwritten signature and initials

Tartalomjegyzék

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

1. MELLÉKLET: ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK
2. MELLÉKLET: TERVEZÉSI FELADAT
3. MELLÉKLET: MEGRENDELŐ KÖZREMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGE A TERVEZÉS SORÁN
4. MELLÉKLET: TERVLISTÁK
5. MELLÉKLET : ÜTEMTERV
6. MELLÉKLET : DÍJSZÁMÍTÁSI TÁBLÁZATOK
7. MELLÉKLET : TÖBBLETPÉLDÁNYOK KÖLTSÉGE
8. MELLÉKLET : TÁRGYALÁS ALAPJÁUL SZOLGÁLÓ AJÁNLAT;
TÁRGYALÁSI JEGYZŐKÖNYVEK; VÉGLEGES AJÁNLAT



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Budapesti 4. sz. metróvonal: Kelenföldi járműtelep építészeti kialakítására vonatkozó szolgáltatási szerződés

mely létrejött 2006. november 3. napján

egyrésztől a **Budapesti Közlekedési Zártkörűen működő Részvénytársaság**

(Cégjegyzékszám: Cg. 01-10-043037; adószám: 12154481-2-44; székhely: 1072 Budapest, Akácfa u. 15.) továbbiakban, **mint Megrendelő,**

másrésztől a **Dpi design Építőipari és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

(Cégjegyzékszám: Cg. 03-09-111770, adószám 13314949-2-03, székhely 6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos utca 7.) továbbiakban, **mint Vállalkozó** között.

Felek az alábbiak szerint állapodnak meg:

A Vállalkozó elvállalja a budapesti 4. sz. metróvonal Kelenföldi járműtelep építészeti kialakításának tervezését az Ajánlat és a tárgyalási jegyzőkönyvekben részletezett határidő és ütemezés alapján. Ezért most a Megrendelő és a Vállalkozó (továbbiakban, mint Felek) a következőkben állapodnak meg.


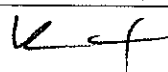
1. A Szerződéshez mellékelte a következő dokumentumok a Szerződés szerves részét képezik, és csak a szerződéssel együtt érvényesek:
 - Szerződés 1-es Melléklete: Általános Szerződési Feltételek
 - Szerződés 2-es Melléklete: A tervezési feladat
 - Szerződés 3-es Melléklete: Megrendelő közreműködési kötelezettsége a tervezés során
 - Szerződés 4-es Melléklete: Tervlista
 - Szerződés 5-es Melléklete: Ütemterv
 - Szerződés 6-es Melléklete: Díjszámítási táblázatok
 - Szerződés 7-es Melléklete: Többletpéldányok költsége
 - Szerződés 8-as Melléklete: Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlat; Tárgyalási jegyzőkönyvek; Végleges Ajánlat

2. A szerződéses ár

A munka ellenértékeként a Vállalkozót tervezési díj illeti meg, az alábbi összeg erejéig:

Végleges Ajánlati Ár:	317.000.000,-	Forint + ÁFA
Tartalékkeret: (8,5%)	26.945.000,-	Forint + ÁFA
Szerződéses Ár:	343.945.000,-	Forint + ÁFA

Azaz (betűkkel): háromszáznegyvenhárommillió-kilencszáznegyvenötezer Forint + ÁFA

30 


3. A Megrendelő és a Vállalkozó kölcsönös jogait és kötelezettségeit a Szerződés foglalja magában, különösen:
- A Vállalkozónak a Szolgáltatást a Szerződés rendelkezése szerint kell teljesítenie, és
 - A Megrendelőnek a Vállalkozót megillető díjazást a Szerződés rendelkezései szerint kell kifizetnie.
4. Mindkét fél kijelenti, hogy
- kellő felhatalmazással rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
 - a jelen Szerződés aláírására a szükséges felhatalmazások alapján kerül sor, és megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
 - a jelen Szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő - a vonatkozó jogszabályok által megkívánt - aláírási joggal rendelkezik, továbbá a Szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más Szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
 - nincs olyan függőben lévő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen Szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére, vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.
5. Jelen Szerződés az érintett Szerződő Felek cégszerű, hivatalos aláírásával, mint akaratukkal mindenben egyezően lép hatályba.

Fentiek alapján a Szerződő Felek a Szerződés teljesítését illetően a magyar jog előírásai szerint állapodnak meg.

Megrendelő felhatalmazott képviselőjének aláírása és Megbízó pecsétje:

Név: Donáth Zoltán vezérigazgató-helyettes

Aláírás: 

Dátum: 2006. november 3.

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen
Működő Részvénytársaság**
DBR Metró Projekt Igazgatóság
1072 Budapest, Akácfa u. 15.

Név: Gulyás László projekt igazgató

Aláírás: 

Dátum: 2006. november 3.



Vállalkozó felhatalmazott képviselőjének aláírása és Vállalkozó pecsétje:

Név: 

Aláírás: 

Dátum: 2006. november 3.

DPI design kft
6400 Kiskunhalas
Kocsis Lajos utca 7.
A.sz.: 13314949-2-03

**1. MELLÉKLET:
ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK**

ST
Kcf

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

1.) Általános rendelkezések

1.1. Meghatározások

Kivéve, ha a szöveggörnyezet másképpen nem teszi szükségessé, az alábbi fogalmak értelmezése a jelen Szerződésben a következő:

- (a) "Szerződés" jelenti a Felek által aláírt szerződést, amelyhez a jelen Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF) csatolva vannak, az aláírt Szerződés 1. pontjában felsorolt minden dokumentummal együtt.
- (b) "Szerződéses ár" bruttó árat jelent; Szolgáltatás teljesítésének ellenértéke a Szerződés 2. pontja értelmében:
- (c) "Vállalkozási díj" a nettó tervezői díj, valamint a tartalék aggregát összege.
- (d) "Vállalkozó" alatt A DPi design Kft.-t kell érteni.
- (e) "Megrendelő" alatt a BKV Zrt.-t, illetve a nevében eljáró BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóságot kell érteni.
- (f) "Fél" értelemszerűen a Megrendelő vagy a Vállalkozó, és a "Felek" mindkettőt jelentik.
- (g) "Személyzet" jelenti a Vállalkozó vagy bármely Alvállalkozó által alkalmazottként foglalkoztatott személyeket, akiket kijelöltek a Szolgáltatás vagy annak bármely részének a teljesítésére.
- (h) "Szolgáltatás" a Vállalkozó által a jelen Szerződés értelmében elvégzendő munka, a Szerződés 2-es Melléklete szerint.
- (i) "Védett vagy bizalmas információ" az, amit a Megrendelő írásban annak nyilvánít. A már korábban nyilvánosságra hozott információ nem tekinthető védett vagy bizalmas információnak.
- (j) "Nap" alatt naptári nap értendő.

1.2. A szerződésre vonatkozó jog

Erre a Szerződésre, annak jelentésére és értelmezésére, valamint a Felek kapcsolatára a magyar jog az irányadó. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a többször módosított Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az alkalmazandóak.

1.3. Kommunikáció

Jelen Szerződés értelmében bármilyen módosítást, értesítést, kérést vagy beleegyezést írásba kell foglalni, és azt kézbesítettnek kell tekinteni, ha személyesen adják át a címzett Fél meghatalmazott képviselőjének, vagy ha ajánlott levélben, táviratilag vagy visszaigazolt telefax útján küldik a címzett Fél részére.

1.4. Felhatalmazott képviselők

A jelen Szerződés értelmében a Megrendelő vagy a Vállalkozó részéről minden megkövetelt vagy megengedett intézkedés megtétele, illetve megkövetelt vagy megengedett dokumentum aláírása a felhatalmazott képviselők feladata.

A Felek felhatalmazott képviselői:

A Megrendelő részéről: Gulyás László, Németh M. Tibor

A Vállalkozó részéről: Dombi Miklós, Pintér Tamás

1.5. A Szerződés célja

A Vállalkozó vállalja – a Megrendelő közreműködési kötelezettsége a tervezés során (3-as Melléklet) teljesülése esetén –, hogy elkészíti a 2-es Mellékletben megfogalmazott feladatokat a díjazás és az ütemezés szerint.

2. A Szerződés kezdete és megszűnése

2.1. A Szerződés hatálya

A Szerződés akkor lép hatályba, amikor azt mindkét Fél aláírta.

2.2. Vis Maior

2.2.1. A jelen Szerződés értelmezésében a "Vis Maior" olyan esemény, amely mindkét Fél hatáskörén kívül esik, és amely az adott Fél részéről a jelen Szerződésben foglalt kötelezettség teljesítését lehetetlenné, vagy megvalósíthatatlanná teszi úgy, hogy az adott körülmények között lehetetlennek tekintendő.

2.2.2. Mentesség szerződésszegés alól

A szerződésben foglalt kötelezettség teljesítésének elmulasztása egyik fél részéről sem tekintendő a jelen Szerződés megszegésének, vagy mulasztásnak, amennyiben az akadályoztatás Vis Maior eseményből adódik, feltéve, hogy az ilyen esemény által érintett Fél

- (a) megtett minden tőle elvárható óvintézkedést, kellő gonddal járt el és elfogadható intézkedéseket tett a jelen Szerződés feltételeinek és kikötésének a teljesítése érdekében, és
- (b) a lehető legrövidebb időn belül írásban tájékoztatta a másik Felet ilyen esemény előfordulásáról.

2.2.3. Határidő hosszabbítás

Bármely időtartam, amelyen belül valamelyik Félnek a jelen Szerződés szerint a munkát, vagy a feladatot el kell végeznie, meghosszabbítható azzal az időtartammal, amely alatt az érintett Fél képtelen volt Vis Maior következtében az ilyen feladat végzésére, illetve 60 napot meghaladó Vis Maior esetén a felek megállapodása szerint.

2.3. Felmondás

2.3.1. Felmondás a Megrendelő által

A Megrendelő a jelen Szerződést felmondhatja a Vállalkozónak küldött írásbeli felmondással, legalább harminc (30) napos felmondási határidővel, amennyiben a jelen 2.3.1. pont (a)-tól (c)-ig terjedő bekezdéseiben felsorolt események bekövetkeznek, és hatvan (60) napos felmondási határidővel a (d) bekezdésben meghatározott esetben:

- (a) ha a Vállalkozó nem pótolja a jelen Szerződésben meghatározott elmulasztott kötelezettségeit az értesítéstől számított harminc (30) napon belül, vagy a Megrendelő által ezt követően írásban jóváhagyott további időn belül,
- (b) ha a Vállalkozó fizetése képtelenné válik, vagy csődbe jut,
- (c) ha Vis Maior következtében a Vállalkozó, vagy a Megrendelő képtelen a Szerződés szerint kötelezettségét teljesíteni legalább hatvan (60) napon át, vagy
- (d) ha a Megrendelő saját belátása szerint úgy dönt, hogy a jelen Szerződést felmondja.

2.3.2. Felmondás a Vállalkozó által

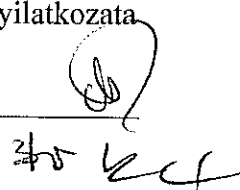
A Vállalkozó a Megrendelőnek küldött írásbeli felmondással, legalább harminc (30) napos felmondási határidővel felmondhatja a jelen Szerződést, vagy a Szerződés egy részét amennyiben a jelen 2.3.2. pont (a) és (b) bekezdésében meghatározott valamelyik esemény fellép:

- (a) ha a Megrendelő nem fizet ki valamilyen összeget, amely a Vállalkozót a jelen Szerződés értelmében megilleti, negyvenöt (45) napon belül azt követően, hogy a Vállalkozó írásbeli figyelmeztetését kézhez vette arról, hogy az ilyen fizetés határideje lejárt, vagy
- (b) ha Vis Maior következtében a Vállalkozó, vagy a Megrendelő képtelen a Szerződés szerint kötelezettségét teljesíteni legalább hatvan (60) napon át.

2.4. A Szerződéstől való elállás

A Megrendelő vagy a Vállalkozó elállhat a jelen Szerződéstől a Közbeszerzési Döntőbizottság vonatkozó értesítésének kézhez vételétől számított 30 napon belül, amennyiben a Közbeszerzési Döntőbizottság a Közbeszerzési törvény (2003. évi CXXIX. törvény) 340. § (1) bekezdése szerinti határozatában megállapította a közbeszerzési eljárásra vonatkozó szabályok megsértését.

A BKV Zrt. a Vállalkozóhoz intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozattal a hatályba lépését követő harmincöt (35) napon belül jogosult a Szerződéstől elállni, ha a Magyar Állam a közte és Budapest Főváros Önkormányzata között 2004. január 19-én létrejött és 2005. július 18-án módosított, a budapesti 4-es metróvonal Budapest Kelenföldi pályaudvar és Budapest Bosnyák tér közötti szakasza közös finanszírozására létrejött szerződés alapján a kontrollpozícióját gyakorolva kifogást emel jelen Szerződéssel szemben. Ebben az esetben a BKV Zrt. átadja a Vállalkozó részére a Magyar Állam kifogást bejelentő nyilatkozata másolatát.



2.5. Fizetés a Szerződés megszűnésekor

2.5.1. Amennyiben a jelen Szerződés a 2.3.1., 2.3.2. vagy 2.4 pont szerint szűnik meg, a Megrendelőnek a Vállalkozó részére a következő fizetéseket kell teljesítenie:

- (a) a szerződés megszűnésének hatályba lépését megelőzően teljesített Szolgáltatásért az arányosan járó összeget, plusz, amennyiben a szerződés nem a 2.3.1. pont (a) és (b) bekezdése értelmében szűnik meg, a még ki nem fizetett hátralévő munkarészek bruttó díjának 5-10%-át, mint bánatpénzt. A bánatpénz a hátralévő munkarészek csökkenésével arányosan növekszik. Legkisebb értéke 5%, legmagasabb értéke 10%.
- (b) kivéve, ha a Szerződés a 2.3.1. pont (a) és (b) bekezdése értelmében szűnik meg, meg kell téríteni a Szerződés rendes felmondása miatt felmerült indokolt költségeket.

2.5.2. Azonnali felmondás esetén az addig felmerült munka költségeit időarányosan meg kell téríteni, plusz, amennyiben a szerződés nem a 2.3.1. pont (a) és (b) bekezdése értelmében szűnik meg, a még ki nem fizetett hátralévő munkarészek bruttó díjának 5-10%-át, mint bánatpénzt. A bánatpénz a hátralévő munkarészek csökkenésével arányosan növekszik. Legkisebb értéke 5%, legmagasabb értéke 10%.

3. Megrendelő jogai és kötelezettségei

A vállalt Szolgáltatásokat a Vállalkozó székhelyén, telephelyén, vagy a Megrendelő által - a feladat jellegéhez igazodóan - kijelölt helyen és módon kell elvégezni.

Megrendelő jogosult Vállalkozó tevékenységét bármely egyeztetett időpontban ellenőrizni. Vállalkozó nem mentesül a felelősség alól, ha a Megrendelő az ellenőrzést elmulasztotta vagy nem megfelelően végezte el.

Megrendelő jogosult a tervezési munkát figyelemmel kísérni, Vállalkozó kezdeményezésére konzultációkon, tervbírálókon részt venni és az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben állást foglalni. Az egyeztetéseken elhangzott, írásban rögzített észrevételeit, kéréseit Vállalkozó a továbbiakban mint a tervezéshez szükséges adatszolgáltatást kezeli. Amennyiben Megrendelő a Vállalkozó által kezdeményezett konzultációkon nem vesz részt, illetve az elkészült munkarészekkel kapcsolatban a továbbtervezés szempontjából lényeges kérdésekben 15 munkanapon belül Vállalkozó kérése ellenére sem foglal állást, az ebből adódó következményeket viselnie kell.

A Megrendelőnek a 3-as Mellékletben felsorolt adatszolgáltatásokat kell a Tervező rendelkezésére bocsátania.

Megrendelő a vállalkozási díjat a jelen szerződésben foglaltak szerint köteles megfizetni a Vállalkozónak.

4. Vállalkozó jogai és kötelezettségei

A Vállalkozónak joga van a Szerződés értéknek 10%-át meg nem haladó alvállalkozókat bevonni, melyet bejelent a Megrendelőnek. 10% feletti alvállalkozók bevonása esetén a Megrendelő előzetes jóváhagyása kell.

A Vállalkozónak joga van a kiviteli tervezésben önállóan, vagy alvállalkozóként közreműködni, amennyiben ezt az akkori jogszabályok nem zárják ki.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő számára a jelen szerződés 2-es Mellékletében meghatározott Szolgáltatásokat elvégzi.

A Vállalkozó kijelenti, hogy a vállalt feladat ellátása tevékenységi körébe tartozik, annak megvalósításához szükséges személyzettel, gyakorlattal és jogosultságokkal (engedélyekkel) rendelkezik. Vállalkozó szavatol azért, hogy az általa alkalmazott műszaki megoldásokkal kapcsolatban harmadik személynek nincs olyan joga, amely a tervek felhasználását akadályozza, vagy korlátozza, illetve amelynek alapján harmadik személy díjazást vagy kártérítést követelhetne.

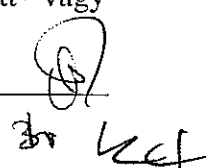
Ha a Megrendelő célszerűtlen, vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. Ha azonban a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a Szerződéstől elállhat. Ha nem áll el, a Megrendelő utasítása szerint a Megrendelő kockázatára köteles a munkát elvégezni. A Vállalkozó a Megrendelő által adott utasítás szerint nem végezheti el a munkát, ha ez jogszabály vagy hatósági rendelkezés megsértéséhez vagy az élet- és vagyonbiztonság veszélyeztetéséhez vezetne.

Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét, vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti vagy gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelősséggel tartozik.

Vállalkozó köteles a munkavégzést úgy megszervezni, hogy biztosítsa a vállalt tervezési munka hatékony és a vállalt határidőben történő elvégzését. A tervdokumentációnak a hatályos magyar jogszabályoknak, szabványoknak és műszaki előírásoknak kell megfelelnie. A Szolgáltatás elvégzéséhez a Vállalkozó figyelembe veszi különösen a „Metró tervezési irányelveket” (Közlekedési és Postaügyi Minisztérium, Tanácsi Közlekedési Főosztály, 1979.) és a „Különleges feltételek a DBR Metróvonal Tervezési irányelveihez” (Metróber Kft., 1998. március) című feltételrendszert, és a 18/1998 (VII. 3.). KHVM (a többször, különösen a 14/2003. (III.27.) GKM rendelet által módosított) rendeletet az Országos Vasúti Szabályzat II. kötetének kiadásáról.

A Vállalkozónak a Szolgáltatást és kötelezettségei teljesítését kellő gondossággal, hatékonyan és gazdaságosan kell végeznie az általánosan elfogadott szakmai módszerekkel és gyakorlattal, továbbá figyelembe kell vennie a helyes vezetési gyakorlatot, megfelelő fejlett technológiát és biztonságos módszereket kell alkalmaznia.

A Vállalkozó, az Altervezői és azok Személyzete sem a jelen Szerződés tartama alatt, sem pedig annak megszűnését követő két (2) éven belül nem tárhatnak fel védett vagy bizalmas információt a Projekttel, a Szolgáltatással, a jelen Szerződéssel, vagy a Megrendelő üzetével vagy működésével kapcsolatban, kivéve, ha ahhoz a Megrendelő előzetesen írásban hozzájárul. Előzetes bejelentést követően a Vállalkozónak joga van előadásokat tartani, szakmai publikációkat írni, amennyiben az nem tár fel védett- vagy bizalmas információt.



A Vállalkozó köteles közreműködni a Megrendelő számára a Közbeszerzési törvény (2003.évi CXXIX. törvény) 307. § (1) bekezdése szerinti kötelezettségek teljesítésében.

Vállalkozó a tervezési munka időszakában egyeztetett, szükséges gyakorisággal koordinációs megbeszéléseket tart, melyekre meghívja Megbízó képviselőit ill. az általa megjelölt szakértőket. Vállalkozó a tervezés során a Megbízónak a megbeszélések során tett utasításait adatszolgáltatásnak tekinti, és a további tervezés során ennek megfelelően jár el.

Vállalkozó a tervezés során lefolytatott hatósági egyeztetésekről emlékeztetőket készít, amelyet az engedélyezési tervekkel együtt nyújt be az engedélyező hatóság felé.

5. Szerzői jogok

A Vállalkozó a Szerződés alapján a Megrendelő részére átadandó minden szerzői jogi védelem alá eső műre a Szerződésben meghatározott díj ellenében területi, időbeli, módbeli és mértékbeli korlátozás nélkül, kizárólagos felhasználási jogot ad a Megrendelőnek. A felhasználási jog keretében a Megrendelő jogosult különösen a műveket bármely anyagi hordozón másol(tat)ni, többszöröz(tet)ni, átdolgoz(tat)ni, módosít(a)t(n)i, továbbfejleszt(e)t(n)i, engedélyeztetni, számítógéppel vagy elektronikus adathordozóra másolni, harmadik személy részére felhasználási jogot adni és harmadik személy részére a felhasználás jogát átruházni.

A Vállalkozó ezennel lemond arról a jogáról, hogy a Szerződés alapján a Megrendelőnek átadott művek további felhasználásának jogát visszavonja.

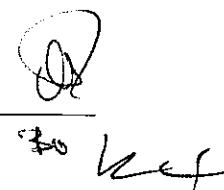
A Vállalkozó szavatol azért, hogy a Megrendelő jogszerzésének időpontjában harmadik személynek nincs olyan joga, amely a Megrendelőnek a Szerződésben meghatározott jogai megszerzését és/vagy gyakorlását korlátozza vagy kizárja.

A Megrendelő a Vállalkozó által a Szerződés alapján részére átadandó műveken (műpéldányokon) köteles a Vállalkozó mint szerző nevét olvasható módon feltüntetni.

A Megrendelő a budapesti 4-es számú metróvonal Kelenföldi járműtelepe létesítésének és fennállásának idején köteles a létesítés helyszínén illetve a létesítményen a Vállalkozót mint a Szerződés alapján részére átadott mű szerzőjét megfelelő módon feltüntetni.

A Vállalkozó a kész terveket, dokumentációkat, a kész létesítményekről készített fényképeket és mozgóképeket jogosult a nagy nyilvánosság számára bemutatni, amennyiben az nem sérti a titkosság és a bizalmas adatkezelés követelményeit.

A Vállalkozó jogosult a művekben szereplő műszaki részletmegoldásokat korlátozás nélkül saját céljaira felhasználni.



6. Pénzügyi és fizetési feltételek

6.1. Szerződéses ár

A Megrendelő a Vállalkozónak a 2-es Melléklet alapján elvégzett szolgáltatásért

Végleges Ajánlati Ár:	317.000.000,-	Forint + ÁFA
Tartalékkeret: (8,5%)	26.945.000,-	Forint + ÁFA
Szerződéses Ár:	343.945.000,-	Forint + ÁFA

Azaz (betűkkel): háromszáznegyvenhárommillió-kilencszáznegyvenötezer Forint + ÁFA tervezési díjat fizet a Végleges Ajánlatban szereplő felbontás (6-os melléklet: Díjszámítási táblázatok és 8-as melléklet: Végleges Ajánlat) alapján, illetve a 6.3-as pontban részletezett ütemezés szerint.

A díjazás alapját a Magyar Építészkamara "Építészeti alkotások és szolgáltatások"-ra vonatkozó Díjszámítási Szabályzata (továbbiakban MÉK) ill. a Mérnöki Kamara Díjszámítása (MÉDI) alkotja.


A díjazás vetítési alapját a munka beruházási keretfeltételei között rögzített létesítési költségek képezik, 2006. évi árakon számolva. Amennyiben a tervezési feladat jelentős változása miatt valamely munkarész díjalapja 10%-ot meghaladó mértékben változik, a díjat a Felek módosítják, az addig elvégzett munka figyelembe vételével. A vetítési alapokat és a díjszámítás módszerét Megbízó és Vállalkozó kölcsönös egyetértéssel állapította meg és fogadta el. Amennyiben a feladatok elvégzésének határideje részben vagy egészben vállalkozónak fel nem róható okból több, mint 12 hónappal kitolódik, a Felek az adott munkaszakasz vetítési díjalapját a KSH vagy jogutóda által az adott időszakra vonatkozóan közzétett magyarországi építőipari árindexnek megfelelő mértékben megnövelik.

A szerződéses ár tartalmaz egy, a tervezési díj 10%-át elérő tartalékösszeget a tervezési munkafolyamat során esetlegesen szükségessé váló, a 2-es Mellékletben felsorolt munkarészekben túlmenő feladatok ellátására is. A tartalék felhasználása kétoldalú, jegyzőkönyvezett megegyezéssel történik.

Többletfeladatoknak tekintendők mindazon munkarészek, melyek vagy új betervezendő létesítmények, vagy új előírás, illetve új döntés, diszpozíció, stb. szerint kell meg-, illetve áttervezni, továbbá általában mindazon munkarészek, melyek a MÉK, illetve MÉDI díjszabás szerint nem részei az alapszolgáltatásnak. Ezen díjak ráfordítás alapján és a MÉK, ill. Mérnöki Kamara ajánlott aktuális évi vállalkozói díjával kerülnek elszámolásra és a minimális elszámolási egység 0,5 mérnöknap.

A többletfeladatokra vonatkozóan a Megrendelő írásbeli diszpozíciót ad és tervezési díjra, határidőre, stb. vonatkozóan írásbeli közös megegyezés szükséges.

A díjazás nem tartalmazza a többletpéldányok dokumentálásának, szállításának költségeit. Ezek díját a 7-es számú melléklet tartalmazza, és ezek költségeit a Megbízó viseli és azokat köteles számla ellenében a tartalékkeret terhére megfizetni.


B. Kef

6.2. Fizetési feltételek

A Vállalkozó jogosult benyújtani a rész-számlát az ütemezés szerint benyújtott tervek jóváhagyása alapján kiállított teljesítésigazolást követően. A Megrendelő a rész-számlát, a benyújtása után 30 munkanapon belül kiegyenlíti.

6.3. Fizetési ütemezés

Vállalkozó az alábbi ütemezés szerint jogosult a részszámlákat benyújtani:

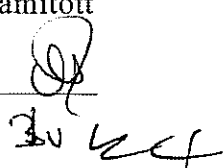
1. A Konceptió terv 50%-os készültségi szintjén (a tervlista szerinti alaprajzok tervfázisnak megfelelő dokumentációja) a konceptió tervi fázis 50%-nak megfelelő részszámlát. A készültségi fokot Vállalkozó 1 példány A3 méretű munkaközi dokumentációval igazolja.
2. A Konceptió terv 100%-os készültségi szintjén (D időpont, lásd az ütemtervben, 5-ös számú melléklet) a konceptió tervi fázis további 50%-nak megfelelő részszámlát.
3. Az Építési Engedélyezési terv 50%-os készültségi szintjén (a tervlista szerinti alaprajzok tervfázisnak megfelelő dokumentációja) az engedélyezési tervi fázis 50%-nak megfelelő részszámlát. A készültségi fokot Vállalkozó 1 példány A3 méretű munkaközi dokumentációval igazolja.
4. Az Építési Engedélyezési terv 100%-os készültségi szintjén, az Építési Engedélyezési terv beadásakor (H időpont, lásd az ütemtervben, 5-ös számú melléklet), az engedélyezési tervi fázis további 35%-nak megfelelő részszámlát.
5. A Engedélyezési terv 100%-os készültségi szintjén, az építésügyi hatóság által kért hiánypótlások maradéktalan teljesítésekor az engedélyezési tervi fázis további 15%-nak megfelelő részszámlát.
6. A Tender terv 50%-os készültségi szintjén (a tervlista szerinti alaprajzok tervfázisnak megfelelő dokumentációja) a tender tervi fázis 50%-nak megfelelő részszámlát. A készültségi fokot Vállalkozó 1 példány A3 méretű munkaközi dokumentációval igazolja.
7. A Tender terv 100%-os készültségi szintjén (K időpont, lásd az ütemtervben, 5-ös számú melléklet), a tender tervi fázis fennmaradó 50%-nak megfelelő részszámlát.

Amennyiben a tervtanácsok D+60 napon belül nem történnek meg, ill. a tervtanácsi állásfoglalás miatt új koncepciótervet kell készíteni, a felek megállapodnak az időbeni és pénzügyi feltételek megfelelő módosításáról.

6.4. Késedelmi kamat

A késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félévet megelőző utolsó napon érvényes jegybanki alapkamat hét százalékkal növelt összege. A késedelmes kifizetés miatt járó kamat számításának alapjául szolgáló időtartam kezdete a késedelem első napja, utolsó napja pedig a tényleges kifizetést megelőző nap.

A kamatfizetési kötelezettség a Vállalkozó számlájának kézhezvételétől számított harminc munkanap elteltétől esedékes.



6.5. Felelősségbiztosítás

A Vállalkozónak tervezői felelősségbiztosítást kell kötnie, vagy a meglévőt kiterjeszteni, külön a Szerződés tárgyát képező tevékenységére a Szerződéses árnak 20%-nak megfelelő kártérítési összeghatárra. A biztosítás feltételei és érvényessége a Megrendelővel a biztosítás megkötését megelőzően egyeztetendő.

6.6. Teljesítési bankgarancia

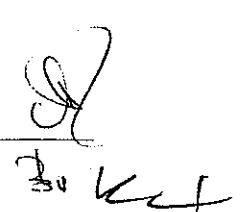
A Vállalkozó köteles a Szerződés érvényességének teljes idejére egy, a Megrendelő által elfogadott pénzüintezettől származó, teljesítési biztosítékot vagy biztosítékokat nyújtani legkésőbb a Szerződés aláírását követő 28 napon belül, a Szerződéses ár 10 %-ának megfelelő mértékű – és az Ajánlatkérési Dokumentációban meghatározott tartalmú – bankgarancia vagy bankgaranciák formájában, melynek lehívására nem teljesítés esetén kerülhet sor. A teljesítési bankgarancia vagy bankgaranciák évente kicserélhető(ek) a még hátralévő szerződéses árnak megfelelő összegre vonatkozó bankgaranciára.

7. A munka teljesítése

A Vállalkozó a munka teljesítéseként a dokumentációkat az alábbiak szerint szállítja:

- az ütemezés szerint megjelölt határidőig a Vállalkozó a munkarész terveit, engedélyezési terv esetében 4 darab magyar nyelvű példányban, tendertervek esetében 4 darab magyar és 1 darab angol nyelvű példányban, „Munkaközi” megjelöléssel szállítja,
- a Megrendelő a leszállított terveket 15 munkanapon belül véleményezi,
- a Vállalkozó a szükség esetén javított terveket, engedélyezési tervek esetében 2+4 darab magyar nyelvű példányban, tendertervek esetében 6-6 darab magyar és angol nyelvű példányban újra leszállítja, illetve mind a tendertervekből, mind pedig az engedélyezési tervekből 1 példány digitális adathordozón.
- Az angol nyelvű dokumentumok szállítási határideje a magyar nyelvű dokumentumok leszállítását követő 7. naptári nap.
- a Megrendelő a terveket 8 napon belül jóváhagyja és erről teljesítésigazolást ad ki, amelynek alapján az adott rész-számla benyújtható.
- A Vállalkozó a Megrendelő részére a következő helyszínre szállít:
1 pld. : BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság (1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.)
Többi példány: Eurometro Kft. (1143 Budapest, Zászlós u. 18. IV. emelet)

Amennyiben a leszállított tervek véleményezésére 15 munkanapon belül nem kerül sor, az a tervek maradéktalan elfogadásának minősül.



8. Késedelmes, hibás teljesítés, meghiúsulás

Amennyiben a Vállalkozó neki felróható okból késedelmesen vagy hibásan teljesít, illetve nem teljesít, a Megrendelőt – jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.1-7.3. pontjaiban meghatározott mértékű kötbér illeti meg.

A kötbér számításának alapja: a nettó szerződéses ár.

8.1. Késedelmes teljesítés

Késedelmes – nem a jelen szerződésben meghatározott határidőre történő - teljesítés esetén a Vállalkozó a késedelmesen teljesített értékre vonatkozóan napi 0,3 %, de maximum összesen 15 % mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.

8.2. Hibás teljesítés

Hibás teljesítés esetén – amennyiben a Vállalkozó nem a jelen szerződésben rögzített mennyiségben, módon és minőségben teljesít -, a kötbér mértéke a hibásan teljesített szolgáltatásra vonatkozó érték 15 %-a.

8.3. Meghiúsulás

A Vállalkozó a kötbéralap 15 %-ával megegyező mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, ha neki felróható okból nem teljesít.

8.4. Kötbér esedékessé válása

Megrendelő kötbérigényét érvényesítheti (a kötbér esedékessé válása):

- **Vállalkozó késedelme esetében** amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeg elérte.
- **Vállalkozó hibás teljesítése esetében** amennyiben a Megrendelő a javításra igényt tart, az erre történő írásbeli felszólítás eredménytelen elteltével, javítási igény hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével
- **Vállalkozó nem teljesítése esetében**, amennyiben a Vállalkozó neki felróható módon nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni
- **Vállalkozó nem teljesítése esetében**, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással és a számla megküldésével.

A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Vállalkozónak jelen szerződésből eredően járó díj összegét a kötbér összegével csökkentheti.

A teljesítés elmaradása, késedelmes vagy hibás teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Vállalkozóhoz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más vállalkozót igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Vállalkozó köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Vállalkozót terheli.


B1 KCF

9. Jogviták

A Felek megállapodnak abban, hogy esetleges jogvitáikat elsődlegesen békés úton, tárgyalások útján kívánják rendezni, s csupán akkor fordulnak bírósághoz, ha a tárgyalásos rendezés nem vezetett eredményre. A szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásból eredő valamennyi perben alávetik magukat a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességének.


Handwritten signature

**2. MELLÉKLET:
TERVEZÉSI FELADAT**


B. Kef

A TERVEZÉSI FELADAT

I. A tervezési feladat általános meghatározása

A tervezési feladat:

- engedélyezési tervek készítését megelőzően a járműtelep épületeinek koncepció (vázlat) terveinek készítése a; a járműtelepre és a kapcsolódó jövőbeni kereskedelmi területre, ideiglenesen közpark funkcióval
- a járműtelep épületeinek és a kapcsolódó jövőbeni kereskedelmi terület, ideiglenes közpark építéshatósági engedélyezési terve, beleértve a terület lezárását biztosító kerítést is;
- A járműtelep épületeinek tenderterve.

A járműtelep épületei alatt az alább felsorolt főépületek értendők (az egyes épületek a tervezés során összevonhatók). A tervezési feladat tartalmazza a járműtelep működéséhez feltétlenül szükséges helyiségek, melléképítmények, létesítmények terveit.

1. Karbantartó csarnok
2. Diszpécser központ
3. Járműtároló csarnok
4. Pályafenntartási csarnok
5. Fedett parkolók

Feladat továbbá

- az engedélyezési tervek készítése során minden szakhatósági és egyéb hatósági egyeztetés, valamint az ezzel kapcsolatos hivatali ügyintézés;
- minden olyan engedély, irat okmány beszerzése, amely az érvényben lévő előírások és jogszabályok alapján az engedélyezés feltétele. A beszerzendő okmányok, tulajdoni lapok illeték költségeit, valamint az engedélyezési eljárás során felmerülő egyéb hivatal által előírt költségeket (pl. parkoló megváltás) a vállalkozói díj nem tartalmazza.
- az építéshatósági engedélyezési eljárás teljes körű lebonyolítása, az engedélyes nevében történő eljárás, minden hivatalnál (beleértve az engedélyezendő tervdokumentációk hatósághoz történő benyújtását is) Az eljárás lebonyolítására Megbízó Vállalkozó részére a fenti megbízást igazoló megbízólevelet bocsát rendelkezésre.

A tervezés alapja: A Megbízó által adott rajzi, írásos és jegyzőkönyvben rögzített szóbeli adatszolgáltatás, a Megbízó által korábban készített Vasúthatósági Engedélyezési Tervek, illetve az engedélyezési tervekhez kapcsolódó engedélyekben szereplő követelmények.

A fő munkarészek a következők:

Előkészítő munkarészek:

Az engedélyezési tervek készítését megelőzően a tervezőnek koncepció terveket kell készítenie. Ezen tervfázis lényegében egy olyan döntés-előkészítő vázlattevi fázis, amely a járműtelep üzemei funkciónak és technológiai fázisainak bemutatására szolgál. Ezen terv keretén belül kell a tényleges, az üzemeltető számára is a legkedvezőbb épületkapcsolatokat, illetve a szükséges épületek számát meghatározni, a már engedélyezett vágánykép figyelembe vételével.

A vázlattervek készítése során a tervező feladata az üzemeltetővel és a társtervezőkkel, valamint a járműtelep VET tervezőjével történő egyeztetés.

Engedélyezési tervek:

Az érvényben lévő törvények, rendeletek és jogszabályok betartása mellett a Kelenföldi járműtelep építéshatósági engedélyezési tervdokumentációjának elkészítése, az összes szükséges szakági tervekkel együtt az alábbi szempontok figyelembe vételével, valamint a következőkben részletezett feladat meghatározás szerint.

A tervek alapját a következő jogszabályok képezik:

46/1997 (XII. 29) KTM rendelet

(45/1997 (XII. 29.) KTM rendelet

1997 évi LXXVIII. építési törvény 2006 évben módosított változata

253/1997 (XII.20. Kormányrendelet (OTÉK)

1993 évi XCV. vasúti törvény 2005-ben módosított változata

Kelenföld és térsége szabályozási terv és helyi építési szabályzata

Az engedélyezési tervek készítése során a tervező feladata az üzemeltetővel és a társtervezőkkel, valamint a járműtelep VET tervezőjével történő folyamatos egyeztetés.

Tendertervek:

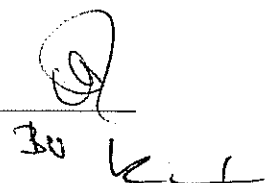
Az elkészült engedélyezési tervek és a hozzá tartozó hatósági engedélyben foglaltak alapján a tenderdokumentáció műszaki tervrésze az épületekre vonatkozóan, mennyiség-kimutatással, a Kivitelező részére kiírandó Megrendelői követelményekkel, valamint előzetes ütemtervvel, építési organizációval. A közbeszerzési eljárás részvételi szakaszának „részvételi dokumentáció”-jához egyszerűsített rajzi dokumentáció készítése a fő jellemző adatokkal.

A tender tervek készítése során a tervező feladata az üzemeltetővel és a társtervezőkkel, valamint a járműtelep VET tervezőjével történő folyamatos egyeztetés.

II. A vállalkezési díjak meghatározásának elvei:

A díjazás alapját a Magyar Építészkamara "Építészeti alkotások és szolgáltatások"-ra vonatkozó Díjszámítási Szabályzata (továbbiakban MÉK) ill. a Mérnöki Kamara Díjszámítása (MÉDI) alkotja.

A díjszámítást a 6-os számú melléklet tartalmazza.



III. Tervezési feladat-meghatározás részletezése

1. Koncepció terv

Lásd a 4-es melléklet szerinti tervlistát

- Járműtelep helyszínrajza
- Épületek közötti kapcsolatok ábrázolása vázlattevein szinten
- Üzemi technológia elvi leírása
- Épületszerkezetek elvi sémája

2. Engedélyezési terv

Lásd a 4-es melléklet szerinti részletes tervlistát

Általános tervek:

- Ingatlanok tulajdoni viszonyai bemutató helyszínrajz
- Tulajdoni lapok
- Tulajdonosi hozzájárulás

Építészeti szakági tervek

- Alaprajzok
- Metszetek
- Műleírások
- Nézetrajzok (homlokzatok)
- Látványtervek
- Költségbecslés a tervfázisnak megfelelően

Tartószerkezeti tervek

- Talajmechanikai szakvélemény
- Statikai számítások
- Műszaki tervek
- Műszaki leírás
- Romhatár számítás

Épületgépészeti tervek (épületen belüli)

- Víz-csatorna
- Szellőzési rendszerek
- Fűtési rendszerek
- Elektromos rendszerek
- Épületfizikai számítások

Üzemtechnológia tervek

Tűzvédelmi dokumentáció

- Tűzveszélyességi osztályba sorolás
- Alkalmazott szerkezetek tűzállósága
- Tűszakaszok elhelyezkedése, méretezése

3. Tendertervek

A tenderdokumentáció műszaki tervrésze az épületekre vonatkozóan, mennyiség-kimutatással, a Kivitelező részére kiírandó Megrendelői követelményekkel, valamint előzetes ütemtervvel, építési időbeli organizációval. A tenderterveket az engedélyezési tervek, az engedélyekben előírtak és az esetleges Megrendelői döntések alapján kell elkészíteni.

Részei:

- A közbeszerzési eljárás részvételi szakaszának „részvételi dokumentáció”-jához egyszerűsített rajzi dokumentáció készítése fő jellemző adatokkal
- Járműtelepi épületek tendertervei (építészeti, szerkezeti, épületgépészeti) lásd a 4-es melléklet szerinti tervlistát

3. MELLÉKLET:
MEGRENDELŐ KÖZREMŰKÖDÉSI
KÖTELEZETTSÉGE A TERVEZÉS SORÁN

30 kett

A MEGRENDELŐ KÖZREMŰKÖDÉSI KÖTELEZETTSÉGE A TERVEZÉS SORÁN

1. Adatszolgáltatás

Tárgybeli munkához, ill. a Szerződés 2-es Melléklete szerinti tervezési feladathoz adatszolgáltatásként a **Megrendelő az alábbiakat biztosítja a Vállalkozó részére:**

- Valamennyi ide vonatkozó engedélyezési terv: metró állomási műtárgyak, járműtelep vasúthatósági engedélyezési terve, és az egyéb kapcsolódó felszín, építészeti, stb. építés-hatósági engedélyezési terveit és az engedélyezésben előírtakat.
- Kapcsolódó – nem metróépítés miatti - felszíni rendezések tervezésével való összhang megteremtése mind műszaki tartalomban, mind határidőben.
- Jóváhagyott (érvényes) szabályozási tervek: valamennyi állomási térségre.
- Kiegészítő geotechnikai és hidrológiai vizsgálatok.
- Organizációs peremfeltételek, melyek a tenderkiírásokban szerepeltetendők.
- Tulajdonviszonyok tisztázása, rendezése, hivatalos helyszínrajz elérhetősége
- Technológiai adatszolgáltatás és leírás

Adatszolgáltatást csak a Megrendelő teljesíthet a Vállalkozó számára. Az adatszolgáltatás teljesítését a Felek minden esetben írásban rögzítik. Az adatszolgáltatás megfelelőségéért, illetve a hibás adatszolgáltatásból adódó következményekért Megrendelő felel. A tervezést alapvetően érintő adatszolgáltatási hiányt vagy hibát Vállalkozó jogosult Vis Maior-ként kezelni, és a szerződés feltételeit ennek megfelelően módosítani.

2. Közreműködés

A Megrendelő a tervezés során a Vállalkozónak minden e jelen Szerződésben megfogalmazott feltételeken kívüli, de a jelen tervezést érintő, a 4-es metróvonallal, illetve műszaki dokumentációval kapcsolatos kiegészítő adatot, információt nyújt, valamint meghozza a szükséges állásfoglalásokat, döntéseket az ésszerűen lehetséges legrövidebb időn belül.

4. MELLÉKLET:
TERVLISTÁK

Ba  Kef

KONCEPCIÓTERV

4-ES SZÁMÚ MELLÉKLET

Tervlista a 4-es metróvonal keletföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

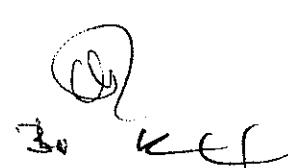
Rövidítések:
 K épület: Karbantartó csarnok és diszpécser központ
 T épület: Járműtároló csarnok
 P épület: Pályafenntartási csarnok és fedett parkolók

E: építész terv
 S: statikus terv
 G: gépész terv
 V: épületvillamossági terv
 K: park és kert terv
 Ge: Geodézia
 T: talajmechanika
 Tv: tűzvédelem
 Kv: környezetvédelem
 Tc: Technológia
 O: Organizáció

(01) KONCEPCIO TERV

Építészet

(E01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(E01)-100	Áttekintő helyszínrajz a teljes területről	1:1000
	(E01)-105	Helyszínrajz a K épületről	1:500
	(E01)-110	Helyszínrajz a T épületről	1:500
	(E01)-115	Helyszínrajz a P épületről	1:500
	(E01)-120	Helyszínrajz a park szintről	1:500
	(E01)-125	Földszinti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-130	Földszinti alaprajz a T épületről	1:200
	(E01)-135	Földszinti alaprajz a P épületről	1:200
	(E01)-140	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-145	Park szintű (2. emelet) alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-150	3. emeleti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-155	4. emeleti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-160	5. emeleti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-165	6. emeleti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-170	7. emeleti alaprajz a K épületről	1:200
	(E01)-175	Jellemző Hosszmetszet a K épületről	1:200
	(E01)-180	Jellemző Keresztmetszet a K épületről	1:200
	(E01)-185	Jellemző Hosszmetszet a T épületről	1:200
	(E01)-190	Jellemző Keresztmetszet a T épületről	1:200
	(E01)-195	Jellemző Hosszmetszet a P épületről	1:200
	(E01)-200	Jellemző Keresztmetszet a P épületről	1:200
	(E01)-205	Etele tér felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:500
	(E01)-210	Borszéki utca felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:500
	(E01)-215	Somogyi út felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:500
	(E01)-220	K épület Északi homlokzat	1:200
	(E01)-225	K épület Keleti homlokzat	1:200
	(E01)-230	K épület Nyugati homlokzat	1:200
	(E01)-235	K épület Déli homlokzat	1:200
	(E01)-240	T épület Északi homlokzat	1:200
	(E01)-245	T épület Keleti homlokzat	1:200
	(E01)-250	T épület Nyugati homlokzat	1:200
	(E01)-255	T épület Déli homlokzat	1:200
	(E01)-260	P épület Déli homlokzat	1:200
	(E01)-265	Távlati kép az Etele tér felől	
	(E01)-270	Távlati kép a Hadak útja felől	
	(E01)-275	Távlati kép az Andor utca felől	
	(E01)-280	Madártávlati kép	
		Műleírás	
		Tervezői költségbebecslés	



KONCEPCIÓTERV

Statikai tervek

(S01) Konceptió terv (épületenként)	rajzsám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás	-
		Közzelítő statikai számítás	-
		Tervezői nyilatkozat	-
	(S01)-100	Támfal, kerítés geometriai terve	M 1:100; M 1:200
		Előzetes költségbecslés	-

Talajmch.

(T01) Konceptió terv	rajzsám	Terv megnevezése	Lépték
	(T01)-100	Átnézeti helyszínrajz	M 1:10000
	(T01)-105	Helyszínrajz (fűrésok helyei)	M 1:500
	(T01)-110	Rétegszelvények	M 1:1000; M 1:100
	(T01)-115	Fűrasszelvények	M 1:100; M 1:50
		Geotechnikai szakvélemény	-

Üzemi technológia

(Tc01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás	
		Tervezői költségbecslés	
		Adatszolgáltatás a társ szakágakkal szemben támasztott igényekről	

Épületgépészet

(G01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(G01)-100	Járműtelep hőellátás elvi kapcsolás	-
	(G01)-105	Járműtelep vízellátás elvi kapcsolás	-
	(G01)-110	Járműtelep gázellátás elvi kapcsolás	-
	(G01)-115	Járműtelep sűrítettlevegő ellátás elvi kapcsolás	-
	(G01)-120	Földszinti alaprajz a K épületről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések helyigényei)	1:200
	(G01)-125	Földszinti alaprajz a T épületről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések helyigényei)	1:200
	(G01)-130	Földszinti alaprajz a P épületről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések helyigényei)	1:200
	(G01)-135	Jelmező keresztmetszetek	1:200
	(G01)-140	Telepítési vázlatok, víztisztító berendezésekre.	1:100
		Műleírás, hőtechnikai méretezés, kémény méretezés,	-
		Környezetvédelmi leírás, akusztika	-
		Tűzvédelmi leírás gépész fejezete	-
		Víztisztító telepítések műszaki leírásai	-
		Tervezői költségbecslés	-
		(Fenti leírások, a végleges leírások vázlatai, a lényeges elemek kiemelésével. Engedélyeztetésre nem alkalmassak)	

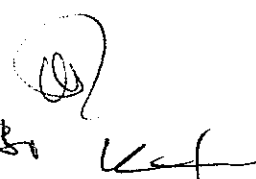
Épületvillamosság

(V01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(V01)-100	Áramellátási rendszer blokkvázlata	-
	(V01)-105	Segédüzemi energiaellátás blokkvázlata	-
	(V01)-110	Gyengeáramú rendszerek blokkvázlata	-
	(V01)-115	Diszpécser helyiség funkcionális elrendezési vázlata	1:200
		Műszaki leírás	
		Tervezői költségbecslés	

Tűzvédelem

(Tv01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás	
		Megjegyzés: a tűzvédelmi műszaki leírás mind a három tervfázisban, az érintett szakágak igényeinek megfelelő részletettséggel, az alábbi tartalommal készül (természetesen az eng. tervnél a jogszabályban előírtaknak megfelelően):	
		- tűzszakaszok meghatározása	
		- tűzvédelmi besorolások	
		- beépített tűzoltó berendezések	
		- beépített tűzjelző hálózat	
		- menekülési utak kijelölése	
		- kiürítés számítás	
		- hő- és füst elvezetés méretezés	
		- épületszerkezetek tűzvédelmi megfelelőségi vizsgálata	
		- oltóvíz mennyiség meghatározása	

Konzulensi feladatok:



KONCEPCIÓTERV

*Beépített tűzjelző hálózat (műszaki konzultáció)
Menekülési utak kijelölése, vészvilágításhoz adalok
(műszaki konzultáció és adatszolgáltatás)*

Geodézia			
(Ge01) Konceptióterv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
		Járműtelep geodéziai helyszínrajza	1:500
Megjegyzés: felmérés, meglévő geodézia kiegészítése, geodéziai helyszínrajz elkészítése, környezettel, tereptárgyakkal, magassági pontokkal, rétegvonalakkal.			
Organizáció			
(O01) Konceptió terv (generálorganizációs szinten)	rajzszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás (generálorganizációs építési sorrend leírását tartalmazza)	-
	(O01)-100	Tervezői vonalas ütemterv (építési sorrend szerinti ütemezést tartalmaz)	-



ENG.TERV

4-ES SZÁMÚ MELLÉKLET

Tervlista a 4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

Rövidítések:
 K épület: Karbantartó csarnok és díszpécses központ
 T épület: Járműtároló csarnok
 P épület: Pályafenntartási csarnok és fedett parkolók

E: építész terv
 S: statikus terv
 G: gépész terv
 V: épületvillamossági terv
 K: park és kert terv
 Ge: Geodézia
 T: talajmechanika
 Tv: Tűzvédelem
 Kv: környezetvédelem
 Tc: Technológia
 O: Organizáció

(02) ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYEZÉSI TERV

Építész

(E02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(E02)-100	Áttekintő helyszínrajz a teljes területről	1:1000
	(E02)-105	Helyszínrajz a K épületről	1:200
	(E02)-110	Helyszínrajz a T épületről	1:200
	(E02)-115	Helyszínrajz a P épületről	1:200
	(E02)-120	Helyszínrajz a park szintről	1:200
	(E02)-125	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-130	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(E02)-135	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(E02)-140	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-145	Park szintű (2. emeleti) alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-150	3. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-155	4. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-160	5. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-165	6. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-170	7. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E02)-175	Hosszmetszet a K épületről	1:100
	(E02)-180	1. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E02)-185	2. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E02)-190	3. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E02)-195	Hosszmetszet a T épületről	1:100
	(E02)-200	Keresztmetszet a T épületről	1:100
	(E02)-205	Hosszmetszet a P épületről	1:100
	(E02)-210	1. Keresztmetszet a P épületről	1:100
	(E02)-215	2. Keresztmetszet a P épületről	1:100
	(E02)-220	Etele tér felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E02)-225	Borszéki utca felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E02)-230	Somogyi út felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E02)-235	K épület Északi homlokzat	1:100
	(E02)-240	K épület Keleti homlokzat	1:100
	(E02)-245	K épület Nyugati homlokzat	1:100
	(E02)-250	K épület Déli homlokzat	1:100
	(E02)-255	T épület Északi homlokzat	1:100
	(E02)-260	T épület Keleti homlokzat	1:100
	(E02)-265	T épület Nyugati homlokzat	1:100
	(E02)-270	T épület Déli homlokzat	1:100
	(E02)-275	P épület Déli homlokzat	1:100
	(E02)-280	Távlati kép az Etele tér felől	
	(E02)-285	Távlati kép az Hadak útja felől	
	(E02)-290	Távlati kép az Andor utca felől	
	(E02)-295	Madártávlati kép	
		Műleírás	
		Tervezői költségbebecslés	

ENG.TERV

Statikai tervek

(S02) Építési engedélyezési terv (épületenként)	rajtszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás (szükség szerint vázlatokkal)	-
		Statikai számítás (előregyártott szerkezetek beazonosítását biztosító)	-
		Tervezői nyilatkozat	-
		Geotechnikai szakvélemény	-
Támfal, kerítés terve		Műszaki leírás	-
	(S02)-100	Támfal általános terve	M 1:100
	(S02)-105	Kerítés általános terve	M 1:100
		Statikai számítás	-
		Tervezői nyilatkozat	-
		Előzetes költségbecslés	-

Üzemi technológia

(Tc02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(Tc02)-100	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(Tc02)-105	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(Tc02)-110	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(Tc02)-115	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről (ha szükséges)	1:100
	(Tc02)-120	Park szintű (2. emelet) alaprajz a K épületről (ha szükséges)	1:100
	(Tc02)-125	Jellemző keresztmetszel(ek) a K épületről	1:100
	(Tc02)-130	Jellemző keresztmetszel(ek) a T épületről	1:100
	(Tc02)-135	Jellemző keresztmetszel(ek) a P épületről	1:100
	(Tc02)-140	Technológiai elrendezési, telepítési vázlatok	1:100, 1:50
		Műleírás	-
		Tervezői nyilatkozat	-
		Tervezői költségbecslés	-
		Adatszolgáltatás a társ szakágakkal szemben támasztott igényekről	-

Épületgépészet

(G02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(G02)-100	Járműtelep hőellátás elvi kapcsolás	-
	(G02)-105	Járműtelep vízellátás elvi kapcsolás	-
	(G02)-110	Járműtelep gázellátás elvi kapcsolás	-
	(G02)-115	Járműtelep sűrítettlevegő ellátás elvi kapcsolás	-
	(G02)-120	Alaprajzok a K épület szintjeiről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések jelölésével)	1:100
	(G02)-125	Földszinti alaprajz a T épületről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések jelölésével)	1:100
	(G02)-130	Földszinti alaprajz a P épületről (gépészeti nyomvonalak, fő berendezések jelölésével)	1:100
	(G02)-135	Jellemző keresztmetszetek	1:100
	(G02)-140	Telepítési tervek, vízjogi engedélyezési tervek, víztisztító berendezésekre.	1:50
		Műleírás, hőtechnikai méretezés, kémény méretezés, Környezetvédelmi fejezet (levegőtisztaság védelem, zajvédelem, szennyvízkezelés, veszélyes hulladékok) akusztika	-
		Tűzvédelmi leírás gépész fejezete	-
		Víztisztító telepítések műszaki leírásai	-
		Tervezői költségbecslés	-

Épületvillamosság

(V02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(V02)-100	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-105	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(V02)-110	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(V02)-115	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-120	Park szintű (2. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-125	3. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-130	4. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-135	5. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-140	6. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-145	7. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V02)-150	Jellemző keresztmetszet(ek) a K épületről	1:100
	(V02)-155	Jellemző keresztmetszet(ek) a T épületről	1:100
	(V02)-160	Jellemző keresztmetszet(ek) a P épületről	1:100

30

ENG. TERV

(V02)-165	Áramellátási rendszer elvi kapcsolási rajza	-
(V02)-170	Segédüzemi energiaellátás elvi kapcsolási rajza	-
(V02)-175	Gyengeáramú rendszerek blokkvázlata	-
(V02)-180	Diszpécser helyiség funkcionális elrendezési vázlata	1:100

Műszaki leírás
Tervezői nyilatkozat
Tervezői költségbecslés

Megjegyzés: az engedélyezési tervfázisban az alaprajzok a fontosabb villamos berendezések elhelyezését, a főbb nyomvonalakat ábrázolják. A jellemző keresztmetszetek az egyes épületek erőátviteli, villágítási berendezéseinek elhelyezését, a főbb nyomvonalak kialakítását ábrázolják. A műszaki leírás a jogszabályokban előírt tartalmi elemeket tartalmazza.

Tűzvédelem


(Tv02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(Tv02)-100	Tűzszakaszok kiosztása a K épületben	1:200
	(Tv02)-105	Tűzszakaszok kiosztása a T épületben	1:200
	(Tv02)-110	Tűzszakaszok kiosztása a P épületben	1:200

Műszaki leírás
Tervezői nyilatkozat

Környezetvédelem

(Kv02) Építési engedélyezési terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás	
		Tervezői nyilatkozat	

Megjegyzés: a környezetvédelmi dokumentáció tartalma
- akusztikai számítások, ellenőrzések
- levegő tisztaság védelmi számítások
- szennyvíz kezeléssel kapcsolatos feladatok
- hulladék kezelés tervezése, hulladék ártalmatlanítás.


Bó ket

TENDERTERV

4-ES SZÁMÚ MELLÉKLET

Tervlista a 4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz


Rövidítések:
 K épület: Karbantartó csarnok és dízpécses központ
 T épület: Járműtároló csarnok
 P épület: Pályafenntartási csarnok és fedett parkolók

E: építész terv
 S: statikus terv pl: (S02)-205
 G: gépész terv
 V: épületvillamossági terv
 K: park és kert terv
 Ge: Geodézia
 T: talajmechanika
 Tv: űzvédelem
 Kv: környezetvédelem
 Tc: Technológia
 O: Organizáció

(03) TENDER TERV

Építészet

(E03) Tender terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(E03)-100	Áttekintő helyszínrajz a teljes területről	1:1000
	(E03)-105	Helyszínrajz a K épületről	1:200
	(E03)-110	Helyszínrajz a T épületről	1:200
	(E03)-115	Helyszínrajz a P épületről	1:200
	(E03)-120	Helyszínrajz a park szintről	1:200
	(E03)-125	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-130	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(E03)-135	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(E03)-140	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-145	Park szintű (2. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-150	3. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-155	4. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-160	5. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-165	6. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-170	7. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(E03)-175	Hosszmetszet a K épületről	1:100
	(E03)-180	1. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E03)-185	2. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E03)-190	3. Keresztmetszet a K épületről	1:100
	(E03)-195	Hosszmetszet a T épületről	1:100
	(E03)-200	Keresztmetszet a T épületről	1:100
	(E03)-205	Hosszmetszet a P épületről	1:100
	(E03)-210	1. Keresztmetszet a P épületről	1:100
	(E03)-215	2. Keresztmetszet a P épületről	1:100
	(E03)-220	Etele tér felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E03)-225	Borszéki utca felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E03)-230	Somogyi út felőli homlokzati nézet a teljes területről	1:200
	(E03)-235	K épület Északi homlokzat	1:100
	(E03)-240	K épület Keleti homlokzat	1:100
	(E03)-245	K épület Nyugati homlokzat	1:100
	(E03)-250	K épület Déli homlokzat	1:100
	(E03)-255	T épület Északi homlokzat	1:100
	(E03)-260	T épület Keleti homlokzat	1:100
	(E03)-265	T épület Nyugati homlokzat	1:100
	(E03)-270	T épület Déli homlokzat	1:100
	(E03)-275	P épület Déli homlokzat	1:100
	(E03)-280	K épület alapozási-szigetelési részlettervek	1:10
	(E03)-285	K épület homlokzat részlettervek	1:10
	(E03)-290	K épület tető részlettervek	1:10
	(E03)-295	T épület alapozási-szigetelési részlettervek	1:10
	(E03)-300	T épület homlokzat részlettervek	1:10
	(E03)-305	T épület tető részlettervek	1:10
	(E03)-310	P épület alapozási-szigetelési részlettervek	1:10
	(E03)-315	P épület homlokzat részlettervek	1:10
	(E03)-320	P épület tető részlettervek	1:10
	(E03)-325	Park részlettervek	1:10


 Bokef

TENDER TERV

		Műleírás	
		Árazatlan költségkiírás	
		Szöveges specifikációk	
Statikai tervek			
(S03) Tender terv (épületenként)	rajzszám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás (angol, magyar)	-
		Statikai számítás	-
	(S03)-100	Tartószerkezeti elemek tervei	M 1:50; M 1:100
	(S03)-105	Alapozási tervek	M 1:50; M 1:100
		Mennyiségkimutatás	-
		Tervezői nyilatkozat	-
Talajmech.			
(T03) Tender terv	rajzszám	Terv megnevezése	Lépték
	(T03)-100	Átnézeti helyszínrajz	M 1:10000
	(T03)-105	Helyszínrajz (fúrások helyei)	M 1:500
	(T03)-110	Rétegszelvények	M 1:1000; M 1:100
	(T03)-115	Fúrásszelvények	M 1:100; M 1:50
		Geotechnikai szakvélemény	-
Üzemi technológia			
(Tc03) Tender terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(Tc03)-100	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(Tc03)-105	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(Tc03)-110	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(Tc03)-115	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről (ha szükséges)	1:100
	(Tc03)-120	Park szintű (2. emelet) alaprajz a K épületről (ha szükséges)	1:100
	(Tc03)-125	Jellemző keresztmetszet(ek) a K épületről	1:100
	(Tc03)-130	Jellemző keresztmetszet(ek) a T épületről	1:100
	(Tc03)-135	Jellemző keresztmetszet(ek) a P épületről	1:100
	(Tc03)-140	Technológiai elrendezési, telepítési vázlatok	1:100, 1:50
		Műszaki leírás	
		Árazatlan költségkiírás	
		Szöveges specifikációk	
Épületgépészet			
(G03) Tender terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(G03)-100	Járműtelep hőellátás elvi kapcsolás	-
	(G03)-105	Járműtelep vízellátás elvi kapcsolás	-
	(G03)-110	Járműtelep gázellátás elvi kapcsolás	-
	(G03)-115	Járműtelep sűrített levegő ellátás elvi kapcsolás	-
	(G03)-120	Alaprajzok a K épület szintjeiről (vízellátás, csatornázás szakágakban)	1:50
	(G03)-125	Alaprajzok a K épület szintjeiről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50
	(G03)-130	Alaprajzok a K épület szintjeiről (légtudomány szakágakban)	1:50
	(G03)-135	Függőleges csőtervek a K épület szintjeiről (vízellátás, csatornázás szakágakban)	1:50
	(G03)-140	Függőleges csőtervek a K épület szintjeiről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50
	(G03)-145	Metszet rajzok a K épület szintjeiről (légtudomány szakágakban)	1:50, 1:25
	(G03)-150	Földszinti alaprajz a T épületről (vízellátás csatornázás szakágakban)	1:50
	(G03)-155	Földszinti alaprajz a T épületről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50
	(G03)-160	Alaprajz és metszetek a T épületről (szellőzés szakágakban)	1:50, 1:25
	(G03)-165	Függőleges csőtervek a T épületről (vízellátás, csatornázás szakágakban)	1:50
	(G03)-170	Függőleges csőtervek a T épületről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50
	(G03)-175	Földszinti alaprajz a P épületről (vízellátás csatornázás szakágakban)	1:50
	(G03)-180	Földszinti alaprajz a P épületről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50

TENDERTERV

(G03)-185	Alaprajz és metszetek a P épületről (szellőzés szakágakban)	1:50, 1:25
(G03)-190	Függőleges csőtervek a P épületről (vizellátás, csatornázás szakágakban)	1:50
(G03)-195	Függőleges csőtervek a P épületről (hűtés, fűtés, hőellátás szakágakban)	1:50
(G03)-200	Telepítési tervek, vízjogi engedélyezési tervek, víztisztító berendezésekre.	1:50
(G03)-205	Gázellátás helyszínrajz	1:500
(G03)-210	Gázellátás alaprajzok	1:50
(G03)-215	Gázellátás hossz-szelvény és függőleges csőtervek.	1:50, 1:100, 1:500
(G03)-220	Sűrítettlevegő gépház alaprajz	1:50
(G03)-225	Sűrítettlevegő gépház függőleges csőterv	1:50
(G03)-230	Sűrítettlevegő ellátás helyszínrajz	1:500
(G03)-235	Sűrítettlevegő ellátás alaprajzok	1:50
(G03)-240	Sűrítettlevegő ellátás függőleges csőtervek	1:50
(G03)-245	Technológiai vezetékek alaprajzok	1:50
(G03)-250	Technológiai vezetékek függőleges csőtervek	1:50

Műleírások
 Árazatlan költségkiírás
 Szöveges specifikációk

Épületvillamosság

(V03) Tender terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(V03)-100	Földszinti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-105	Földszinti alaprajz a T épületről	1:100
	(V03)-110	Földszinti alaprajz a P épületről	1:100
	(V03)-115	Galéria szintű (1. emelet) alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-120	Park szintű (2. emeleti) alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-125	3. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-130	4. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-135	5. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-140	6. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-145	7. emeleti alaprajz a K épületről	1:100
	(V03)-150	Jellemző keresztmetszet(ek) a K épületről	1:100
	(V03)-155	Jellemző keresztmetszet(ek) a T épületről	1:100
	(V03)-160	Jellemző keresztmetszet(ek) a P épületről	1:100
	(V03)-165	Villámvédelmi terv a K épületről	1:100
	(V03)-170	Villámvédelmi terv a T épületről	1:100
	(V03)-175	Villámvédelmi terv a P épületről	1:100
	(V03)-180	Áramellátási rendszer elvi kapcsolási rajza	
	(V03)-185	Segédüzemi energiaellátás elvi kapcsolási rajza	
	(V03)-190	Elosztóberendezések egyvonalas kapcsolási rajzai (elosztónként külön rajz)	
	(V03)-195	Gyengeáramú rendszerek blokkvázlata (rendszerenként)	
	(V03)-200	Diszpécser helyiség funkcionális elrendezési vázlata	1:100, 1:50

Műszaki leírás
 Árazatlan költségkiírás
 Szöveges specifikációk

Megjegyzés: az tender tervi fázisban az alaprajzok a fontosabb villamos berendezések elhelyezését, a főbb erősáramú nyomvonalakat, továbbá a gyengeáramú rendszerek védő-csővezéseinek fő nyomvonalait tartalmazzák. A jellemző keresztmetszetek az egyes épületek erőátviteli, villágítási berendezéseinek elhelyezését, a főbb nyomvonalak kialakítását ábrázolják. Szöveges specifikációk a DBR tendertervi rendszerébe illeszkedve a megbírói követelményeket ismertetik. Az árazatlan költségkiírás a mérnökár képzés alapjául szolgál.

Tűzvédelem

(Tv03) Tender terv	Tervszám	Terv megnevezése	Lépték
	(Tv03)-100	Tűzszakaszok kiosztása a K épületben	1:200
	(Tv03)-105	Tűzszakaszok kiosztása a T épületben	1:200
	(Tv03)-110	Tűzszakaszok kiosztása a P épületben	1:200
		Műszaki leírás	


Organizáció

(O03) Tender terv (szakági tervek alapján)	rajzsám	Terv megnevezése	Lépték
		Műszaki leírás	


Handwritten signature and initials in the bottom right corner of the page.

TENDERTERV

(003)-100	Építési organizációs helyszínrajz	M 1: 500
(003)-105	Építési állapotok helyszínrajza	M 1: 500
(003)-110	Tervezői vonalas ütemterv (előzetes összefoglaló)	-


30 kcf

5. MELLÉKLET :
ÜTEMTERV


B. K. K.

6. MELLÉKLET :
DÍJSZÁMÍTÁSI TÁBLÁZATOK

30
Kef

6-OS SZÁMÚ MELLÉKLET 6/1
DIJSZÁMITÁS ÖSSZESÍTŐ

4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

Szakágak	Szakágak részletesen	konceptió	eng terv	tender	összesen
Építészet össz.		45 313 474 Ft	90 626 948 Ft	84 568 485 Ft	220 508 907 Ft
Geodézia/alaptérkép		8 000 000 Ft			8 000 000 Ft
Kerttervezés		2 189 460 Ft	2 189 460 Ft	2 736 825 Ft	7 115 745 Ft
Talajmechanika		12 000 000 Ft	0 Ft	0 Ft	12 000 000 Ft
Mérnöki szakágak					
	Vágány, útépités konzultáció	2 000 000 Ft			2 000 000 Ft
	Tartószerkezet	3 920 000 Ft	8 500 000 Ft	16 670 000 Ft	29 090 000 Ft
	Ép. Gépészet	1 330 000 Ft	2 880 000 Ft	5 650 000 Ft	9 860 000 Ft
	Ép. Villamosság	1 150 000 Ft	2 650 000 Ft	6 460 000 Ft	10 260 000 Ft
	Tűzvédelmi dokumentáció	640 000 Ft	800 000 Ft	480 000 Ft	1 920 000 Ft
	Organizáció	2 000 000 Ft	0 Ft	3 000 000 Ft	5 000 000 Ft
	Üzemi technológia	2 110 000 Ft	4 560 000 Ft	9 300 000 Ft	15 970 000 Ft
	Környezetvédelmi dok.		960 000 Ft		960 000 Ft
	Részvételi dokumentáció			1 500 000 Ft	1 500 000 Ft
kedvezmény eng tervre		13 150 000 Ft	20 350 000 Ft	43 060 000 Ft	76 560 000 Ft
Mémi. Szakágak össz.		13 150 000 Ft	-4 070 000 Ft	0 Ft	
			16 280 000 Ft	43 060 000 Ft	72 490 000 Ft
Összesen		80 652 934 Ft	109 096 408 Ft	130 365 310 Ft	320 114 652 Ft
Generáltervezés	10%	8 065 293 Ft	10 909 641 Ft	13 036 531 Ft	32 011 465 Ft
Alánlati ár		88 718 227 Ft	120 006 049 Ft	143 401 841 Ft	352 126 117 Ft
Áreredmény	-10%	-8 871 823 Ft	-12 000 605 Ft	-14 340 184 Ft	
Alánlati ár		80 000 000 Ft	108 000 000 Ft	129 000 000 Ft	
Alánlati Árösszesen					317 000 000 Ft
Tartalékkeret	8,5%				26 945 000 Ft
Miniósszesen					343 945 000 Ft
AFA	20%				68 789 000 Ft
Szerződéses ár	bruttó				412 734 000 Ft

50
Kef

6-OS SZÁMÚ MELLÉKLET 6/2

ÉPÍTÉSZETI DIJSZÁMITÁS


4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

Építészeti feladat	épületek	terület m ²	m ² ár Ft/m ²	díj alap D _a =m ² *Ft/m ²	díjosztály Do I-V	díjszázalék D%	honorárium H=a+b+d	koncepció 15%	eng. terv 30%	tender 28%
1	Karbantartó csarnok és Járműtároló csarnok	21700	140 000 Ft	3 038 000 000 Ft	1,4	2,95%	125 469 400 Ft	18 820 410 Ft	37 640 820 Ft	35 131 432 Ft
2	Pályafenntartási csarnok és fedett parkolók	15000	120 000 Ft	1 800 000 000 Ft	1	3,07%	55 260 000 Ft	8 289 000 Ft	16 578 000 Ft	15 472 800 Ft
3	Diszpécser központ összesen a+b+c	5600	235 000 Ft	1 316 000 000 Ft	1,4	3,24%	59 693 760 Ft	8 954 064 Ft	17 908 128 Ft	16 714 253 Ft
össz.				6 154 000 000 Ft				36 063 474 Ft	72 126 948 Ft	67 318 485 Ft
Szerzői felügyelet díja								9 250 000 Ft	18 500 000 Ft	17 250 000 Ft
Építészeti összesen								45 313 474 Ft	90 626 948 Ft	84 568 485 Ft

(Handwritten signature and initials)

SZAKÁGAK TERVEZÉSI DÍJALAPJA
 4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

Szakág	épület jellege	Csarnok épületek		iroda épületek		Összesen
	alapterület (m ²)	eFt/m ²	23270	eFt	5265	
Statika		23,5	546845	29	152685	699530
Épületgépészet		7	162890	19	100035	262925
Épületvillamosság		7	162890	19	100035	262925

K...


MÉRNÖKI SZOLGÁLTATÁSOK DÍJSZÁBÁSA (MÉDI)
SZAKÁGAK TERVEZÉSI DÍJSZÁMÍTÁSA

Szakág tervezési díja $Tsz (Ft) = D (Ft) \times B \times d (\%) \times (A + K) + J + \text{ÁFA}$

ahol

D: a díjalap, a szakági tervezés tárgyát képező építményrész becsült, építési költsége forintban, (ÁFA nélkül)

B: díjosztályi szorzó, amely kifejezi a tervezési feladat bonyolultságát.

d: a tervezési díj százalékéa, a díjalap függvényében $d(\%) = d1(\%) \times (D1 / D) + d2(\%) \times (D2 / D) + d3(\%) \times (D3 / D)$

mdtárgy, gépészet díj(%)=4,8; épület tartószerk, villamosság díj(%)=5,0

Di induló díjalap: 100 mFt,

D a szakág által tervezett építményrész tényleges díjalapja

A: (A1 + A2 + + Ai), az alapszolgáltatás tárgyát képező tervezési szakaszok díjhányadainak összege,

K: (K1 + K2 + + Ki), a kiegészítő szolgáltatások díjnövekvő tényezőinek összege,

J: a járulékos költségek.

Épületgépészet szakág

Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Összesen
D (Ft)	B	$d1(\%) \times (D1/D) + d2(\%) \times (D2/D) + d3(\%) \times (D3/D)$	Konceptióterv	Eng. terv	Tender terv	Helyiségkönyv, árazatlan költségv. kirrás	Szakfordítás 10%
szorzószám	1,0	0,0426	0,12	0,18	0,4	0,08	0,03
terv díj (millió Ft)	260	1,33	1,99	4,43	0,89	0,89	0,33
		1,33					0,00
							9,86

Villamossági szakág (erősáram, gyengeáram, diszpécserközpont)

Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Összesen
D (Ft)	B	$d1(\%) \times (D1/D) + d2(\%) \times (D2/D) + d3(\%) \times (D3/D)$	Konceptióterv	Eng. terv	Tender terv	Helyiségkönyv, árazatlan költségv. kirrás	Szakfordítás 10%
szorzószám	1,0	0,0444	0,1	0,15	0,45	0,08	0,03
terv díj (millió Ft)	260	1,15	1,73	5,19	0,92	0,92	0,35
		1,15					0,00
							10,27

üzemi technológia szakág

Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Összesen
D (Ft)	B	$d1(\%) \times (D1/D) + d2(\%) \times (D2/D) + d3(\%) \times (D3/D)$	Konceptióterv	Eng. terv	Tender terv	Helyiségkönyv, árazatlan költségv. kirrás	Szakfordítás 10%
szorzószám	1,0	0,0399	0,12	0,18	0,45	0,08	0,03
terv díj (millió Ft)	440	2,11	3,16	7,90	1,40	0,88	0,53
		2,11					0,00
							15,97

Handwritten signature and initials.

Épület tartószerkezet szakág (csarnok építmények)									
Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Osszesen		
D (Ft)	B	$d[(\%)(D/D)](1/8)$	Koncepcióterv	Eng. terv	Tender terv	10%			
szorzószám	1,0	0,0405	0,12	0,18	0,08	0,03			
terv díj (millió Ft)	545		2,65	3,97	1,76	0,66			19,62
			2,65	5,73	11,24				

Épület tartószerkezet szakág (irodaépület építmények)									
Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Osszesen		
D (Ft)	B	$d[(\%)(D/D)](1/8)$	Koncepcióterv	Eng. terv	Tender terv	10%			
szorzószám	1,0	0,0475	0,12	0,18	0,08	0,03			
terv díj (millió Ft)	150		0,86	1,28	0,57	0,21			6,35
			0,86	1,85	3,64				

Műtárgy szakág (támfalak és kerítések)									
Díjalap	Díjosztályi szorzó	Tervezési díj százalék	Alapszolgáltatás díjhányad (A)	Kiegészítő szolg. díjhányad (D)	Járulékos díj (J)	Generál díj	Osszesen		
D (Ft)	B	$d[(\%)(D/D)](1/8)$	Koncepcióterv	Eng. terv	Tender terv	10%			
szorzó v. teljes díj	1,0	0,0502	0,12	0,18	0,4	0,03			
terv díj (millió Ft)	70		0,42	0,63	1,41	0,11			3,13
			0,42	0,91	1,79				

A csökkentő szorzó nagysága: $v = (H+20 \times SZ) / 2 \times H$
ahol:
H az építmény hossza,
SZ a legnagyobb keresztmetszeti méret.

$v = 0,35$
tartószerk. össz.
Koncepcióterv Eng. terv Tender terv
8,51

SZAKÁGAK TERVEZÉSI DÍJA IDŐRAFORDÍTÁS ALAPJÁN									
Kategória	Mérmunka díj (ezer Ft)	Koncepcióterv	Eng. terv	Tender terv	Osszesen				
Mérmunka díj (ezer Ft)		nap	nap	nap	nap				
Mérmunka díj (ezer Ft)	100	20	20	20	20				
Mérmunka díj (ezer Ft)	80	8	10	6	24				
Mérmunka díj (ezer Ft)	80	640	800	480	1920				
Mérmunka díj (ezer Ft)	100	20	960	30	960				
Mérmunka díj (ezer Ft)	100	2000	3000	500	5000				
Mérmunka díj (ezer Ft)	100	4640	1760	1500	1500				
Mérmunka díj (ezer Ft)		4,64	17,60	49,80	113,80				
Mérmunka díj (ezer Ft)		13,15	20,35	43,06	76,57				
Mérmunka díj (ezer Ft)					-4,07				
Mérmunka díj (ezer Ft)		13,15			72,495				

-20%
Osszesen

Handwritten signature and date: 2018.08.08

7. MELLÉKLET :
TÖBBLETPÉLDÁNYOK KÖLTSÉGE

6/30


**7-ES SZÁMÚ MELLÉKLET
TÖBBLETPÉLDÁNYOK KÖLTSÉGE**

4-es metróvonal kelenföldi járműtelepének tervezési munkáihoz

fekete-fehér fénymásolás normál papírra 75 g/m ²			
szabvány méretek Ft/db			
A4	A3	A2	A1
22 Ft	44 Ft	222 Ft	374 Ft
		750 Ft	
tekercs-szélesség (mm)			
A0+	(914)	A0	(841)
A1	(594)	A2	(420)
A3	(297)		
6,7 Ft/cm 6,2 Ft/cm 5,3 Ft/cm 4,3 Ft/cm 3,4 Ft/cm			
amennyiben az elkészült anyagon 30%-nál nagyobb a fedett terület, az alapárra 50% felárat kell felszámítani			
színes fénymásolás normál papírra 100 g/m ²			
szabvány méretek			
A4	A3		
365	640		
színes poszter nyomtatás poszter papírra (blueback)			
fedettség			
teljes fotófedettség		fotó+ szöveg	
96 Ft/dm ²		96 Ft/dm ²	
		vonalas rajz, tervrajz	
		96 Ft/dm ²	

2, 20


8. MELLÉKLET :
TÁRGYALÁS ALAPJÁUL SZOLGÁLÓ
AJÁNLAT;
TÁRGYALÁSI JEGYZŐKÖNYVEK;
VÉGLEGES AJÁNLAT


K+30

AJÁNLAT

**A
BUDAPESTI 4-ES METROVONAL
KELENFÖLDI JÁRMŰTELEP ÉPÍTÉSZETI
TERVEZÉSÉRE
P14**

DPI DESIGN KFT
1068 BUDAPEST
DÓZSA GY.ÚT 84/A

44 30 

TARTALOMJEGYZÉK:

1. AJÁNLATI NYILATKOZAT ÉS FÜGGELÉKEI	1-10
2. NYILATKOZAT KIZÁRÓ OKOKRÓL, CÉGKIVONAT	11-19
3. MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNYOK	20-43
4. FEDDHETETLENSÉGI NYILATKOZAT	44- 48 50

← f 19
30

AJÁNLATI NYILATKOZAT¹BUDAPESTI 4.SZ. METRÓVONAL KELENFÖLDI JÁRMŰTELEP
ÉPÍTÉSZETI TERVEZÉSE

[Helység és dátum]

CÍMZETT: Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
H-1980 Budapest, Akácfa u. 15.

BENYÚJTOTTA

	Az Ajánlattevő neve, címe
Ajánlattevő	DPI DESIGN KFT 1068 BUDAPEST, DÓZSA GY. ÚT 8A/G

KAPCSOLATTARTÓ SZEMÉLY (ezen ajánlatnál)

Név	DÓZSI MIKLÓS
Szervezet	DPI DESIGN KFT
Cím	1068 BP. DÓZSA GY. ÚT 8A/G
Telefon	06-30-5646027
Fax	06-1-4137873
E-mail	dombi.m@dpi.hu

A fenti szerződésre vonatkozó Ajánlati Felhívásra válaszul alulírottak ezennel kijelentjük, hogy:

- 1 Áttanulmányoztuk, és teljes egészében elfogadjuk a [../..] keltűP.14..... számú Ajánlattételi Felhívás és a Ajánlatkérési dokumentáció tartalmát és az Ajánlatkérési dokumentáció szerves részét képező _____ számmal ellátott Kiegészítő tájékoztatásokat és a _____ számmal ellátott Módosításokat. Ezennel fenntartások vagy korlátozások nélkül, és teljes egészében elfogadjuk kikötéseit, mint tárgyalás alapjául szolgáló dokumentumokat.
- 2 Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlatot teszünk a szolgáltatás elvégzésére és befejezésére az Ajánlatkérési Dokumentációban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően, fenntartások és korlátozások nélkül, az alábbi összeg erejéig.

¹ Az Ajánlattevő (közös ajánlattétel esetében a felhatalmazott személy(ek)) tölti ki és írja alá.

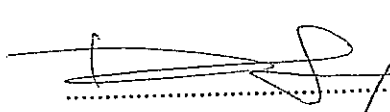
[Handwritten signatures and initials]

3 Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár

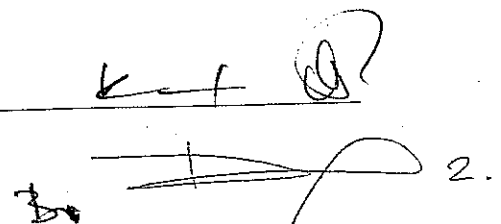
Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár (netto): 319,331,542,- ForintTartalékkeret: (10%) 31,933,154,- ForintNettó Szerződéses Ár: 351,264,697,- ForintÁFA: 70,252,939,- ForintSzerződéses Ár (Bruttó): 421,517,636 ForintAzaz (betűkkel): negyszázharmincegy millió ötszázhetvenháromezer-
vagy olyan összeg, mely megfelel fent említett feltételeknek. hatvanezerharminchat-

4 Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlatunk összeállításakor figyelembe vettük a munkavállalók védelmére, és a munkafeltételekre vonatkozó, a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket.

Cégszerű aláírás, pecsét

DPI design kft
6400 Kiskunhalas
Kocsis Lajos utca 7.

Dátum

2007.07.30

1. Függelék

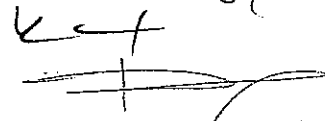
A tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár összeállítása

Kérjük mellékeljék a tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár összeállítására vonatkozó főösszesítőt az alábbi táblázatnak megfelelően.

Tervezési feladategység	Ajánlati Ár	Vállalási határidő
Koncepció terv	83,065,281,-	2006.12.11.
Engedélyezési tervdokumentáció	113,129,103,-	2009.05.07.
Tenderterv dokumentáció	123,137,158,-	2009.08.06.
Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár	319,331,542,-	-
Tartalékkeret (10%)	31,933,154,-	-
MINDÖSSZESEN:	351,264,697,-	-

Szakágak	Szakágak részletesen	koncepció 15%	eng terv 30%	tender 28%	összesen
Építészeti	üzemi csarnok raktár csarnok iroda összesen a+b+c generál	18 820 410 Ft 8 289 000 Ft 8 954 064 Ft 36 063 474 Ft 3 606 347 Ft 39 669 821 Ft	37 640 820 Ft 16 578 000 Ft 17 908 128 Ft 72 126 948 Ft 7 212 695 Ft 79 339 643 Ft	35 131 432 Ft 15 472 800 Ft 16 714 253 Ft 67 318 485 Ft 6 731 848 Ft 74 050 333 Ft	91 592 662 Ft 40 339 800 Ft 43 576 445 Ft 175 508 907 Ft 17 550 891 Ft 193 059 797 Ft
10% Építészeti összesen					
Geodézia-alaptérkép		11 000 000 Ft			
Kerttervezés		2 189 460 Ft	2 189 460 Ft	2 736 825 Ft	7 115 745 Ft
Talajmechanika		12 156 000 Ft	7 200 000 Ft	4 400 000 Ft	23 756 000 Ft
Mémóri szakágak	Vágány, útépités konzultáció Tartószerkezet Ép. Gépészet Ép. Villamosság Tűzvédelmi dokumentáció Organizáció Üzemi technológia Környezetvédelmi dok. Részvételi dokumentáció	2 000 000 Ft 6 300 000 Ft 2 800 000 Ft 2 000 000 Ft 650 000 Ft 2 000 000 Ft 2 300 000 Ft 0 Ft	0 Ft 11 280 000 Ft 2 880 000 Ft 2 400 000 Ft 640 000 Ft 0 Ft 6 400 000 Ft 800 000 Ft	0 Ft 13 500 000 Ft 6 200 000 Ft 7 300 000 Ft 450 000 Ft 3 500 000 Ft 9 500 000 Ft 0 Ft	2 000 000 Ft 31 080 000 Ft 11 880 000 Ft 11 700 000 Ft 1 740 000 Ft 5 500 000 Ft 18 200 000 Ft 800 000 Ft
Mém. Szakágak:össz.		18 050 000 Ft	24 400 000 Ft	41 950 000 Ft	84 400 000 Ft
Államháztartás		18 050 000 Ft	24 400 000 Ft	41 950 000 Ft	84 400 000 Ft
Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlati Ár összesen					319 331 542 Ft
Tartalékkeret	10%				31 933 154 Ft
Működéses ár					351 264 697 Ft
AFA	20% bruttó				70 252 939 Ft
Szereződéses ár					281 011 758 Ft

gyt



A.

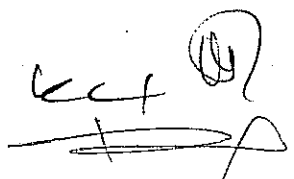
2. FÜGGELÉK SZERVEZÉS ÉS MUNKAMÓDSZER

A TERVDOKUMENTÁCIÓK JAVASOLT MŰSZAKI TARTALMA

I. Feladat leírása: A Budapesti 4. metróvonal járműtelepének koncepció-, engedélyezési- és tendertervének elkészítése, melynek tárgya az üzemi épületek (beleértve a diszpécserközpontot), külső kerítés, továbbá a Somogyi út felőli részsű ill. támfal kialakítása. A Vállalkozó feladatai közé tartozik az összes érintett szakág generáltervezői összefogása, összehangolása.

Feltételezzük a járművekről, a beépítendő technológiai berendezésekről és azok geometriai, statikai, épületgépészeti és elektromos igényeiről, a telepen zajló munkafolyamatokról, létszámokról adatszolgáltatás meglétét legkésőbb a tervezési folyamat indulásakor, amennyiben ez később áll csak rendelkezésre ill. módosul, az a tervek és határidők értelemszerű módosítását teszi szükségessé (külön megállapodás keretében).

Vállaljuk a teljes körű hatósági egyeztetést és hivatali ügyintéztést, amelyeknek illeték és egyéb hivatali költségei a megbízót terhelik. Az engedélyezési tervek benyújtásához szükséges az építési telek tulajdonjogának rendezése, és a terület tulajdonosának hozzájárulása, amelynek megszerzése a megbízó feladata, és amely az engedélyezési tervdokumentációra vonatkozó tervezői teljesítésnek nem lehet feltétele.

Bu 

II. Műszaki tartalom:

1. Építészeti tervek, leírás

A járműtelep egészének építészeti koncepció, engedélyezési és tender tervei, a következők szerint:

Koncepcióterv:

Az épületegyüttes megjelenésének, tartószerkezetének, funkcionális elrendezésének, külső kapcsolatainak meghatározása a speciális funkcióból eredő igényeknek és az építészeti-esztétikai valamint városépítészeti szempontoknak megfelelően. Tartalmazza az épületegyüttes terveit a megértéshez szükséges léptékben, műszaki leírást a tervekről közvetlenül nem leolvasható, de már ismert megoldásokról, koncepciókról. Tartalmaz ezenkívül látványterveket és egyéb prezentációs célú anyagokat is, mivel a tervező szándéka szerint a koncepciótervezés előrehaladott fázisában kell a tervet a megbízó egyetértésével tervtanács(ok) elé bocsátani. A tervek folyamatos megbízói illetve szakági egyeztetéssel készülnek.

Építési engedélyezési terv:

Az érvényben lévő szabályoknak megfelelő tervdokumentáció készítése a szakági tervekkel együtt, figyelembe véve a megbízói, üzemeltetői igényeket és a tervtanácsai állásfoglalásokat.

Tender terv:

A tender tervek készítéséhez az engedélyezési tervek szolgálnak alapadatként, kiegészítve helyiségkönyvvel, továbbá a mérnök szakágak esetén sématervekkel, blokkvázlatokkal, elvi kapcsolási rajzokkal, főbb berendezések elrendezési rajzával, épületen belüli főbb nyomvonalakkal, mennyiségi kimutatások készítése.

Megbízói követelmények műszaki részeinek szöveges kidolgozása (3.- 4. kötet).

Résztvételi dokumentáció készítése.

2. Tartószerkezeti tervek, kerítés és támfalak

A járműtelep építményeinek (csarnokok, tárolók) koncepció-, engedélyezési és tender terve az alábbi részletezésben:

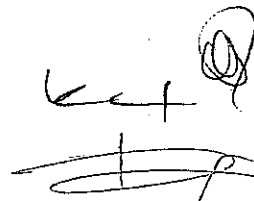
Koncepció tervi fázisban: épületenként statikai rendszer meghatározása, épületszerkezeti elemek méretének meghatározása közelítő számítással. Támfal, kerítés geometriai terv.

Engedélyezési tervek készítése a vonatkozó rendeletekben előírtaknak megfelelően, beleértve a romhatár számítást.

Tender terv : épületenként tartószerkezeti általános terv, műszaki leírással.

Becsült anyagmennyiségek meghatározása a statikai számítás alapján. Támfal, kerítés általános terve.

Az általános terv tartalma: alaprajz, metszetek és nézetek, olyan léptékben és számban, hogy a szerkezet fő méretei és központi összefüggései egyértelműek legyenek.

30  6.

3. Talajmechanika

A járműtelep egyes épületeihez (kocsiszín, műhelyek, PFT, Diszpécserközpont), Borszéki utcai és Somogyi úti támfalhoz ill. rézsűhöz koncepció-, engedélyezési és tender tervek, az alábbiak szerint:

- talajmechanikai fúrás mélyítése, laborálása,
- az így kapott adatok felhasználásával geotechnikai szakvélemény készítése,
- rézsű állékonyságának vizsgálata.

4. Üzemi technológia tervek

Az eddig elkészült koncepciók átdolgozása a pályázat és tervezési folyamat szerves részeként. Ennek alapján koncepció-, engedélyezési és tender tervet kell készíteni, az alábbiak alapján:

Koncepció terv

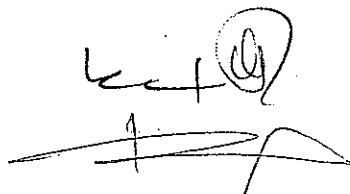
Az új építészeti elképzelések szerint a karbantartás-technológiát átdolgozzuk. Amennyiben lehetséges a kiválasztott járműszállítóval konzultálunk az ide tervezett járművek karbantartás igényeinek jobb megismerése érdekében. Előzetes konzultációt kívánunk folytatni a potenciális főbb technológiai berendezések beszállítóival, egyeztetve azok karbantartási igényeit. Ezek alapján készül egy új koncepció terv, mely várhatóan jobban közelíti a jövőbeni igényeket.

Engedélyezési terv

Az építéshatósági engedélyezési tervhez elkészítjük az építési engedélyezési eljárás dokumentációjának részét képező technológiai tervdokumentációt. Ez tartalmazza az egyes helyiségekben végzett tevékenységek ismertetését, azok alaprajzi kialakítását M 1:100 léptékben. Tartalmazza továbbá a helyiségek kialakításának alapvető szempontjait, technológiai igényeket, társtervezők által készítendő munkarészekkel szemben támasztott igényeket.

Tender terv

A készülő tervdokumentáció tartalmazza a technológiai műveletek során használt gépek, szerszámok és eszközök részletes, műszaki paraméterekkel megadott kiírását beszállítói pályáztatáshoz. A technológiai helyiségek M 1:100 léptékű alaprajzait a kiíráshoz mellékeljük. A beérkező tender ajánlatok kiértékelésében - beruházói igény esetén - közreműködünk.

Bo  7.

5. Épületgépészet

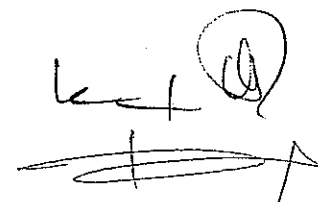
A 4-es metróvonal járműtelep építés koncepció terv, engedélyezési terv és tender terveinek gépész fejezetének elkészítése, az alábbi tartalommal:

- Jármű tároló épület, - mosó és vizsgáló vágányokkal – hőellátás, vízellátás – csatornázás, oltóvíz és csapadékvíz elvezetés tervezése.
Mosó részére szellőző berendezés tervezése. Mosó, szárító víztisztító berendezések gépészeti kiszolgálása, víztisztító telepítés, vízjogi engedélyeztetése, sűrített levegő hálózat kialakítása.
- Jármű javító csarnok, műhelyekkel, raktárakkal, irodákkal, szociális blokkal, hőellátás, vízellátás, csatornázás, szellőzés, oltóvíz és csapadékvíz elvezetés tervezése. Oldal- és közepaknák gépész technológiai ellátása, forgóváz- és alkatrész mosó gépészeti kiszolgálása, víztisztító berendezés gépészeti kiszolgálása.
- Épület Fenntartás és Pálya Fenntartás műhely, iroda és raktár épületeinek komplett épületgépész tervezése, szükséges technológiai elszívásokkal.
- Diszpécser épület komplett gépészeti tervezése.
- Targonca tároló, -töltő, veszélyes hulladék tároló, stb épületek gépész tervezése.
- Hőellátást, használati melegvíz ellátást biztosító kazánház, (vagy hőközpont), sűrített levegő ellátást biztosító gépház tervezése.
- - épületfizikai számítások, az engedélyezési terv leadásakor érvényben lévő jogszabályoknak megfelelően

6. Villamos tervek

A tárgyi járműtelep épületeihez koncepció-, engedélyezési- és tender terveinek villamos munkarészeinek elkészítése, az alábbiak szerint.

- Villamosenergia ellátás a 4. metró áramellátási rendszerébe tartozó, járműtelepre telepítendő berendezésektől kiindulva, ezek elhelyezési vizsgálatait beleértve, az épületek fő- és alelosztó berendezéseinek terveivel, egyvonalas kapcsolási rajzokkal, elrendezési és főbb nyomvonal tervekkel. Villamos energiaigények meghatározása a gépészeti, technológiai és egyéb fogyasztók függvényében
- A különböző funkciójú épületek installációs tervezése (világítás, vészvilágítás, dugaszoló aljzatok) világítástechnikai számításokkal, energiaellátással.
- Gépészeti és technológiai berendezések villamosenergia-ellátása, működtetések és reteszelési feladatok szöveges leírásával.
- A járműtelep üzemi épületeihez tartozó gyengeáramú rendszerek, illeszkedve a 4. metró külön tenderben kiírt rendszereihez.
- Diszpécserközpont épületének erősáramú és gyengeáramú tervezése, figyelembe véve az egyes diszpécserek technológiai berendezéseinek terveit.
- Épületek villámvédelmi besorolása, villámvédelmi rendszer meghatározása.

21  8.

7. Tűzvédelmi dokumentáció

Tűzvédelmi dokumentáció az alábbi tartalommal:

- Tűzszakaszok meghatározása
- Tűzvédelmi besorolások
- Beépített tűzoltó berendezések
- Beépített tűzjelző hálózat
- Menekülési utak kijelölése, vészvilágításhoz adatok
- Kiürítés számítás
- Hő- és füst elvezetés méretezés
- Épületszerkezetek tűzvédelmi megfelelőségi vizsgálata
- Oltóvíz mennyiség meghatározása

8. Környezetvédelem

A szükséges akusztikai számítások, ellenőrzések, levegő tisztaság védelmi számítások, szennyvíz kezeléssel kapcsolatos feladatok, hulladék kezelés tervezése, hulladék ártalmatlanítás.

9. Organizáció

Koncepcióterv

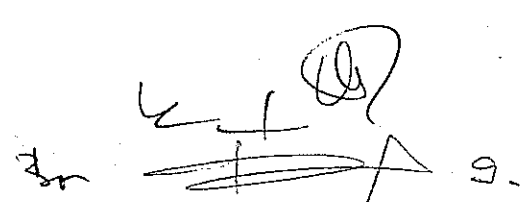
A terv generálorganizációs szinten foglalkozik az épületekkel és az épületekbe elhelyezésre kerülő létesítményekkel, az épületek sorrendjére javaslatot ad a metróüzem alapján. Az egész járműtelep építési összefüggéseit a teljes metróépítésbe illeszti.

Tenderterv

Tenderterv készítése a szakági tervek és az org. koncepció alapján az épületekre és az épületekbe elhelyezésre kerülő és a külső létesítményekre (támfal és kerítés).

A terv építési organizációs helyszínrajzokat, továbbá szükség szerint állapotterveket tartalmaz. A terv része egy összefoglaló előzetes vonalas ütemterv is.

Budapest, 2006.07.30.

Handwritten signature and initials in the bottom right corner of the page.

év 2006		2007											
hó	szeptember	október	november	december	január	február	március	április	május	június	július	augusztus	
hé	36 37 38 39	40 41 42 43	44 45 46 47 48	49 50 51 52	1 2 3 4 5	6 7 8	9 10 11 12 13	14 15 16 17	18 19 20 21	22 23 24 25	26 27 28 29		
ter	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> 2006. Dec. 11 2007. Máj. 7 2007. Jún. 18 2007. Aug. 6 </div>												
Bírálati határidők	<p>Konceptió terv</p> <p>Eng. Terv</p> <p>Részvételi dok.</p> <p>Tender terv</p>												
megrendelő	<p>Az ütemezés ideális állapotot feltételez, azaz 2006. Szept.01-i szerződés-kötést, és a 15 munkapos bírálati szakaszok után elfogadottnak tekinti az adott tervfázist. Amennyiben javításokra van szükség, a javítások mennyiségétől függően az egyes tervfázisokhoz tartozó határidők, ill. a véghatáridő is ennek megfelelően módosul.</p>												
építészet													
mérműki szakágak													
kooperáció													
Bírálati határidők													

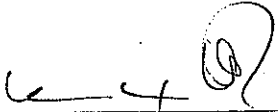
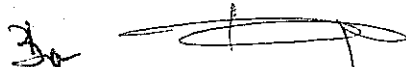
megrendelő
 építészet
 mérműki szakágak
 kooperáció

Az ütemezés ideális állapotot feltételez, azaz
 2006. Szept.01-i szerződés-kötést, és
 a 15 munkapos bírálati szakaszok után elfogadottnak tekinti az adott tervfázist.
 Amennyiben javításokra van szükség, a javítások mennyiségétől függően
 az egyes tervfázisokhoz tartozó határidők, ill. a véghatáridő is ennek megfelelően módosul.

2

10.

2. MELLÉKLET
NYILATKOZAT KIZÁRÓ OKOKRÓL


 11.

NYILATKOZAT KIZÁRÓ OKOKRÓL

CÍMZETT: Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
H-1980 Budapest, Akácfa u. 15.

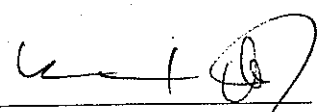
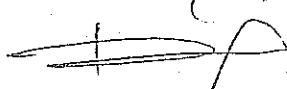
Uraim,

Alulírott(ak) a DPI DESIGN KFT
(továbbiakban Ajánlattevő) nevében eljáró felhatalmazott képviselő kijelentem, hogy az Alkalmassági Feltételek mindegyike vonatkozik cégünkre/konzorciumunkra, a konzorcium mindegyik tagjára, mint Ajánlattevőre, miszerint:

(1) Az alábbi esetek egyike sem áll fenn, miszerint:

Cégünk, mint Ajánlattevő és alvállalkozói Kbt 60 § (1) bekezdése szerint:

- a) végelszámolás alatt áll, vagy az ellene indított csődeljárás vagy felszámolási eljárás folyamatban van, illetőleg ha az ajánlattevő (alvállalkozó) személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;
- b) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;
- c) gazdasági, illetőleg szakmai tevékenységével kapcsolatban jogerős bírósági ítéletben megállapított bűncselekményt követett el, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült; illetőleg akinek tevékenységét a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedésekről szóló 2001. évi CIV. törvény 5. §-a (2) bekezdésének b), illetőleg f) pontja alapján a bíróság jogerős ítéletében korlátozta, az eltiltás ideje alatt, illetőleg ha az ajánlattevő tevékenységét más bíróság hasonló okból és módon jogerősen korlátozta;
- d) közbeszerzési eljárásokban való részvételtől jogerősen eltiltásra került, az eltiltás ideje alatt;
- e) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének – a letelepedése szerinti ország vagy az ajánlatkérő székhelye szerinti ország jogszabályai alapján – nem tett eleget, kivéve, ha megfizetésére halasztást kapott;
- f) korábbi – három évnél nem régebben lezárult – közbeszerzési eljárásban hamis adatot szolgáltatott és ezért az eljárásból kizárták, illetőleg a hamis adat szolgáltatását jogerősen megállapították.
- g) a foglalkoztatásra irányuló jogviszony létesítésével, a foglalkoztatásra irányuló bejelentési kötelezettség elmulasztásával és a külföldiek foglalkoztatásával összefüggő kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban – öt évnél nem régebben meghozott – jogerős közigazgatási, illetőleg bírósági határozatban megállapított és munkaügyi bírsággal vagy befizetésre kötelezéssel sújtott jogszabálysértést követett el;
- h) a büntető törvénykönyv szerinti bünszervezetben részvétel – ideértve bűncselekmény bünszervezetben történő elkövetését is –, vesztegetés, vesztegetés nemzetközi kapcsolatokban, az európai közösségek pénzügyi érdekeinek megsértése, illetve pénzmosás bűncselekményt, vagy személyes joga szerinti hasonló bűncselekményt követett el, feltéve, hogy a bűncselekmény elkövetése jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült;


30  12.

Cégünk, mint Ajánlattevő és a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben bevonni kívánt alvállalkozói, valamint a d) - (e) pont tekintetében alvállalkozói a Kbt 61 § (1) bekezdése szerint

- a. gazdasági, illetőleg szakmai tevékenységével kapcsolatban - öt évnél nem régebben meghozott - jogerős bírósági ítéletben megállapított jogszabálysértést követett el;
- b. a tisztességtelen piaci magatartás és a versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény 11. §-a (2) bekezdésének e) pontjával kapcsolatban - öt évnél nem régebben meghozott - jogerős és végrehajtható versenyfelügyeleti határozatban vagy a versenyfelügyeleti határozat bírósági felülvizsgálata esetén a bíróság jogerős és végrehajtható határozatában megállapított jogszabálysértést követett el; illetőleg ha az Ajánlattevő ilyen jogszabálysértését más versenyhatóság vagy bíróság - öt évnél nem régebben - jogerősen megállapította;
- c. korábbi - öt évnél nem régebben lezárult - közbeszerzési eljárás alapján vállalt szerződéses kötelezettségének megszegését jogerős közigazgatási, illetőleg bírósági határozat megállapította;
- d. a letelepedése szerinti ország nyilvántartásában nincs bejegyezve;
- e. a szolgáltatás nyújtásához a letelepedése szerinti országban előírt engedéllyel, jogosítvánnyal, illetőleg előírt szervezeti, kamarai tagsággal nem rendelkezik.

Továbbá kijelentjük, hogy vállalatunkkal kapcsolatban nem állnak fenn a Kbt. 10. §-ban közölt összeférhetlenségi tényállások.

A fenti kizáró okok fel nem állásának bizonyítására, jelen nyilatkozat mellékleteként csatoljuk a Kbt. 63. § (2)-(6) bekezdésében meghatározott nyilatkozatokat és igazolásokat.

Cégszerű aláírás, pecsét

DPI design kft
6400 Kiskunhalas
Kecskés Lajos utca 7.

Dátum

2006. 07. 30.



Nyilvános Cégadatok Kivonata

A Cg.03-09-111770 cégjegyzékszámú DPI-DESIGN Építőipari, Tervező és Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos u 7.) 2006. július 26. napján hatályos adatai.

1. **Általános adatok**
Cégforma: Korlátolt felelősségű társaság
Bejegyezve: 2004. szeptember 17.
2. **A cég elnevezése**
2/1. DPI-DESIGN Építőipari, Tervező és Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság
Hatályos: 2004/09/17 ...
3. **A cég rövidített elnevezése**
3/1. DPI-DESIGN Kft.
Hatályos: 2004/09/17 ...
5. **A cég székhelye**
5/1. 6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos u 7.
Hatályos: 2004/09/17 ...
7. **A cég fióktelepe(i)**
7/1. HU-1068 Budapest, Dózsa Gy út 84/A.
Hatályos: 2004/09/17 ...
7/2. HU-9022 Győr, Lukács Sándor u 18. 1. em. 5.
Hatályos: 2006/01/01 ...
7/3. HU-1161 Budapest, Szalmarózsa u 7.
Hatályos: 2006/01/01 ...
8. **A létesítő okirat kelte**
8/1. 2004. május 31.
Hatályos: 2004/09/17 ...
8/2. 2006. január 1.
Hatályos: 2006/02/23 ...
9. **A cég tevékenysége**
9/1. 7420 '03 Mérnöki tevékenység, tanácsadás
Főtevékenység.
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/2. 4511 '03 Épületbontás, földmunka
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/3. 4512 '03 Talajmintavétel, próbafúrás
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/4. 4521 '03 Épület, híd, alagút, közmű, vezeték építése
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/5. 4522 '03 Tetőszerkezet-építés, tetőfedés, vízszigetelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/6. 4523 '03 Autópálya, út, repülőtér, sport játéktér építése
Hatályos: 2004/09/17 ...
9/7. 4524 '03 Vízi létesítmény építése
Hatályos: 2004/09/17 ...

- 9/8. 4525 '03 Egyéb speciális szaképítés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/9. 4531 '03 Villanyszerelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/10. 4532 '03 Szigetelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/11. 4533 '03 Víz-, gáz-, fűtészerezés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/12. 4534 '03 Egyéb épületgépészeti szerelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/13. 4541 '03 Vakolás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/14. 4542 '03 Épületasztalos-szerkezet szerelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/15. 4543 '03 Padló-, falburkolás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/16. 4544 '03 Festés, üvegezés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/17. 4545 '03 Egyéb befejező építés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/18. 7011 '03 Ingatlanberuházás, -eladás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/19. 7012 '03 Ingatlanforgalmazás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/20. 7020 '03 Ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/21. 7031 '03 Ingatlanügynöki tevékenység
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/22. 7032 '03 Ingatlankezelés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/23. 7210 '03 Hardver-szaktanácsadás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/24. 7221 '03 Szoftver-kiadás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/25. 7222 '03 Egyéb szoftver -szaktanácsadás, -ellátás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/26. 7230 '03 Adatfeldolgozás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/27. 7240 '03 Adatbázis szolgáltatás, on-line kiadás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/28. 7250 '03 Iroda-, számítógép-javítás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/29. 7260 '03 Egyéb számítástechnikai tevékenység
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/30. 7430 '03 Műszaki vizsgálat, elemzés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/31. 7481 '03 Fényképészet
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/32. 7482 '03 Csomagolás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/33. 7485 '03 Titkári, fordítói tevékenység
Hatályos: 2004/09/17 ...

640
30

2006.07.26.

15.

- 9/34. 7487 '03 Máshova nem sorolt, egyéb gazdasági szolgáltatás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/35. 9211 '03 Film-, videagyártás
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/36. 9212 '03 Film-, video terjesztés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/37. 9213 '03 Mozgóképvétítés
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 9/38. 9232 '03 Művészeti kiegészítő tevékenység
Hatályos: 2004/09/17 ...

11. **A cég jegyzett tőkéje**

11/1.

Megnevezés	Összeg	Pénznem
Pénzbeli hozzájárulás	3000000	Ft
Összesen	3000000	Ft

azaz hárommillió Ft.

Hatályos: 2004/09/17 ...

12. **A képviselet módja**

12/1.

Önálló.

Hatályos: 2004/09/17 ...

13. **A képviseletre jogosult(tak) adatai**

13/1.

Pintér Tamás tisztségviselő (vezető tisztségviselő) (an.: Ágó Mária)
 6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos u. 7.
 A képviselet módja: **önálló**

Jogviszony kezdete: 2004/06/01

Jogviszony vége: 2009/05/31

Hatályos: 2004/09/17 ...

13/2.

Dombi Miklós tisztségviselő (vezető tisztségviselő) (an.: Kocsis Edit)
 9012 Győr, Győzelem u. 35.
 A képviselet módja: **önálló**

Jogviszony kezdete: 2004/06/01

Jogviszony vége: 2009/05/31

Hatályos: 2004/09/17 ...

16. **Átalakulás folytán létrejött cég esetében a jogelőd cég(ek) adatai**

16/1.

DPI-DESIGN Építőipari, Tervező és Kereskedelmi Betéti Társaság

Cégjegyzékszám: 03-06-106709 Adószám: 20508115-2-03

Hatályos: 2004/09/17 ...

17. **A magyar, illetve külföldi részvétellel működő cégben érintett állam(ok) betűjele**

17/1.

HU

Hatályos: 2004/09/17 ...

20. **A cég statisztikai számjele**

20/1.

13314949-7420-113-03.

Hatályos: 2004/09/17 ...

21. **A cég adószáma**

21/2.

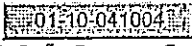
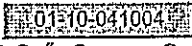
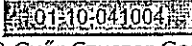
Adószám: 13314949-2-03.

Közösségi adószám: HU13314949.

A közösségi adószám nyitásának dátuma: 2004/11/26

Hatályos: 2004/11/26 ...

32. **A cég pénzforgalmi jelzőszáma**

- 32/4. 10700471-27924400-50100002
 A számla megnyitásának dátuma: 2004/04/02.
 A pénzforgalmi jelzőszámot a  cégjegyzékszámú
 CIB Bank Zrt. Győri Fiók(9022 Győr Czuczor Gergely út 26.) kezeli.
Hatályos: 2005/11/02 ...
- 32/5. 10700471-27924400-51100005
 A számla megnyitásának dátuma: 2003/10/10.
 A pénzforgalmi jelzőszámot a  cégjegyzékszámú
 CIB Bank Zrt. Győri Fiók(9022 Győr Czuczor Gergely út 26.) kezeli.
Hatályos: 2005/11/02 ...
- 32/6. 10700471-27924400-50000005
 A számla megnyitásának dátuma: 2004/04/02.
 A pénzforgalmi jelzőszámot a  cégjegyzékszámú
 CIB Bank Zrt. Győri Fiók(9022 Győr Czuczor Gergely út 26.) kezeli.
Hatályos: 2005/11/02 ...

II. Cégformától függő adatok

1. **A tag(ok) adatai**
- 1/1. Pintér Tamás (an.: Ágó Mária)
 6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos u. 7.
Hatályos: 2004/09/17 ...
- 1/2. Dombi Miklós (an.: Kocsis Edit)
 9012 Győr, Győzelem u. 35.
Hatályos: 2004/09/17 ...

Készült: 2006/07/26. A kiadmány ára: 1636.-Ft.
 Microsec hálózati szolgáltató

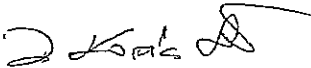


DR. SZALAI PIROSKA
közjegyző (2113)
Győr, Bajcsy-Zs. út 13. III/5.
Tel/Fax: 96/325-087, 314-570
Levélcím: 9001 Győr 1. Pf. 674.

H. 1314/2006. ügyszám

Dr. Kovács Eszter mint dr. Szalai Piroska győri közjegyző közjegyzőhelyettese tanúsítom, hogy a közjegyzői irodában lévő számítógéppel a Cg. 03-09-111770 cégjegyzék számú DPI-DESIGN Építőipari, Tervező és Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaságról (székhelye: 6400 Kiskunhalas, Kocsis Lajos utca 7.) lekérdezett és ide fűzött Nyilvános Cégadatok Kivonata az Igazságügyi és Rendészeti Minisztérium Cégnyelvántartási és Céginformációs Szolgálatánál nyilvántartott adatokkal a mai napon mindenben megegyezik. -----

Győr, 2006. kettőezer-hat évi július hónap 26. huszonhatodik napján. -----


Dr. Kovács Eszter
dr. Szalai Piroska
közjegyzőhelyettese

DIJJEGYZÉK

1. Közjegyzői munkadíj	1.500,-Ft
2. Költségátalány	600,-Ft
3. Készkiadás	300,-Ft
4. Cégkivonat díja	1.636,-Ft
Összesen	4.036,-Ft



4
Bo

3. MELLÉKLET
MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNYOK

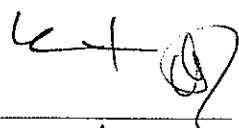
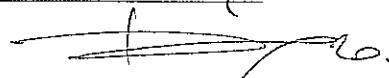
„A” MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY
SZERVEZETI FELÉPÍTÉS

Az Ajánlattevőnek be kell adnia a megajánlott Projektvezetési szervezeti felépítés tervét a kötelezettségek és felelősségi körök egyértelmű megjelölésével, amely világosan megadja a résztvevő felek (Megbízó, Vállalkozó, Alvállalkozók) kapcsolat rendszerét.

Aláírás

(cégszerűen vagy meghatalmazott személy(ek) által)

Dátum


Bu 

"A" MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY
SZERVEZETI FELÉPÍTÉS

MEGBÍZÓ
BKV ZRT.

GENERÁL. TERVEZŐ
DPI DESIGN KFT.

név	beosztás	feladat
Dombi Miklós	Projekt vezető építész	Megbízói kapcsolattartás és generáltervezési koordináció
Pintér Tamás	Projekt vezető építész	Megbízói kapcsolattartás és generáltervezési koordináció
Szőkedencsi Géza	Projekt vezető építész	Generáltervezési koordináció

ÉPÍTÉSZ TERVEZŐK
DPI DESIGN KFT.

név	beosztás	feladat
Orbán Csaba	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció
Tóos György	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció
Kéner Tamás	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció

MÉRNÖKI SZAKÁGI TERVEZŐK
FÖMTERV ZRT.

név	beosztás	feladat
Schulek János	Műszaki Igazgató	Szakági gen.tervezés és koord.
Kovács László	Villamos és gépész irodavezető	Szakági gen.tervezés és koord. Villamos tervezés
Molnár Éva	Híd- és szerkezettervező ir.hely.	Tartószerkezeti tervezés
Prajczer Antal	Talajmechanikai irda vezető	Talajmech. vizsgálatok, tervezés
Csizér Zoltán		Épületgépész tervező

KERTTERVEZŐK
S73 KFT.

név	beosztás	feladat
Dr. Balogh Péter István	Ügyvez.ig.	Köztelületek és zöldfelületek tervezése
Mohácsi Sándor	Ügyvez.ig.	Köztelületek és zöldfelületek tervezése

GEODÉZIA
HUNGEOD

név	beosztás	feladat
		Geodéziai alaptérkép készítése

[Handwritten signature and date]
21.

„B” MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY**CÉGJEGYZÉS / MEGHATALMAZÁS**

Kérjük, mellékelje az Ajánlat cégszerű aláírására jogosult aláírójának aláírási címpéldányát, eredetiben vagy másolatban **közjegyző** által hitelesítve.

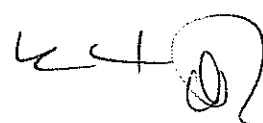
Amennyiben az Ajánlatot nem cégszerű aláírásra jogosult személy írja alá, úgy be kell nyújtani az Ajánlat aláírására vonatkozó meghatalmazást, amelyet mindkét fél (cégjegyzésre jogosult fél és meghatalmazott fél) aláírásával kell ellátni.

Külföldi székhelyű Ajánlattevő esetében a Cégbjegyzési dokumentumokat, aláírási címpéldányt és a meghatalmazást (ha szükséges) kérjük hiteles fordításban benyújtani.

Aláírás

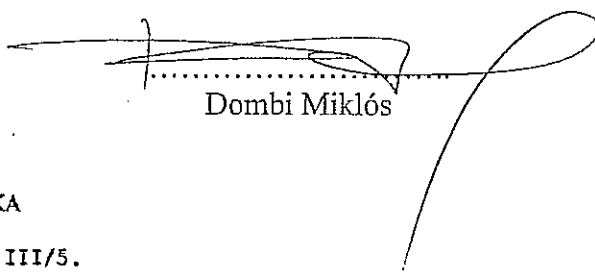
(cégszerűen vagy meghatalmazott személy(ek) által)

Dátum



CÍMPÉLDÁNY

Dombi Miklós (lakcíme: 9012 Győr, Győzelem utca 35.; anyja neve: Kocsis Edit) a DPI-DESIGN Építőipari, Tervező és Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetője a Társaságot akként jegyzem, hogy a Társaság géppel, vagy kézzel írott, előnyomott, vagy nyomtatott cégszövege alá saját nevemet önállóan, minden korlátozás nélkül az alábbiak szerint írom.

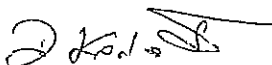

Dombi Miklós



DR. SZALAI PIROSKA
közjegyző (2113)
Győr, Bajcsy-Zs. út 13. III/5.
Tel/Fax: 96/325-087, 314-570
Levélcím: 9001 Győr 1. Pf. 674.

H. 1315/2006. ügyszám

Dr. Kovács Eszter mint dr. Szalai Piroska győri közjegyző közjegyzőhelyettese tanúsítom, hogy **Dombi Miklós** (született: Győr, 1970. április 5., anyja neve: Kocsis Edit, magyar állampolgár) 9012 Győr, Győzelem utca 35. szám alatti lakos, ki személyazonosságát a Győri Okmányiroda által kiállított 201758 DA számú személyazonosító igazolványával, lakcímét a Győri Okmányiroda által kiállított 683820 KL számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, s miután kijelentette, hogy saját nevében jár el, a fenti címpéldányt a mai napon előttem saját kezűleg írta alá. -----
Győr, 2006. kettőezer-hat év július hó 26. huszonhatodik napján. -----



Dr. Kovács Eszter
dr. Szalai Piroska
közjegyzőhelyettese



DÍJJEGYZÉK

1. Közjegyzői munkadíj	1.000,-Ft
2. Költségátalány 40 %	400,-Ft
Összesen:	1.400,-Ft

20

23-

"C" MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY

BANKI NYILATKOZATOK

Kérjük, mellékeljen egy bankinformációs levelet a Vállalat pénzügyi helyzetéről és hitelképességéről minden számlavezetőtől (mióta vezeti bankszámláját, pénzügyi helyzete, hitel- és fizetőképessége, fizetési kötelezettségének pontosan eleget tesz-e).

Aláírás

(cégszerűen vagy meghatalmazott személy(ek) által)

Dátum

Handwritten signature and initials: "Bu" followed by a large signature and a circled "9".



Ikt.szám: GYO2/0706/2006/SAZ.

DPI Design Kft.

Kiskunhalas
Kocsis Lajos u. 7.

6400

Tárgy: Számlavezetői nyilatkozat

Ezennel igazoljuk, hogy a **DPI DESING KFT.** (6400 Kiskunhalas, Kocsis L. u. 7.) részére **10700471-27924400--51100005** számon 2004. július 13. óta HUF folyószámlát vezetünk. A társaság ezen időpontban egyedejűleg 500-as alszámlával **USD**, 501-es alszámlával **EUR** devizaszámlák nyitását kérte.

A számlákon a pénzforgalom egyenletes, fizetési kötelezettségeinek mindig határidőben eleget tett, sorban állás nem fordult elő. Bankunkkal szemben a társaságnak lejárt tartozása nem áll fenn.

Tájékoztatásunk a rendelkezésre álló információkon alapul és kötelezettségvállalást nem jelent.

G y ő r, 2006. július 26.

Tisztelettel:

CIB BANK ZRT.

128



Gruppo IntesaSanpaolo

30

25

„D” MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNYOK D.1 - D.2.

MŰSZAKI ALKALMASSÁG

44 0

~~—————~~

D.1.1 MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY

A SZOLGÁLTATÁSRA ALKALMAZANDÓ SZEMÉLYZET

Kérjük, sorolja fel a projektben, a szolgáltatás elvégzésében részt vevő irányító személyzet tagjait, azok beosztását és a projekttel kapcsolatos kötelezettségeit.

GENERÁL TERVEZŐ		
DPI DESIGN KFT.		
név	beosztás	feladat
Dombi Miklós	Projekt vezető építész	Megbízói kapcsolattartás és generáltervezési koord.
Pintér Tamás	Projekt vezető építész	Megbízói kapcsolattartás és generáltervezési koord.
Szőkedencsi Géza	Projekt vezető építész	Generáltervezési koordináció

ÉPÍTÉS TERVEZŐK		
DPI DESIGN KFT.		
név	beosztás	feladat
Orbán Csaba	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció
Tőös György	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció
Kéner Tamás	Építész társtervező	Építészeti tervezés és szakági koordináció

MÉRNÖKI SZAKÁGI TERVEZŐK		
FÖMTERV ZRT.		
név	beosztás	feladat
Schulek János	Műszaki Igazgató	Szakági gen.tervezés és koord.
Kovács László	Villamos és gépész irodavezető	Szakági gen.tervezés és koord. Villamos tervezés
Molnár Éva	Híd- és szerkezettervező ir.hely.	Tartószerkezeti tervezés
Prajczer Antal	Talajmechanikai irda vezető	Talajmech. vizsgálatok, tervezés
Csizér Zoltán		Épületgépész tervező

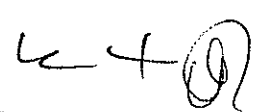
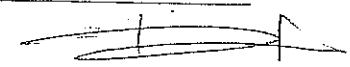
KERTTERVEZŐK		
S73 KFT.		
név	beosztás	feladat
Dr. Balogh Péter István	Ügyvez.ig.	Köztelületek és zöldfelületek tervezése
Mohácsi Sándor	Ügyvez.ig.	Köztelületek és zöldfelületek tervezése

GEODÉZIA		
HUNGEOD		
név	beosztás	feladat
		Geodéziai alaptérkép készítése

Aláírás

(cégszerűen vagy meghatalmazott személy(ek) által)

Dátum


 29.

D.1.2 MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY
A KULCSSZEMÉLYZET SZAKMAI TAPASZTALATAINAK
NYILVÁNTARTÁSA, ÉLETRAJZOK

30 ~~44~~ 28.

SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

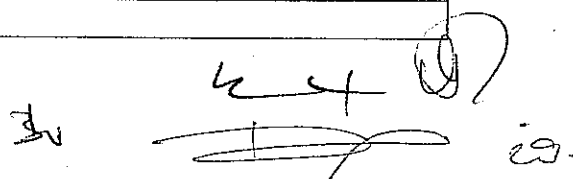
SZEMÉLYES ADATOK	
Név:	Dombi Miklós
Születési idő:	1970. 04.05
Állampolgárság:	Magyar
Jelenlegi munkahely:	DPI design Kft.
Jelenlegi munkakör:	Építész tervező, ügyvezető
Jelenlegi munka- viszonyának kezdete:	1996

ISKOLAI VÉGZETTSÉG, EGYÉB TANULMÁNYOK	
1992-1998	Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki kar
1998-	Okleveles építész mérnök
1994	Ösztöndíj Finnországban a Tamperei Műszaki Egyetem Építészmérnöki Karán
2000-	Építész tervező Jogosultság száma: É2 08-0375/05

SZAKMAI TESTÜLETI TAGSÁG	
2000-	Győr Moson Sopron Megyei Építész Kamara Jogosultság száma: É2 08-0375/05

EGYÉB KÉPZETTSÉG	
1996-	Számos CAD program, MS Office, Vizuális szerkesztő programok felhasználói szintű ismerete
1995	Angol középfokú „C” típusú nyelvvizsga

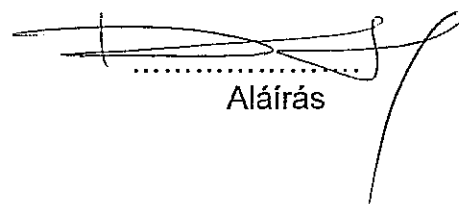
SZAKMAI REFERENCIÁK	
Korábbi projektek ismertetése, időpontjai	Ellátott funkciók megnevezése
MATÁV székház belsőépítészet, 2000	Belsőépítész tervező
Airport Business Park, 2001	Építész tervező
Petőfi Sándor Művelődési központ, Győr, akadálymentesítés, 2003	Építész tervező
26 lakásos társasház, Budapest, Váci u. 2005	Építész tervező
Győr nemzeti Színház Rekonstrukció ép.engedélyezési terv, 2005-	Építész, belsőépítész tervező
Terminál épület Sármellék belsőépítészeti tervezés 2600m ² , 2005-	Építész tervező



 2009. 04. 09.

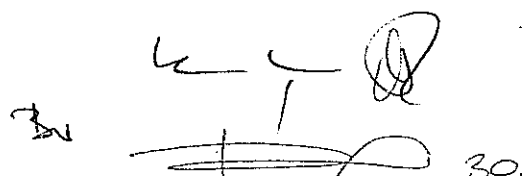
MUNKAHELYEK, MUNKAKÖRÖK	
1996-	Építész tervező, ügyvezető a DPi design Kft.-nél
2004-	Óraadó építész konzulens a Győri Széchenyi István Egyetem Építészmérnöki karán

NYELVISMERET (gyenge-közepes.jó-kiváló)			
idegen nyelvek	beszéd	olvasás	írás
angol	kiváló	kiváló	kiváló



Aláírás

Budapest, 2006. július 30.



30.

Sorszám: PT-B 44/1998. ... szám

EGYETEMI OKLEVÉL

Ezt az oklevelet *Dombi Miklós*

számon állítottuk ki,
aki 19. évi *Órvis* ...
újsír ...
Győr-Sopron megyei *Nagyur* ...
született, és az *1998/99.* ...
a *Budapesti Művelődési Egyetem* ...
Építészmérnöki Kar ...
napjeleni képzésén ...

egyetemi tanulmányi követelményeinek eljert felt

A Záróvizsga Bizottság *1998.* ...
határozata alapján a fent nevezett oklevelés

építészmérnök ...
nyilvánított

Oklevelének minősítése *jó*

Kelt *Budapest* ...
1998. június 10. napján ...
a Záróvizsga Bizottság elnöke
[Signature]
[Circular Stamp: BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI EGYETEM]

A. Tör. 1124/E. T. SZ. 1994. évi
Pályáztatásról, 1994. évi
Latta: MKM részéről E. Gy. 1997. XI. 17.

30
[Signature]
31.

SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

SZEMÉLYES ADATOK	
Név:	Pintér Tamás
Születési idő:	1973. 07.09
Állampolgárság:	Magyar
Jelenlegi munkahely:	DPi design Kft.
Jelenlegi munkakör:	Építész tervező, ügyvezető
Jelenlegi munkaviszonyának kezdete:	1996

ISKOLAI VÉGZETTSÉG, EGYÉB TANULMÁNYOK	
1991-1996	Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki kar
1996-	Okleveles építész mérnök
1998-	Építész tervező Jogosultság száma: É2 03-0272/05

MUNKAHELYEK, MUNKAKÖRÖK	
1996-	Építész tervező, ügyvezető a DPi design Kft.-nél

SZAKMAI TESTÜLETI TAGSÁG	
2000-	Bács-Kiskun Megyei Építész Kamara Jogosultság száma: É2 03-0272

EGYÉB KÉPZETTSÉG	
	Számos CAD program, MS Office, Vizuális szerkesztő programok felhasználói szintű ismerete, tárgyalóképes angol nyelvtudás (C tip. Nyelvvizsga)

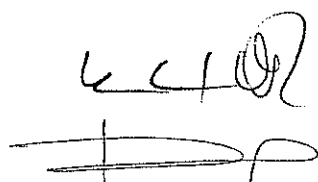
SZAKMAI REFERENCIÁK	
Korábbi projektek ismertetése, időpontjai	Ellátott funkciók megnevezése
MATÁV székház belsőépítészet, 2000	Belsőépítész tervező
Airport Business Park, 2001	Építész tervező
Visegrádi Királyi Palota rekonstrukció 2000	Építész tervező
26 lakásos társasház, Budapest, Váci u. 2005	Építész tervező
Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet	Belsőépítész tervező
Esterházy kastély rekonstrukció, Pápa	Építész tervező
Székesfehérvári Vörösmarty Színház rekonstrukció és bővítés 2005	Belsőépítész tervező
Győr nemzeti Színház Rekonstrukció ép.engedélyezési terv, 2005-	Építész, belsőépítész tervező
Terminál épület Sármellék belsőépítészeti tervezés 2600m ² , 2005-	Építész tervező
CARGO épület Sármelléki reülőtér 2005	Építész tervező

NYELVISMERET (gyenge-közepes.jó-kiváló)			
idegen nyelvek	beszéd	olvasás	írás
angol	kiváló	kiváló	kiváló
francia	gyenge	gyenge	gyenge



Aláírás

Budapest, 2006. július 30.

30  33.

72/1996. szám

OKLEVÉL

Ezt az oklevelet Pintér Tamás

számára állítottuk ki,

aki 19 73 évben július hó 9 napján

Kiskunhalas városban (községben)

Bács-Kiskun megyében Hagyhat országban

született, és az 1994/92 tanévtől az 1995/96 tanévig

a Budapesti Műszaki Egyetem

Építészmérnöki Kar

nappali tagozatán

egyetemi tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett.

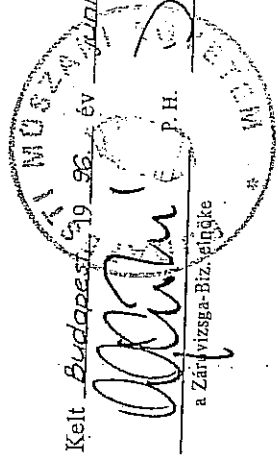
A Záróvizsga-Bizottság 19 96 évi június hó

26-i határozata alapján nevezett okleveles

építészmérnöknek

Oklevelének minősítése jó nyilvántartjuk.

Kelt Budapest 19 96 év június hó 26-n.



a Záróvizsga-Bizottság elnöke
rektor (élekm)

Hiteles másolat

A. Tű. 1124/E. I. SZ. - Pátria-Nyomell. - 14537 - 12 000
Pátria Nyomda Rt. (Fsz.: 5-7687)
Látta: MKM. részéről B. Gy. 1994. XI. 17.

Handwritten marks and signature at the bottom of the page.

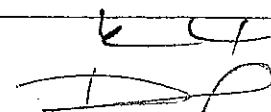
SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

SZEMÉLYES ADATOK	
Név:	Szőkedencsi Géza
Születési idő:	1961-05-02
Állampolgárság:	Magyar
Jelenlegi munkahely:	Artonic Design Építészeti Kft.
Jelenlegi munkakör:	Vezető tervező
Jelenlegi munkaviszonyának kezdete:	1992

ISKOLAI VÉGZETTSÉG, EGYÉB TANULMÁNYOK	
1980-1985	Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki kar
1985-	Okleveles építész mérnök
1985	Ösztöndíj Hollandiában a Rijksgebouwendienst tervező vállalatnál
1997-	Építész vezető tervező Jogosultság száma: É1 01-2144/04

MUNKAHELYEK, MUNKAKÖRÖK	
1985-1991	Szövterv építész tervező
1988-ban	Fél év építész tervezőként Hollandiában, Architekten Cie építész irodában
1989-1990	Külsős korrektor a BME Angol nyelvű építész képzésében
1991-	Építész tervező, vezető tervező az Artonic Kft.-nél

SZAKMAI REFERENCIÁK	
Korábbi projektek ismertetése, időpontjai	Ellátott funkciók megnevezése
1986-Klauzál téri vásárcsarnok kiviteli terveinek készítése	Építész tervező
1987-Eger, Almagyardomb minta-beépítésére kiírt meghívásos pályázat (2.díj)	Építész tervező
Skála Budapest Nagyáruház földszinti bővítése, engedélyezési és kiviteli terv (1987 kivitelezés)	Építész tervező
1988-HBH söröző-sörüzem kialakítása egy meglévő épületbe, engedélyezési és kiviteli terv	Építész tervező
1989-Győr, Domb utcai áruház meghívásos pályázata (1.díj)	Építész tervező
1990-részvétel a sevilla-i Világkiállítás magyar pavilonjának tervpályázatán	Építész tervező
1990-Hármashatárhegyi szálloda és környezete tervpályázat (a terv megvételre került)	Építész tervező
1988-részvétel a Holland parlament részletterveinek, renderingjeinek készítésében	Építész tervező
1991-Szálloda (300 ágyas) Weissig-ben, Szászország	Építész tervező

30 

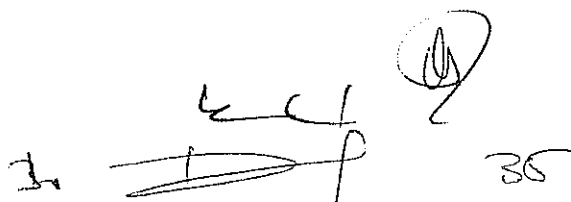
1991-(Ép.vázlat)Társasház 11 lakással Freiberg-ben, Szászország	Építész tervező
1993-XVII. sz-i fogadó rekonstrukciója és bővítése 40 ágyas szállodával, Vetschau-ban, Szászország (Ép.vázlat)terv)	Építész tervező
1993-Lakóegyüttes 36 lakással Brand-Erbisdorf-ban, Szászország	Építész tervező
1992-Hotel és Sportközpont építési engedélyezési terve Hasselfeldében,	Építész tervező
94-2000 OORI Rehabilitációs kórház XII.ker, pályázat nyertes megb., építészeti tervezés 35.000 m2	Építész tervező
1996-97 Szociális bérlakások Sopronban (Pályázat nyertes megb.) 24 lakás	Építész tervező
1997-98 ABN Amro Bank, bankfiók IV.ker. Árpád út	Építész tervező
1998-99 Hét termes Multiplex mozi az Euro Centerben, Bécsi út (belsőépítészeti tervezés)	Építész tervező
1999-2000 Infopark központi épület iroda szolgáltató és kutató központ 12.000m2	Építész tervező
2000-01 Siemens irodaház III.ker. Textilgyár u. 5.000m2	Építész tervező
2002.04 Székesfehérvár Vörösmarty Színház rekonstrukció és bővítés, építészeti és belsőépítészeti terv.8000m2	Építész tervező
2005- Győr nemzeti Színház Rekonstrukció ép.engedélyezési terv	Építész tervező
2005- Terminál épület Sármellék építészeti tervezés 2600m2	Építész tervező

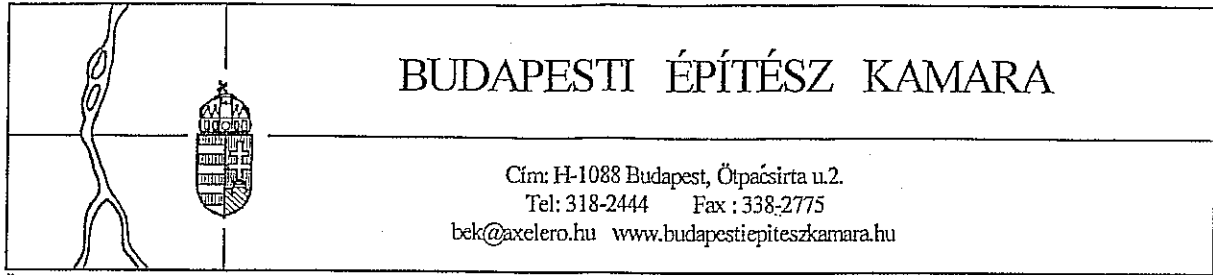
NYELVISMÉRLET			
(gyenge-közepes.jó-kiváló) Nincs!			
idegen nyelvek	beszéd	olvasás	írás
angol	jó	jó	jó

PUBLIKÁCIÓK	
Megjelenés helye, ideje	Publikációk címe
2000.02.MÉSZ Kós Károly terem	kiállítás


Aláírás

Budapest, 2005-11-14





BUDAPESTI ÉPÍTÉSZ KAMARA

Cím: H-1088 Budapest, Ötpácsirta u.2.
Tel: 318-2444 Fax : 338-2775
bek@axelero.hu www.budapestiepiteszkamara.hu

Üi: Egervári Zsanett
Üi.sz: I-2150/97/1/04

Tárgy: Tervezői Névjegyzéki bejegyzés megújítása

Szőkedencsi Géza

Budapest
Szél u. 3-5. A. lh. IV/2.
1035

HATÁROZAT

an: Szoboszlai Mátra Etelka
születési hely, idő: Miskolc, 1961.05.02.
végzettsége: okleveles építészmérnök

A Budapesti Építész Kamara – mint első fokon eljáró hatóság – által, az Országos Tervezői és Szakértői Névjegyzékben nyilvántartott tervezői jogosultságát

É1 01-2144 /04

számon megújítom.

Jelen engedély a *kiállítás dátumától számított 5 évig érvényes.*

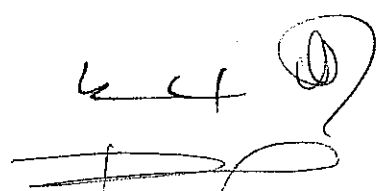
A megújítás kezdeményezése – a lejáratot követő 60 napon belül – kérelmező feladata.

A jogosultság keretében végezhető tevékenységi kör leírását jelen határozat indokolása tartalmazza.

A határozat az építészeti-műszaki tervezési jogosultság általános szabályairól szóló 157/1997 (IX.26) Kormányrendelet 6§ (2) bekezdésén, valamint a MÉK Névjegyzéki Szabályzat 38§ -án alapul.

A fellebbezés jogával az 1996. évi LVIII. tv. 11§y (2) a) pontja alapján, a kézhezvételtől számított 15 napon belül élhet, a Budapesti Építész Kamarához benyújtott, de a Magyar Építész Kamarához címzett beadvánnyal.

A 46/2000. (VII.21.) FVM rendelet 2§ (1) bekezdése alapján, a másodfokú eljárás díja 3000,- Ft, melyet a Magyar Építész Kamara 10200892-31416047-00000000 számú számlájára kell befizetni.

30  36.

Indokolás

Nevezett – a törvényes határidőn belül – kérelmet nyújtott be az Országos Tervezői és Szakértői Névjegyzékben nyilvántartott tervezői jogosultságának megújítására.

Az 1996. évi LVIII. tv. 6§ (8) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – a nyilvántartásban szereplő adatok egyeztetése után – megállapítható, hogy a tervezői jogosultság újabb öt évre történő megújításának törvényi akadálya nincs.


A 34/2002 (IV.27) FVM rendelet 1. számú mellékletének 1.1 pontja alapján, a *jogosultság keretében végezhető tervezési tevékenység* az alábbi:

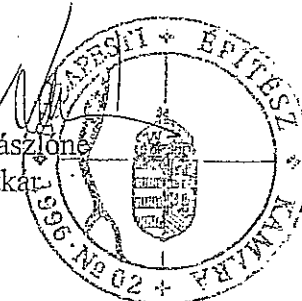
- *építmények teljes körű építészeti tervezése,*
- *beépítési tervek készítése.*

Felhívom figyelmét, hogy

- a MÉK Névjegyzéki Szabályzat 38§ (5) bekezdése alapján, jogosultságának megújítását, legkésőbb annak lejártát követő 60. napig kell kérvényeznie,
 - a 46/2000. (VII.21.) FVM rendelet 2§ (1) bekezdése alapján, a megújítás díja 2000,-Ft,
 - az 1996. évi LVIII. tv. 3§ -ban foglalt felhatalmazás alapján, a Szakmafelügyeleti Bizottság – az építészeti tevékenység jogszerűségének biztosítása és szakmai színvonalának javítása érdekében – ellenőrizheti különösen
 - a határozatban foglalt tevékenységi körben,
 - az építészeti-műszaki tervdokumentációk tartalmi követelményeiről szóló 45/1997 (XII.29) KTM rendeletben,
 - az egyes építményekkel, építési munkákkal és építési tevékenységekkel kapcsolatos építésügyi hatósági engedélyezési eljárásokról szóló 46/1997 (XII.29) KTM rendeletben,
 - az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1996. évi LXXVIII. törvényben,
 - valamint az országos településrendezési és építési követelményekről szóló 253/1997 (XII. 20) Kormány rendeletben
- foglalt előírások betartását,
- személyi adatainak, valamint címének változását 8 napon belül köteles a Névjegyzék vezetőjénél írásban bejelenteni,
 - a 157/1997 (IX.26.) Korm. rendelet 7§ alapján, az építészeti-műszaki terveket 10 évig köteles megtartani, a műszaki terveket, iratokat, számításokat alá kell írnia, fel kell tüntetnie szakképesítését - az oklevélben szereplő megnevezéssel azonos módon rövidítés nélkül -, értesítési címét, tervezői névjegyzék számát,
 - köteles jelen határozatot megőrizni és az illetékes hatóság kérésére bemutatni.

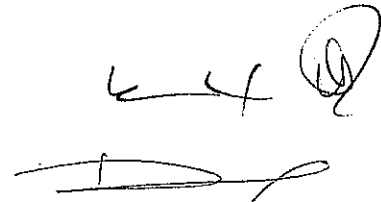
Budapest, 2004. április 27.


Sára László
titkár



Kapják: Kérelmező
APEH Területi Igazgatóság
Irártár

B.



37.

75/1985 szám

Oklevél

Ezt az oklevelet SZÖKEDENC SI GÉZA
számára állítottuk ki,
aki az 1961 év M Á J U S hó 2 napján
MISKOLC városban (községben)
BORSOD-ABAUJ-
ZEMPLEN megyében M A G Y A R országban
született, és az 1980/81. tanévtől az 1984/85. tanévig a

.....
BUDAPESTI MŰSZAKI EGYETEM
.....
ÉPÍTÉSZMÉRNÖKI KARÁN
.....

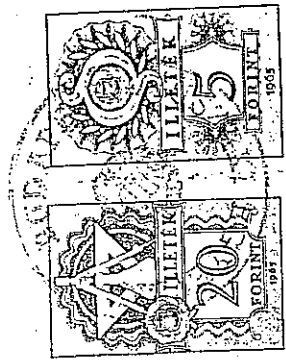
.....
tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett.
Az Állami Vizsgáztató Bizottság 1985 évi
J U N I U S hó 17 i határozata alapján

.....
nevezett okleveles
ÉPÍTÉSZMÉRNÖKNEK
.....
nyilvánítottuk.

Oklevelének minősítése J O
BUDAPEST, 1985. J U N I U S hó 17 n.

[Handwritten signature]
[Circular stamp: BUDAPESTI MŰSZAKI EGYETEM ÉPÍTÉSZMÉRNÖKI KAR, 1985. JUNIUS 17.]
Áll. Vizs. Biz. elnöke

..... szám



A. Tű. 1124/a. r. sz. - B. Gy. - PIÉRT - Nyomell - fryv

SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

SZEMÉLYES ADATOK	
Név:	Orbán Csaba
Születési idő:	1960. 10. 25.
Allampolgárság:	Magyar
Jelenlegi munkahely:	Artonic Design Építészeti Kft.
Jelenlegi munkakör:	Építész vezető tervező
Jelenlegi munkaviszonyának kezdete:	1992

ISKOLAI VÉGZETTSÉG, EGYÉB TANULMÁNYOK	
1981-1986	Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki kar
1986 -	Okleveles építész mérnök
2002	Építész vezető tervező Jogosultság száma: É1 01-1677/02

MUNKAHELYEK, MUNKAKÖRÖK	
1986-1988	KÖZTI építész tervező
1989-1990	Hungexpo Külföldi Kiállítások Igazgatóság építész tervező
1991	Interfinance Rt. project menedzser
1991-	Építész tervező, vezető tervező az Artonic Kft.-nél

SZAKMAI REFERENCIÁK	
Korábbi projektek ismertetése, időpontjai	Ellátott funkciók megnevezése
1986 Hotel Galéria Szentendre építész tanulmányterv	Építész tervező
1986 Keszthelyi és Hévízi Szabadidőközpontok országos Tervpályázat 3. díj	Építész tervező
1987 Budapest Lehel csarnok és környéke rendezése országos Tervpályázat 3.díj	Építész tervező
1995 Outdoor Rt. Céggözpont irodaépület építész, belsőépítész eng. és kiviteli terv	Építész tervező
94-2000 OORI Rehabilitációs kórház XII.ker, pályázat nyertes megb., építészeti tervezés 35.000 m ²	Építész tervező
1996-97 Poppe & Potthof GmbH telephelye Ásványráló Engedélyezési terv	Építész tervező
1997 Philips Shop a Duna Plaza üzletközpontban	Építész, belsőépítész tervező
1996-07 Üzletház Budapest XIII. Béke út Engedélyezési és kiviteli terv	Építész tervező
1996 11 termes Multiplex mozi a Duna Plaza üzletházban	Építész, belsőépítész tervező
1998 10 termes multiplex mozi a Lurdy Házban	Építész, belsőépítész tervező

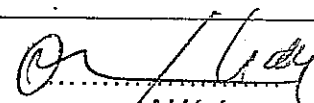
30

39.

1998 5 termes multiplex mozi a Pólus Róna Üzletközpontban Kecskemét	Építész, belsőépítész tervező
1999 10 termes multiplex mozi Bukarest	Építész, belsőépítész tervező
1999 Megaholz Kft. Irodaház és bemutatóterem építési engedélyezési és kiviteli tervei	Építész tervező
1999 3 termes mozi Zágráb, ZANE üzletközpontban	Építész, belsőépítész tervező
1999 7 termes multiplex mozi Miskolc, Szinvapark üzletközpont	Építész, belsőépítész tervező
2000 6 termes multiplex mozi Nyíregyháza	Építész, belsőépítész tervező
2000 Szinvapark Üzletközpont Miskolc közönségforgalmi terek belsőépítésze	Belsőépítész tervező
200-2001Kerekerdő Pihenőpark Vasztély Lovas turisztikai fejlesztés engedélyezési és kiviteli tervei	Építész tervező
2002 Media Markt Áruház Miskolc	Építész tervező
2002 2003 Spar Élelmiszer Áruház Szerencs	Építész tervező
2003-2004 Spar Élelmiszer Áruház Miskolc	Építész tervező
2003-2004 Hotel Juventus bővítése étteremmel, wellness központtal Engedélyezési és kiviteli terv	Építész tervező
2004 Retz Bútoráruház Székesfehérvár átalakítás és bővítés	Építész tervező
2004-2005 Visz 16 ágyas panzió építészeti tervezése	Építész tervező
2005Europa Congress Center belsőépítészeti tervezése	Belsőépítész tervező

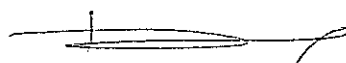
NYELVISMERET (gyenge-közepes.jó-kiváló) Nincs!			
idegen nyelvek	beszéd	olvasás	írás
angol	jó	jó	jó
német	közepes	közepes	közepes

PUBLIKÁCIÓK	
Megjelenés helye, ideje	Publikációk címe
2000.02.MÉSZ Kós Károly terem	kiállítás
2004. Szín és Fény Konferencia Visegrád Előadás és prezentáció OORI	előadás

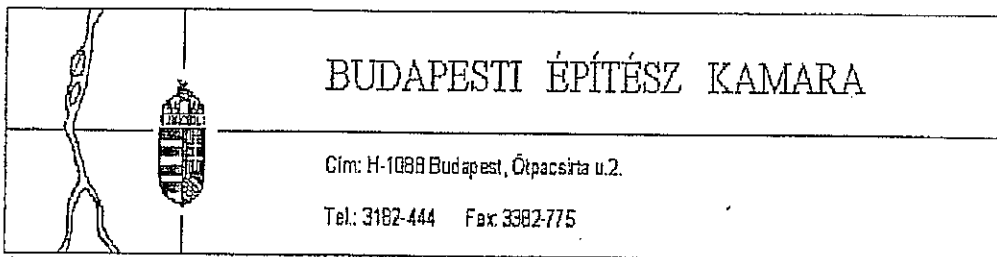

Aláírás

Budapest, 2006. 07. 27.









BUDAPESTI ÉPÍTÉSZ KAMARA

Cím: H-1088 Budapest, Ótpacsirta u.2.

Tel: 3182-444 Fax: 3382-775

Üi: Dobosné Fontana Vera
Üi.sz: I-1712/97. 11/02

Tárgy: Tervezői névjegyzéki bejegyzés

Orbán Csaba

Budapest

Nyél u. 19.

1123

an: Horpácsi Magdolna
születési hely, idő: Budapest, 1960. 10. 25.
végzettsége: okleveles építészmérnök

HATÁROZAT

Kérelmének helyt adok és az Országos Tervezői Névjegyzékbe

É1 01-1677 102

számon bejegyzem.

Jelen engedély, a határozat **keltétől számított 5 évig érvényes**, a megújítás kezdeményezése a kérelmező feladata.

A határozat az építészeti-műszaki tervezési jogosultság részletes szabályairól szóló 32/1997 (XI. 19) KTM rendeleten alapul.

A tervezői jogosultság keretében végezhető tevékenységi köröket jelen határozat melléklete tartalmazza.

A határozat indoklását az 1981. évi I. tv. 43. § (2) bekezdése alapján mellőzöm.

A fellebbezés jogával az 1996. évi LVIII. tv. 11§-a alapján, a kézhezvételtől számított 30 napon belül élhet a Budapesti Építész Kamarához benyújtott, de a Magyar Építész Kamarához címzett beadvánnyal.

Felhívom figyelmét, hogy

- személyi adatainak, valamint címének változását 8 napon belül köteles a Névjegyzék vezetőjénél írásban bejelenteni,
- a 157/1997 (IX.26.) Korm. rendelet 7.§-a alapján, a tervező az építészeti- műszaki terveket 10 évig köteles megtartani, a műszaki terveket, iratokat, számításokat alá kell írnia, fel kell tüntetnie szakképesítését - az oklevélben szereplő megnevezéssel azonos módon rövidítés nélkül -, értesítési címét, tervezői névjegyzéki számát.

Budapest, 2002. április 24.

Melléklet: Tervezői jogosultságok köre

Kapják: Kérelmező

APEH Területi Igazgatósága
Irártár



Dobosné Fontana Vera
Bára Lászlóné
titkár.

Bj

41

..... szám
51/1986..... szám

Oklevél

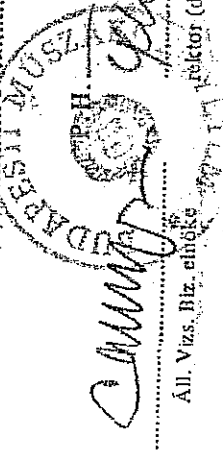
Ent az oklevelet
Orbán Csaba
..... számra állítottuk ki,
aki az 1960. év október hó 25. napján
Budapest városban (községben)
..... megyében Magyar
született, és az 1981/82. tanévtől az 1985/86. tanévig a

Budapesti Műszaki Egyetem
Építészmérnöki Karán

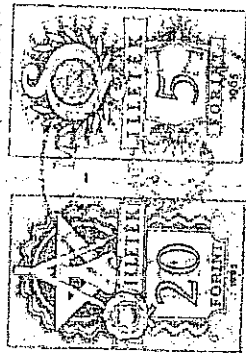
tanulmányi kötelezettségeinek eleget tett.
Az Állami Vizsgáztató Bizottság 1986. évi
június hó 23. i határozata alapján
nevezett okleveles

építészmérnöknek

..... nyilvánítottuk,
Oklevélnek minősítése jó
Kelt, Budapest, 1986. június hó 23. n.


Áll. Vizs. Biz. elnöke
Rektor (ülőkán, főigazgató, igazgató)

..... szám



SZAKMAI ÖNÉLETRAJZ

SZEMÉLYES ADATOK	
Név:	Töös György
Születési idő:	1962-03-09
Állampolgárság:	Magyar
Jelenlegi munkahely:	Artonic Design Építészeti Kft.
Jelenlegi munkakör:	Vezető tervező
Jelenlegi munkaviszonyának kezdete:	1992

ISKOLAI VÉGZETTSÉG, EGYÉB TANULMÁNYOK	
1981-1986	Budapesti Műszaki Egyetem építészmérnöki kar
1986-	Okleveles építész mérnök
1995-	Építész vezető tervező Jogosultság száma: É1 01-2256/04

MUNKAHELYEK, MUNKAKÖRÖK	
1986-1991	Szövterv építész tervező
1989-ban	4 hónap építész tervezőként Németországban az Assmann Tervező Irodában
1994-	Külsős korrektor a BME Középülettervezési Tanszékén a nappali III. évfolyamon.
1991-	Építész tervező, vezető tervező az Artonic Kft.-nél

SZAKMAI REFERENCIÁK	
Korábbi projektek ismertetése, időpontjai	Ellátott funkciók megnevezése
1988-89-Békéscsaba Fiume Szálló rekonstrukciója és bővítése, ép. engedélyezési és kiviteli terveinek készítése	Építész tervező
1986-Keszthelyi és Hévízi Szabadidőközpontok országos Tervpályázaton 1. díj	Építész tervező
1989-Győr, Domb utcai áruház meghívásos pályázata (1.díj)	Építész tervező
1990-részvétel a sevilla-i Világkiállítás magyar pavilonjának tervpályázatán	Építész tervező
1991-Jégstadion tervpályázata a németországi Ravensburgban (a terv megvételt kapott)	Építész tervező
1991-Szálloda (300 ágyas) Weissig-ben, Szászország	Építész tervező
1993-XVII. sz-i fogadó rekonstrukciója és bővítése 40 ágyas szállodával, Vetschau-ban, Szászország (Ép.vázlat) terv	Építész tervező
1993-Lakóegyüttes 36 lakással Brand-Erbisdorf-ban, Szászország	Építész tervező
1992-Hotel és Sportközpont építési engedélyezési terve Hasselfeldében,	Építész tervező
94-2000 OORI Rehabilitációs Intézet 300	Építész tervező

30



①

ágyas új kórházépülete XII.ker, pályázat nyertes megb., építészeti tervezés 35.000 m2	
1996-97 Szociális bérlakások Sopronban (Pályázat nyertes megb.) 24 lakás	Építész tervező
1996-97 Dreher Sörgyárak Elosztótelepe Bp. XIV. Tatai úton	Építész tervező
1998-Dreher Sörgyárak irodaépületének átalakítása	Építész tervező
1999-2000 Infopark központi épület iroda szolgáltató és kutató központ 12.000m2	Építész tervező
2000-03-Ferihegy Üzleti Park 42000m2- es együttesének építészeti és generál tervei	Építész tervező
2002- Szent Ferenc Kórház bővítése új épületszárnyal, építési engedélyezési tervek	Építész tervező
2002- Dreher Sörgyárak Jászberényi úti központi épületének rekonstrukciója	Építész tervező
2005- Terminál épület Sármellék építészeti tervezés 2600m2	Építész tervező
2005-M1 Üzleti Park "B" épületének tervei	Építésztervező
2005- Bp. VIII. ker. Vajdahunyad u. 23. 25 lakásos lakóépület tervpályázatán I. díj, megbízás, engedélyezési és tender tervek elkészültek.	Építész tervező
2006-Pilisvörösvári Sportközpont Országos Tervpályázaton megvétel	Építész tervező

NYELVISMERET (gyenge-közepes.jó-kiváló)			
idegen nyelvek	beszéd	olvasás	írás
angol német	jó kiváló	jó kiváló	jó kiváló

PUBLIKÁCIÓK	
Megjelenés helye, ideje	Publikációk címe
1999.02.MÉSZ Kós Károly terem	kiállítás


Aláírás

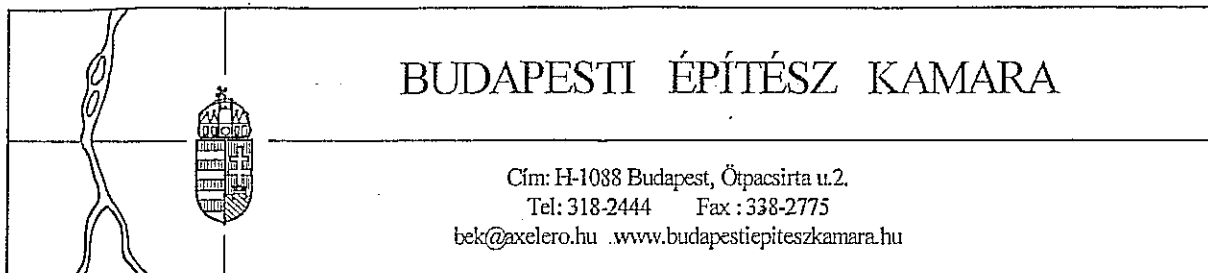
Budapest, 2006-07-27

30

44



44



BUDAPESTI ÉPÍTÉSZ KAMARA

Cím: H-1088 Budapest, Ötpacsirta u.2.
Tel: 318-2444 Fax : 338-2775
bek@axelero.hu www.budapestiepitestzkamara.hu

Üi: Egervári Zsanett
Üi.sz: I-2316/97/1/04

Tárgy: Tervezői Névjegyzéki bejegyzés megújítása

Töös György

Budapest
Kakukk u. 16.
1126

HATÁROZAT

an: Vargha Mária
születési hely, idő: Budapest, 1962.03.09.
végzettsége: okleveles építész mérnök

A Budapesti Építész Kamara – mint első fokon eljáró hatóság – által, az Országos Tervezői és Szakértői Névjegyzékben nyilvántartott tervezői jogosultságát

É1 01-2256 /04

számon megújítom.

Jelen engedély a *kiállítás dátumától számított 5 évig érvényes.*

A megújítás kezdeményezése – a lejáratot követő 60 napon belül – kérelmező feladata.

A jogosultság keretében végezhető tevékenységi kör leírását jelen határozat indokolása tartalmazza.

A határozat az építészeti-műszaki tervezési jogosultság általános szabályairól szóló 157/1997 (IX.26) Kormány rendelet 6§ (2) bekezdésén, valamint a MÉK Névjegyzéki Szabályzat 38§ -án alapul.

A fellebbezés jogával az 1996. évi LVIII. tv. 11§y (2) a) pontja alapján, a kézhezvételtől számított 15 napon belül élhet, a Budapesti Építész Kamarához benyújtott, de a Magyar Építész Kamarához címzett beadvánnyal.

A 46/2000. (VII.21.) FVM rendelet 2§ (1) bekezdése alapján, a másodfokú eljárás díja 3000,- Ft, melyet a Magyar Építész Kamara 10200892-31416047-00000000 számú számlájára kell befizetni.

Bo

44
10
45

Indokolás

Nevezett – a törvényes határidőn belül – kérelmet nyújtott be az Országos Tervezői és Szakértői Névjegyzékben nyilvántartott tervezői jogosultságának megújítására.

Az 1996. évi LVIII. tv. 6§ (8) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – a nyilvántartásban szereplő adatok egyeztetése után – megállapítható, hogy a tervezői jogosultság újabb öt évre történő megújításának törvényi akadálya nincs.

A 34/2002 (IV.27) FVM rendelet 1. számú mellékletének 1.1 pontja alapján, *a jogosultság keretében végezhető tervezési tevékenység az alábbi:*

- *építmények teljes körű építészeti tervezése,*
- *beépítési tervek készítése.*


Felhívom figyelmét, hogy

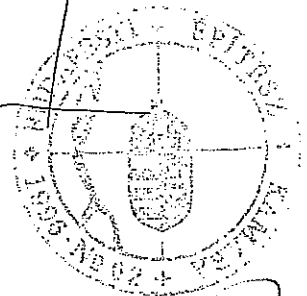
- a MÉK Névjegyzéki Szabályzat 38§ (5) bekezdése alapján, jogosultságának megújítását, legkésőbb annak lejártát követő 60. napig kell kérvényeznie,
- a 46/2000. (VII.21.) FVM rendelet 2§ (1) bekezdése alapján, a megújítás díja 2000,-Ft,
- az 1996. évi LVIII. tv. 3§ -ban foglalt felhatalmazás alapján, a Szakmafelügyeleti Bizottság – az építészeti tevékenység jogszerűségének biztosítása és szakmai színvonalának javítása érdekében – ellenőrizheti különösen
 - a határozatban foglalt tevékenységi körben,
 - az építészeti-műszaki tervdokumentációk tartalmi követelményeiről szóló 45/1997 (XII.29) KTM rendeletben,
 - az egyes építményekkel, építési munkákkal és építési tevékenységekkel kapcsolatos építésügyi hatósági engedélyezési eljárásokról szóló 46/1997 (XII.29) KTM rendeletben,
 - az épített környezet alakításáról és védelméről szóló 1996. évi LXXVIII. törvényben,
 - valamint az országos településrendezési és építési követelményekről szóló 253/1997 (XII. 20) Kormány rendeletben

foglalt előírások betartását,

- személyi adatainak, valamint címének változását 8 napon belül köteles a Névjegyzék vezetőjénél írásban bejelenteni,
- a 157/1997 (IX.26.) Korm. rendelet 7§ alapján, az építészeti-műszaki terveket 10 évig köteles megtartani, a műszaki terveket, iratokat, számításokat alá kell írnia, fel kell tüntetnie szakképesítését - az oklevélben szereplő megnevezéssel azonos módon rövidítés nélkül -, értesítési címét, tervezői névjegyzék számát,
- köteles jelen határozatot megőrizni és az illetékes hatóság kérésére bemutatni.

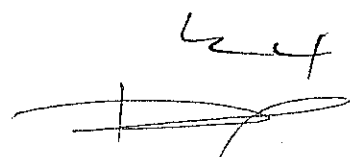
Budapest, 2004. április 7.


Sára Lászlóné
titkár



Kapják: Kérelmező
APEH Területi Igazgatóság
Irártár

Bu



D.2 MINŐSÍTÉSI FORMANYOMTATVÁNY

ALVÁLLALKOZÓK

Ha az Ajánlattevő a Szerződés szerinti Szolgáltatásból feladatokat 10%-ot meg nem haladóan alvállalkozásba akar adni, akkor az alábbi részleteket kell közölni:

Alvállalkozásba adni kívánt munkák	Az Alvállalkozás %-os értéke a Szolgáltatás teljes költségének százalékában
MÉRŐK SZAKÉRTŐK	34%
KÉPTELVŐZÉS	2%

Ha az Ajánlattevő a Szerződés szerinti Szolgáltatásból feladatokat 10%-ot meghaladóan alvállalkozásba akar adni, akkor még az alábbi részleteket is közölni kell:

Az Alvállalkozó neve és címe, kapcsolattartó személy	Alvállalkozásba adni kívánt munkák	Az Alvállalkozás %-os értéke a Szolgáltatás teljes költsége százalékában
FÖTTÉRÜ ZRT.	MÉRŐK	34%
1024 BUDAPEST	SZAKÉRTŐ	
GÖVÖHÁZ u. 37.	TELVŐZÉS	

Aláírás

(cégszerűen vagy meghatalmazott személy(ek) által)

Dátum

2006.07.30.

DPI design kft
6400 Kiskunhalas
Kocsis Lajos utca 7.

4. MELLÉKLET

FEDDHETETLENSÉGI NYILATKOZAT

FEDDHELTETLENSÉGI NYILATKOZAT

„Kinyilvánítjuk és biztosítjuk, hogy a megbízásunkból kellő felhatalmazással, vagy a tudomásunkkal, vagy hozzájárulásunkkal eljáró, vagy részünkről támogatott vezetőinket, alkalmazottainkat, vagy megbízottjainkat is beleértve sem magunk, sem bárki más a **Budapesti 4. sz. metróvonal: Kelenföldi Járműtelep építészeti tervezése („Szerződés”)** megkötésére irányuló beszerzési eljárással kapcsolatban, vagy a Szerződés teljesítése során nem tanúsít, vagy nem fog tanúsítani semmilyen (az alábbiakban meghatározott) Tiltott Magatartást, és biztosítjuk, hogy minden ilyen Tiltott Magatartás bekövetkeztéről tájékoztatjuk Önöket, ha az a szervezetünkön belül bármely olyan személy tudomására jut, aki a jelen Nyilatkozat betartásának biztosításáért felelős.

A Szerződés ideje alatt olyan ügyintézőt bízunk meg és tartunk hivatalban, aki az Önök számára ésszerűen elfogadható, és akit Önök bármilyen módon azonnal elérhetnek, továbbá akinek feladat- és hatásköre megfelelő e Nyilatkozat feltételeinek betartása biztosítására.

Ha (i) bennünket, vagy az előzőekben említettek szerint eljáró bármely vezetőnk, alkalmazottunkat, vagy megbízottunkat valamely bíróság bármely ajánlattételi eljárással, vagy kivitelezéssel, áruszállítással, vagy szolgáltatás nyújtásával kapcsolatban e Nyilatkozat keltét közvetlenül megelőző öt éven belül bármely Tiltott Magatartással kapcsolatos törvénysértés miatt elítélt, vagy (ii) bármely ilyen vezetőt, alkalmazottat, vagy megbízottat bármely munkakörből elbocsátottunk, vagy aki azért mondott le, mert valamilyen Tiltott Magatartásban érintett volt, az ítéletről, elbocsátásról, vagy lemondásról az alábbiakban részletes tájékoztatást adunk azokkal az intézkedésekkel együtt, amelyeket annak biztosítására tettünk, vagy fogunk tenni, hogy sem vállalatunk, sem bármely vezetőnk, alkalmazottunk, vagy megbízottunk a Szerződéssel [*szükség szerint részletezendő*] kapcsolatban semmilyen Tiltott Magatartásban ne lehessen érintett.”

E Nyilatkozat értelmezésében

„**Korrupciós magatartás**” az, ha egy személy a közhivatali betöltő személy intézkedésének befolyásolására bármilyen jogtalan előnyt kínál, ad, vagy ígér, vagy ezt a személyt bármely beszerzési eljárással kapcsolatban végzett feladatai, vagy bármely szerződés teljesítése során testi épségét, munkakörét, tulajdonát, jogait, vagy jó hírnevét illetően fenyegeti azért, hogy e személy jogosulatlanul kaphasson, vagy tarthasson meg üzletet, vagy üzletvitelében bármilyen jogosulatlan előnyt szerezhesen.

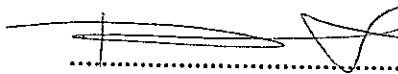
„**Csalárd magatartás**” az a tisztességtelen állítás, vagy eltitkolásra irányuló cselekedet, amelynek az a célja, vagy amely alkalmas arra, hogy a beszerzés folyamatát, vagy valamely szerződés végrehajtását a Beruházó hátrányára kedvezőtlenül befolyásolja, vagy az a célja, hogy az ajánlati árakat ne versenyképes szinten állapítsák meg, és a Beruházót megfossza a tisztességes és nyílt verseny előnyeitől, és a pályázók egymás közötti, vagy valamely pályázó és tanácsadó, vagy a Beruházó képviselője közötti összejátszásával jár (az ajánlat beadása előtt, vagy után)

„**Beruházó**” az a személy, akit a Szerződésben akként megjelölnek.

„Közhivatali betöltő személy” az a személy, aki valamely országban bármilyen törvényhozói, közigazgatási, vezetői, politikai, vagy bírósági hivatali tölts be, vagy valamely országban bármilyen közfunkciót gyakorol, vagy valamely ország közhivatalának, vagy közhivatal által irányított jogi személynek, vagy köztulajdonban lévő nemzetközi szervezetnek vezetője vagy alkalmazottja.

„Tiltott Magatartás” az a cselekedet, amely Korrupt Magatartás, vagy Csalárd Magatartás.

Cégszerű aláírás, pecsét



DPI design kft
5400 Kiskunhalas
Kocsis Lajos utca 7.

Dátum

2006. 07. 30.

JEGYZŐKÖNYV

Időpont: 2006. augusztus 10. 15 óra

Helyszín: Eurometro kft hivatalos helyisége

Jelen vannak: Mellékelt jelenléti ív szerint

Tárgy: 4-es metró Kelenföldi járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó – építészeti tervpályázat nyertesével lefolytatott – hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás első tárgyalása

Az ajánlattevő által beadott ajánlatot az Ajánlatkérő áttanulmányozta, és az ajánlatban feltárt hiányosságokra vonatkozóan a hiánypótlási felszólítást 2006. augusztus 8-án megküldte az Ajánlattevő részére. Felek rögzítik, hogy az 1. sz. Kiegészítés visszaigazolását nem kell pótolnia az Ajánlattevőnek (tévesen került bele a hiánypótlási felszólításba).

A hiánypótlási határidő 2006. 08. 17.

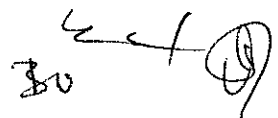
Az Eurometro kft képviselői a következő kiegészítéseket kérték az ajánlathoz.

- Az egyes tervfázisok határidejét ne dátummal, hanem átfutási időkkal adja meg az Ajánlattevő.
- Az egyes tervfázisok tartalmát konkrét tartalomjegyzékkel kell részletezni, minden egyes tervre kiterjedően.
- A díjszámítás elvét kérik mellékelni az ajánlathoz.
- A tervek mellé már az engedélyezési tervek szintjén is szükséges mennyiségi kimutatást, illetve költségszámítást készíteni. A koncepció tervi szinten csak előzetes költségbecslés szükséges.
- Pontosítani szükséges azon épületek megnevezését, amelyekre a tervezési feladat és a hozzá tartozó díj vonatkozik.
- Az építészeti szakági tervekre vonatkozó 10 %-os generáldíj értelmezhetetlen. Ugyanis az vagy az egész tervezési feladatra vonatkozik, és akkor nem megfelelő az ajánlat, vagy csak az építészeti szakágra, ott viszont értelmezhetetlen. Kérik magyarázni.
- A talajmechanikai fejezet nagyon drága. Ezen túlmenően nem indokolt minden tervfázisban külön-külön elkészíteni. Feltehetően csak a koncepció, illetve az engedélyezési terveknél szükséges. Kérik ennek megfelelően átdolgozni az ajánlatot.
- Az esetlegesen szükséges többlet tervpéldányok előállításának költségét kérik megadni.

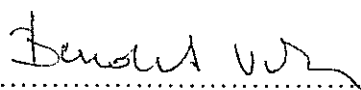
Az ajánlattevő a kért kiegészítéseket és módosításokat elkészíti és a megadott határidőre elküldi az ajánlatkérő részére.

Az Ajánlattevő jelezte, hogy az Ajánlatkérési Dokumentáció részét képező Szerződés tervezetre vonatkozóan lennének észrevételei. Felek megállapodnak, hogy a DPI Kft 2006. augusztus 17-ig megküldi észrevételeit, javaslatait a Szerződés tervezetre vonatkozóan.

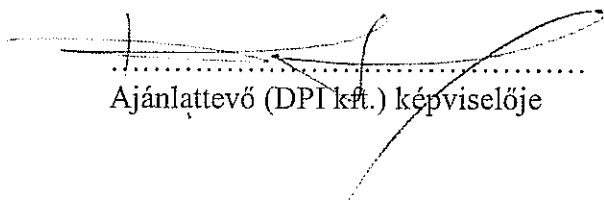
kmf.

30 

Összeállította:



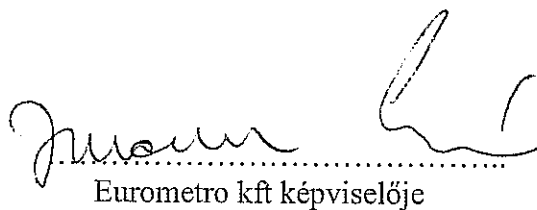
Bendik Viktória



Ajánlattevő (DPI kft.) képviselője



Ajánlatkérő (DBR Metró PI.) képviselője



Eurometro kft képviselője



EUROMETRO KFT.
1143. Budapest, Zászlós utca 18.
251-9116.
FAX 251-9126






1

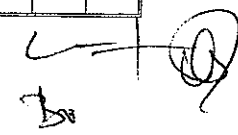
JELENLÉTI ÍV

Tárgy: 4. sz. metróvonal Járműtelep építészeti kialakítása- 1. sz. tárgyalás

Időpont: 2006. augusztus 10-én 15: 30

Helyszín: Eurometro Kft. 5. emeleti tárgyalóterme

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E - MAIL	ALÁÍRÁS
NÉMETH Gy. TIBOR	DJR METRO	44 3050	44 3051	neweth@metrosz.hu	
ÁRKAI László	- w	44 3005	44-3052	arkai@metrot.hu	
BENKŐ VIKTOR	EUROMETRO	20 2502224	251 9126		Benkő Vikt
JUVANCE György	- w	00/30-6754	21 9126	juvanc2@eurometro.hu	
FIELES Mária	EUROMETRO	00/9226906	2577126		
FARKAS TIBOR	DFI	8/991846		info@dfi.hu	
DOMB TIBOR	DFI csomag	30904627	90524604	domb@dfi.hu	
Blahó Tibor	EUROMETRO KN	887-7673			Blahó



JEGYZŐKÖNYV

Időpont: 2006. augusztus 28. 15 óra

Helyszín: Eurometro kft hivatalos helyisége

Jelen vannak: Mellékelt jelenléti ív szerint

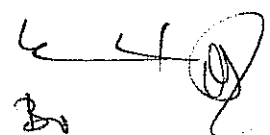
Tárgy: 4-es metró Kelenföldi járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó – építészeti tervpályázat nyertesével lefolytatott – hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás második tárgyalása

A beérkezett hiánypótlási dokumentációkkal kapcsolatban a következőket kiegészítések szükségesegek:

- A Főmterv Zrt-től, az ajánlat teljességéhez benyújtandó egy cégkivonat, valamint egy olyan szándéknyilatkozat, amelyből egyértelműen kiderül, hogy jelen eljárásra vonatkozik.
- Az APEH és VPOP még nem adta ki a DPI Kft. részére a megkért nyilatkozatokat (az igazolás iránti kérelem időben benyújtására került), ezeket a következő tárgyaláson nyújtja be az Ajánlattevő.

Az első tárgyaláson elhangzottak alapján elkészült szerződéstervezetet a jelenlévők részleteiben áttanulmányozták. A változtatásokkal kapcsolatban a következőket kívánják rögzíteni:

- 1.4 A hiányzó adatok (Felek képviselői) a Vállalkozó részéről kitöltésre kerültek
- 2.5 A bánatpénz mértékére, illetve időbeli változására vonatkozó szövegrész megfogalmazása nem pontos. A pontos szövegre a DPI Kft tesz javaslatot.
A Megbízó mérlegeli, hogy elfogadja-e bánatpénz „intézményét” a szerződésben.
3. A Megrendelő jogai és kötelezettségei fejezetben a Vállalkozó által javasolt pontosításokat a jelenlévők elfogadták.
4. A Vállalkozó jogai és kötelezettségei fejezet kiegészítésre került a tervező előzetes, hatósággal történő egyeztetési kötelezettségével, illetve hogy ezt írásban (emlékeztető formájában) dokumentálni kell.
5. Szerzői jogra vonatkozó javaslatokkal kapcsolatosan nem született megállapodás. A Felügyeleti jog gyakorlására vonatkozóan, illetve az arról történő lemondással kapcsolatosan Ajánlatkérő felülvizsgálja álláspontját.
- 6.3 Fizetési ütemezéssel kapcsolatosan a következő megállapodás született: A koncepció tervek 50-50%-os ütemezését Ajánlatkérő el tudja fogadni, azonban javaslatot kér az ajánlattevőtől ezen értékek valós tartalmi meghatározására vonatkozóan.



Az engedélyezési tervek fizetési ütemezése 50-35-15%-os bontásra változik (Engedélyezési tervek 50%-os készültsége – tervek benyújtása engedélyezésre – utolsó hiánypótlás teljesítése).

Ezen változtatáshoz kell igazodnia a módosított ütemtervnek, amelyet Ajánlattevőnek a következő tárgyalásig el kell készítenie.

8. Késedelmes és hibás teljesítésre vonatkozó szövegrészben szereplő százalékokon a Megbízó nem kíván változtatni. Ennek megfelelően marad az eredeti napi 0,5% illetve maximum 15% kötbér érték..

A Tervezési feladat 5. bekezdés szövege az alábbiak szerint módosul.

„A beszerzendő okmányok, tulajdoni lapok, illetékek költségeit, valamint az engedélyezési eljárás során felmerülő, az egyéb hivatalok által előírt költségeket a vállalkozó díja nem tartalmazza.”

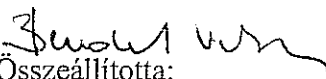
A további pontokban javasolt apróbb kiegészítéseket, illetve módosításokat a jelenlévők elfogadták.

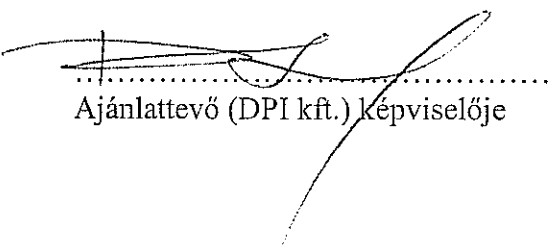
A szerződés a fenti módosításokon túlmenően tartalmazni fog egy olyan tervezői nyilatkozatot, amely szerint az ajánlatban szereplő tervezési díj vonatkozik mindazon megtervezendő épületekre és építményekre, amely az üzemszerű használatához szükséges.

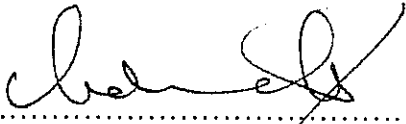
Jelen lévők rögzítik továbbá, hogy a következő tárgyalásig az ajánlattevő az alábbi dokumentumokat készíti el:

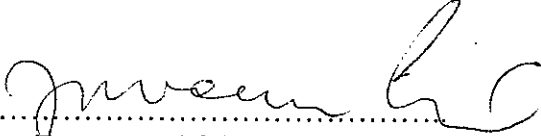
- A fentiek szerint javított szerződés tervezet
- Javított ütemterv
- Díjszámítási táblázat
- A módosított ajánlati árra vonatkozó táblázat

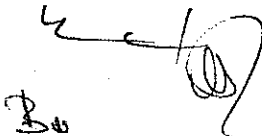
kmf.


Összeállította:
Bendik Viktória


Ajánlattevő (DPI kft.) képviselője


Ajánlatkérő (DBR Metró PI.) képviselője


Eurometro kft képviselője



EUROMETRO KFT.

1143. Budapest, Zászlós utca 18.

251-9116.

FAX 251-9126

1

JELENLÉTI ÍVTárgy: Járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó Közbeszerzési EljárásIdőpont: 2006. augusztus 28-án.Helyszín: Eurometro K.ft. 5. emeleti tárgyalóterme

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E - MAIL	ALÁÍRÁS
ROZÁK LÁSZLO	DBR METRO	491-3065	491-3052	gulyas@metro4.hu	
MEHETH H. TIBOR	---	411 3050	---	---	
BEUNIK VIKTORIA	TUROMETRO	20/2622294	251 91 26	---	
JUVANCA GABRIELLA	-11	20/390-6754	-11-	juvanca@eurometro.hu	
PINKUT TAMAS	DR:	20/9771846	---	Pinkut@dpi.hu	
DORBI MIKLÓS	DR: design	30/264607	30/524664	info@dpi.hu	

40.

JEGYZŐKÖNYV

Időpont: 2006. szeptember 4. 15 óra

Helyszín: Eurometro kft hivatalos helyisége

Jelen vannak: Mellékelt jelenléti ív szerint

Tárgy: 4-es metró Kelenföldi járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó – építészeti tervpályázat nyertesével lefolytatott – hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás harmadik tárgyalása

A beérkezett hiánypótlási dokumentációkkal kapcsolatban a Felek az alábbiakat rögzítik:

- A Főmterv Zrt. cégkivonata, valamint a szándéknyilatkozat elkészült, az Ajánlattevő néhány napon belül eljuttatja az érintetteknek.
- Az APEH és VPOP által kiadandó nyilatkozatokat az Ajánlattevő pótolta.

Az előző tárgyalásokon elhangzottak alapján elkészült szerződéstervezetet a jelenlévők részleteiben áttanulmányozták. A változtatásokkal kapcsolatban a következőket kívánják rögzíteni:

- 2.5 Ajánlatkérő a bánatpénzzel kapcsolatban még nem jutott döntésre. A következő tárgyalás alkalmával nyilatkozik a kérdésben.
5. A Szerzői jogra vonatkozóan a következő tárgyaláson szintén további egyeztetést folytatnak a Felek.
- 6.3 A Fizetési ütemezéssel kapcsolatosan a következő megállapodás született:

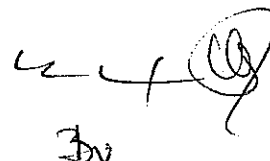
A koncepció tervek 50-50%-os ütemezéséhez tartozó magyarázatot Ajánlatkérő elfogadta.

A fejezet végére javasolt szöveg a következők szerint kerül kiegészítésre:

„Amennyiben D+60 napon belül nincs tervtanácsi ülés, illetve a tervtanács állásfoglalása jelentősen befolyásolja a tervezés folyamatát, vagy időbeli ütemezését, a felek megállapodnak az időbeli és pénzügyi feltételek megfelelő módosításáról”

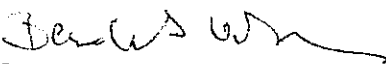
A jelentős mérték alatt egy új koncepcióterv készítését értik a szerződő felek.

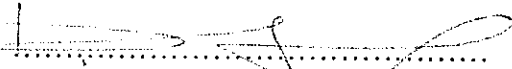
8. Késedelmes és hibás teljesítésre vonatkozó szövegrészben szereplő százalékokon a Ajánlatkérő nem kíván változtatni. Ennek megfelelően marad az eredeti 0,5 illetve 15%.

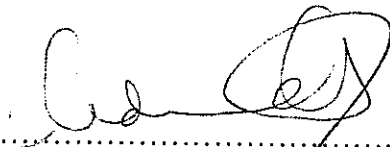

Jv

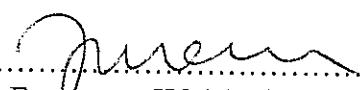
Ezen szerződéses pontokon túlmenően az Ajánlatkérő képviselői jelezték, hogy nagyon magasnak találják az ajánlati árat. Kérték az ajánlattevők egy alacsonyabb szerződéses ár kidolgozására. Ennek részleteit a következő tárgyaláson egyeztetik a felek.

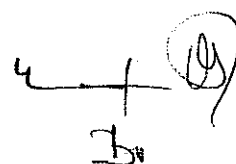
kmf.

Összeállította: 
Bendik Viktória


Ajánlattevő (DPI kft.) képviselője


Ajánlatkérő (DBR Metró PI.) képviselője


Eurometro Kft képviselője


B.

JELENLÉTI ÍV

A 2006. 09. 04.-én megtartott tárgyaláshoz

Tárgy: Kelenföldi járműtelep építészeti tervezése tárgyában kiírt hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos eljárás

Név	Cég név	Telefon	Aláírás
BENDIK VIKTORIA	EUROMETRO	20/26 22 94	Bendik Vikt.
Juvancz Gábor	EUROMETRO	20/390-6754	Juvancz Gábor
NÉMETH TIBOR	DBRMETRO	411 3050	Németh Tibor
Pintel Tamas	DPi	50/9771546	Pintel Tamas
Danyi Róbert	DPi	30/3646027	Danyi Róbert

4 x 1
30

JEGYZŐKÖNYV

Időpont: 2006. szeptember 11. 11 óra

Helyszín: Eurometro kft hivatalos helyisége

Jelen vannak: Mellékelt jelenléti ív szerint

Tárgy: 4-es metró Kelenföldi járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó – építészeti tervpályázat nyertesével lefolytatott – hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás negyedik tárgyalása

A beérkezett hiánypótlási dokumentációkkal kapcsolatban a Felek az alábbiakat rögzítik:

- Ajánlattevő átadta a Főmterv Zrt. cégkivonatát, valamint szándéknyilatkozatát.
- Ezzel Ajánlattevő teljesítette valamennyi hiánypótlási kötelezettségét.

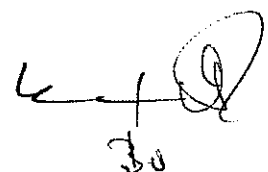
Az előző tárgyalásokon elhangzottak alapján elkészült szerződéstervezetet a jelenlévők részleteiben áttanulmányozták. A változtatásokkal kapcsolatban a következőket kívánják rögzíteni:

5. A Szerzői jogra vonatkozóan a Felek megállapodtak, hogy a Szerződés 5. Szerzői jogok fejezet 3. bekezdésének pontos megfogalmazása az alábbi:

A Megrendelő a Vállalkozó által készített és készítendő tervek vonatkozásában teljes körű, területi korlátozás nélküli, határozatlan időtartalomra szóló, kizárólagos felhasználási jogot (mindarra, amely célra az adott terv készült) szerez, amely kiterjed különösen az engedélyeztetésre és a továbbterveztetésre is. Amennyiben a továbbtervezést nem Vállalkozó végzi, számára Megbízó a későbbi tervfázisok készítőivel kötött szerződésében biztosítja a szerzői jogok érvényesítését. Szerzői felügyelet esetén a Vállalkozó honoráriumát a Magyar Építész Kamara díjszámítási szabályzata alapján számítandó. Vállalkozó a kiviteli tervek elkészítése során, valamint a kivitelezés folyamán szükséges művezetési feladatokban is szerepet vállalhat, amennyiben azt a mindenkori jogszabályok nem zárják ki. E rendelkezés nem vonatkozik az azonos tervfázisban történő áttervezésre, mely a Vállalkozó tulajdonában marad. A későbbi, esetleges ilyen irányú áttervezés díja a jelen Szerződésben lévő díjak arányos része szerint kerül megállapításra.

Az ártárgyalás során Ajánlattevő jelezte, hogy amennyiben Ajánlatkérő el tudja fogadni a Szerződésben a bánatpénzre vonatkozó kitétel, továbbá, hogy a napi kötbér mértéke 0,3%, az alábbi árengedményt teszi:

- A Geodéziai alaptérkép ajánlati árát 11.000.000 forintról 8.000.000 forintra csökkenti.
- Az így kapott – csökkentett – ajánlati árhoz viszonyítva további 10% árengedményt ad.



A Felek kölcsönösen elfogadták az árajánlat fent rögzített mértékét, illetve a szerződéstervezetben rögzített bánatpénzt, valamint a kötbér napi mértékét 0,3%-ban rögzítették.

Ennek megfelelően az Ajánlati Ár/Szerződéses Ár:

Ajánlati Ár	272,000,000,-Forint
Tartalékkeret	27,200,000,-Forint
Nettó Szerződéses Ár	299,200,000,-Forint
ÁFA	59,840,000,-Forint
Szerződéses Ár (bruttó)	359,040,000,-Forint

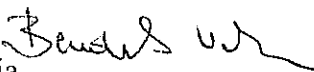
Felek megállapodnak, hogy Ajánlattevő 2006. szeptember 12. 12 óráig benyújtja az alábbi dokumentumokat:

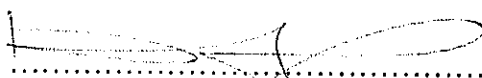
- Végleges Ajánlatra vonatkozó Ajánlati nyilatkozat és Függeléke
- Szerződés 4-es Melléklete: Tervlista
- Szerződés 5-es Melléklete: Ütemterv
- Szerződés 6-es Melléklete: Díjszámítási táblázatok
- Szerződés 7-es Melléklete: Többletpéldányok költsége

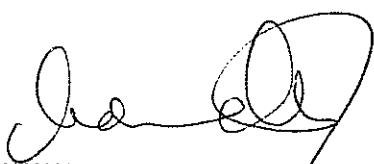
Ajánlatkérő az eddigi tárgyalásoknak megfelelően összeállítja a Szerződés tervezetét, valamint az alábbi mellékleteit:

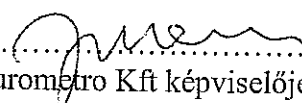
- Szerződés 1-es Melléklete: Általános Szerződési Feltételek
- Szerződés 2-es Melléklete: A tervezési feladat
- Szerződés 3-es Melléklete: Megrendelő közreműködési kötelezettsége a tervezés során
- Szerződés 8-as Melléklete: Tárgyalás alapjául szolgáló Ajánlat; Tárgyalási jegyzőkönyvek; Végleges Ajánlat

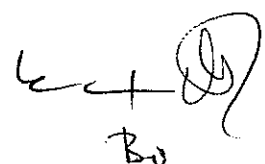
kmf.

Összeállította: 
Bendik Viktória


Ajánlattevő (DPI kft.) képviselője


Ajánlatkérő (DBR Metró Pft.) képviselője


Eurometro Kft képviselője


Bo



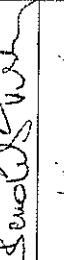
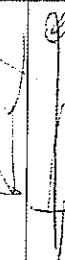

EUROMETRO KFT.
 1143. Budapest, Zászlós utca. 18.
 251-9116.
 FAX 251-9126

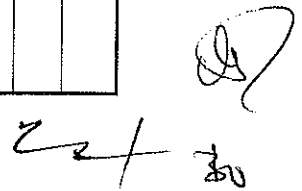
JELENLÉTI ÍV

Tárgy: Kelenföldi Járműtelep építészeti tervezése tárgyú közbeszerzési eljárás tárgyalása

Időpont: 2006. szeptember 11-én.

Helyszín: Az EUROMETRO KFT. XIV. Zászlós utca 18. sz. alatti irodájának tárgyalója.

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E - MAIL	ALÁÍRÁS
NEMETH M. TIBOR	DBR MÉVTRÓ	411 3050	411 3051		
Juvácska Csilla	EUROMETRO	20 290 6994		juvacz@eurometro.hu	
STENDIK VIKTORIA		20 200 2254	251 9120		
Pinkl Tamás	DP	30 977 1846		pinkl.t@dpi.hu	
Dombi Mária	DP	30 904 6002	96/SZAFEST	dombim@dopa.hu	



JEGYZŐKÖNYV

Időpont: 2006. szeptember 27.

Helyszín: Az Eurometro Kft. Hivatalos helyisége

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint.

Tárgy: 4-es metró Kelenföldi járműtelep épületeinek tervezésére vonatkozó – építészeti tervpályázat nyertesével lefolytatott – hirdetmény közzététele nélküli tárgyalásos közbeszerzési eljárás ötödik tárgyalása

Jelenlévők rögzítik, hogy jelen tárgyalás folyamán pontosítani kívánják a szerződés szövegét, különös tekintettel annak szerzői jogi részeire.

Elsőként **Nagy András** Ajánlatkérő jogi képviselője vázolja a jogi helyzetet:

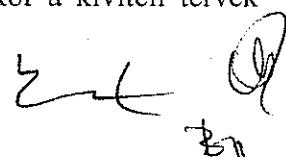
- Az elvárás a DBR Metró Projekt Igazgatóság által megkötött szerződéseket illetően alapvetően három szempontból érinti a szerzői jogi kérdéseket. Az egyik szempont, hogy a szerződés keretében megvásárolt szolgáltatás olyan legyen, hogy azért a későbbiek során már semmilyen körülmények között se kelljen fizetni a mű további felhasználása során.
- A másik fontos elvárás a szerződésekkel szemben, hogy olyan kritériumokat, illetve kötétségeket ne tartalmazzon, amely később más (közbeszerzési eljárás keretében létrejött) szerződésre hatást gyakorol.
- A harmadik fontos kritérium, hogy a 4-es metró finanszírozása során a beruházó Uniós támogatást is igénybe kíván venni. Ezen pénzügyi támogatások feltételeként a támogatási szerződés előírja, hogy csak olyan szerződés köthető, amely a szerzői jogvédelem alá eső művek további felhasználását illetően semmiféle megkötést nem tartalmaz, tehát szabadon felhasználható. Természetesen ez nem befolyásolja a személyhez fűződő szerzői jogokat.

Mindezekből az következik, hogy a szerződés 5. fejezetét át kell dolgozni az elmondottak szellemében.

Pintér Tamás a DPI képviseletében a következőket válaszolta az elhangzottakra. Megítélésük szerint a szerződés jelenleg elkészült változata (amely tartalmazza a szerzői felügyeltet) nem okoz problémát a későbbiekben megkötendő kivitelezői szerződéseknél. Kétségtelen tény, hogy a szerzői felügyelet finanszírozása ebben az esetben ott jelenik meg. Hivatkozik továbbá a szerzői jogra vonatkozó törvény azon passzusára, hogy az elkészült művet csak a tervező beleegyezésével lehet megváltoztatni. Megítélésük szerint, ha nincs szerzői felügyelet, akkor az elkészült tervek jelentős (nem kívánatos) átalakításokon mennek/mehetnek keresztül és a tervezőnek nincs módja ezt megakadályozni.

Nagy András válaszában elismeri a fent elhangzottak jogosságát, mindazonáltal ismételtlen rögzíteni kívánja, hogy az Ajánlatkérő az általa kifizetett tervet a továbbiakban szabadon kívánja felhasználni. Ez természetesen nem jelenti egyértelműen a mű megváltoztatását, de feltétlenül kötöttségmentességet jelent.

Pintér Tamás elmondja, hogy nem az jelenti számukra az alapvető problémát, ha egy új engedélyezési tervet kell készíteni. Inkább az jelentheti a gondot, amikor a kiviteli tervek



készítésekor (jellemzően költség takarékosági okokból) egyes részei megváltoznak a tervnek, amely számukra alapvető jelentőséggel bírnak. Ilyen esetben egy szerzői felügyelet keretében megoldható lenne a probléma.

Nagy András erre a felvetésre elmondja, hogy abban az esetben, ha engedélyezési terv szintjén szükséges a terveket módosítani, akkor egy új engedélyezési eljárás keretében Ajánlatkérőnek módja van az eredeti tervezőket felkérni a módosított engedélyezési tervek elkészítésére.

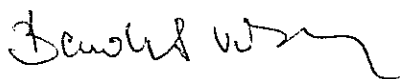
Ennek okán **Pintér Tamás** javasolja, hogy a szerződés szövege térjen ki ennek a lehetőségnek a rögzítésére. Vagyis nevesítsék a felek, hogy amennyiben engedélyezési terv szintén szükséges a módosítás, akkor a módosított engedélyezési terveket kizárólagosan a DPI Kft készíthesse el.

Nagy András szerint azonban erre jelen szerződés keretei között nincsen lehetőség. Ugyanis az engedélyezési terv alapvető módosítása feltehetően egy előre nem látható időpontban történhet meg. Ebből adódóan időben nem behatárolható. Jelen szerződés azonban egy konkrét határidőre szól. Lejárt szerződés keretében azonban nem adható ki újabb megbízás.

Legvégül **Gulyás László** összegzi az elhangzottakat. Ennek megfelelően felkéri a jogi képviselőt a szerződés 5. pontjának megfelelő átalakítására. Ezzel párhuzamosan az Ajánlattevő DPI Kft képviselőit pedig kéri a szerzői felügyelet teljeskörű lemondásáért járó ellenszolgáltatás meghatározására. Jelenlévők a fentieket a következő tárgyalás alkalmával kívánják egyeztetni, melynek időpontja 2006. október 02. 10.30 óra.

kmf.

Összeállította:



Bendik Viktória
Eurometro Kft



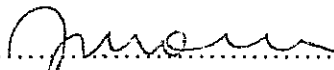
.....
Ajánlattevő (DPI Kft.) képviselője



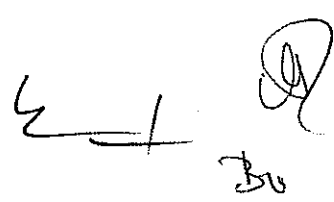
.....
Ajánlatkérő (DBR Metró PI.) képviselője



.....
Jogi képviselő (DBR Metró Projekt Ig.)



.....
Eurometro Kft. képviselője



Handwritten initials and signature, possibly 'L' and 'Bu'.

EUROMETRO KFT.
251-9116.
FAX 251-9126

1

JELENLÉTI ÍV

Tárgy: 4. sz. metróvonal I. szakasz Kelenföldi Járműtelep Építészeti Tervezése

Időpont: **2006. szeptember 27.-én 10 órakor**

Helyszín: EUROMETRO Kft. hivatalos helyisége
1143 Budapest, Zászlós u.18.

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E - MAIL	ALÁÍRÁS
NAGY ANDRÁS,	DIR METRÓ	327 2560	327 2561	nagy.andras@metro.hu	
GIÚLYÁS LÁSZLÓ	DIR METRÓ	411 3066	411 3052	gulyasl@metro.hu	
DOBTI MIKÉLYS	IPA DESKAP	363646027	36364604	info@ipa.hu	
PINTER TAMÁS	TDPI	209771846			
JUVANCSZ GABRIELLA	Eurometro	203906951		juvancs2@eurometro.hu	
STANK VIKTORIA		202002294	251 9126		Bécsud Várai

K

AS

JEGYZŐKÖNYV

Helyszín: DBR Metró Projekt Igazgatóság hivatalos helyisége

Időpont: 2006. 10. 02.

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint.

Tárgy: A Kelenföldi járműtelep építészeti tervezése című közbeszerzési eljárás hatodik tárgyalása.

A szerzői jogokra vonatkozó szövegmódosítást az érintettek megkapták és áttanulmányozták. A vonatkozó részhez az alábbiakat kívánják hozzáfűzni a DPI Kft képviselői.

A szerző kéri a tenderterveken a nevének feltüntetését. A felek megállapítják, hogy a szerződés jelenlegi szövege ezt tartalmazza. Egyéb észrevételt a szöveghez nem kívánnak hozzáfűzni.

A felhasználási jog teljeskörű átruházásáért járó ellenszolgáltatás mértékét a DPI a következő összegben kívánja megállapítani:

55.000.000.- az-az ötvenötmillió forint

A mérnöki szakágra, a geodéziára és a talajmechanikára nem kívánnak szerzői jogot kiterjeszteni. A többi szakágra a díjalap 30 %-át kívánják megkapni.

A mérnök képviselői szerint a fenti számítás alapján nem ez a megfelelő összeg, hanem 53.000.000.-

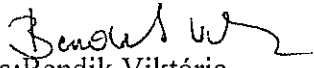
Az ajánlatkérő képviselőjében **Gulyás László** nyilatkozata szerint jelen összeg magas. Helyette kér 10.000.000.- kedvezményt a fenti összeghez képest. Ennek megfelelően a javasolt összeg: **43.000.000.-**


Továbbá kéri rögzíteni azt a felajánlást az ajánlattevő részéről, hogy a további tervezési munkákban (kiviteli tervek készítése) a tervező – ellenszolgáltatás nélkül – részt vesz, mint szakmai felügyeletet ellátó személy.

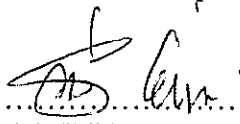
Jelenlévők 45.000.000.- összegben állapodnak meg. A kifizetés ütemezése megegyezik a szerződés szerinti ütemezéssel, arányos növekményt figyelembe véve. A tartalékkeret mértéke **8.5 %** -ra módosul.


Nagy András véleménye szerint a szerződéses árban ne szerepeljen az áfa mértéke és a bruttó összeg. Csak a nettó összeg + Áfa megnevezés. Jelen lévők egyetértenek a felvetéssel.

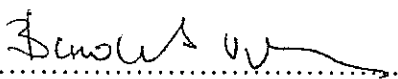
kmf.

Összeállította: 
Bendik Viktória
Eurometro Kft


Ajánlattevő (DPI Kft.) képviselője


Ajánlatkérő (DBR Metró PI.) képviselője


Jogi képviselő (DBR Metró Projekt Ig.)


Eurometro Kft. képviselője

EUROMETRO KFT.
251-9116.
FAX 251-9126

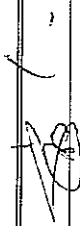


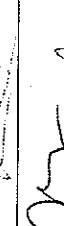
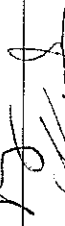


1


JELENLÉTI ÍV

Tárgy: 4. sz. metróvonal I. szakasz Kelenföldi Járműtelep Építészeti Tervezése

Időpont: 2006. október 02.-án 11:30 órákor

Helyszín: BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság, hivatalos helyisége
1077 Budapest, Kéthly Anna tér 1.

NÉV	KÉPVISELT SZERV	TELEFON	FAX	E-MAIL	ALÁÍRÁS
GÓLYÁS LÁSZLÓ	DBR METRÓ	411-3065	411-3052		
DÖRTEI TIBOR	DBR METRÓ	20/9146027	96/524664	info@dfp.hu	
Pintev Tamás	DBR METRÓ	30771846			
Juvancz Gabriella	DBR METRÓ	20/3106754		juvancz@eurometro.hu	
NAGY ANDRÁS	DBR METRÓ	327 7560	327 7561	nagy.andras@dfp.hu	
BENKŐ VIKTÓRIA	EUROMETRO	20 200 4424	251 9126		
NÉMETH M. TIBOR	DBR METRÓ	411 3050	411 3051		



AJÁNLATI NYILATKOZAT¹

BUDAPESTI 4.SZ. METRÓVONAL KELENFÖLDI JÁRMUTELEP ÉPÍTÉSZETI TERVEZÉSE

[Budapest, 2006. október 3.]

CÍMZETT: Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság
H-1980 Budapest, Akácfa u. 15.

BENYÚJTOTTA

	Az Ajánlattevő neve, címe
Ajánlattevő	DPI DESIGN KFT. 6400 Kiskunhalas, Kocsis L. u. 7.

KAPCSOLATTARTÓ SZEMÉLY (ezen ajánlatnál)

Név	Dombi Miklós
Szervezet	DPI design Kft.
Cím	9022 Győr, Lukács S. u. 18. 1/5
Telefon	06-96-524 663, 06-30-96 46 027
Fax	06-96-524 664
E-mail	info@dpi.hu

A fenti szerződésre vonatkozó Ajánlati Felhívásra válaszul alulírottak ezennel kijelentjük, hogy:

- 1 Áttanulmányoztuk, és teljes egészében elfogadjuk a „Kelenföldi Jármutelep építészeti tervezése – P14” tárgyú Ajánlattételi Felhívás és a Ajánlatkérési dokumentáció tartalmát, illetve a Tárgyalási jegyzőkönyveket. Ezennel fenntartások vagy korlátozások nélkül, és teljes egészében elfogadjuk kikötéseit.
- 2 Végleges Ajánlatot teszünk a szolgáltatás elvégzésére és befejezésére az Ajánlatkérési Dokumentációban és a Tárgyalásokon meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően, fenntartások és korlátozások nélkül, az alábbi összeg erejéig.

¹ Az Ajánlattevő (közös ajánlattétel esetében a felhatalmazott személy(ek)) tölti ki és írja alá.

3 Végleges Ajánlati Ár

Végleges Ajánlati Ár: 317.000.000,- Forint + ÁFA

Tartalékkeret: (8,5%) 26.945.000,- Forint + ÁFA

Szerződéses Ár: 343.945.000,- Forint + ÁFA

Azaz (betukkel): háromszáznegyvenhárommillió-kilencszáznegyvenötezer Forint + ÁFA

- 4 Végleges Ajánlatunk összeállításakor figyelembe vettük a munkavállalók védelmére, és a munkafeltételekre vonatkozó, a teljesítés helyén hatályos kötelezettségeket.

Cégszeru aláírás, pecsét


DPI design kft
5400 Kiskunhalas
Kocsis Lajos utca 7.
*sz.: 13314949-2-03

Dátum 2006. október 3.

Végleges Ajánlati Ár összeállítása

Végleges Ajánlati Ár összeállítására vonatkozó **foösszesítő:**

Tervezési feladategység	Ajánlati Ár	Vállalási határido
Koncepció terv	80.000.000,- Ft+ÁFA	A+70 munkanap
Engedélyezési tervdokumentáció	108.000.000,- Ft +ÁFA	E+70 munkanap
Tenderterv dokumentáció	129.000.000,- Ft +ÁFA	H+45 munkanap
Végleges Ajánlati Ár	317.000.000,- Ft +ÁFA	-
Tartalékkeret (8,5%)	26.945.000,- Ft +ÁFA	-
Szerződéses Ár:	343.945.000,- Ft +ÁFA	-